

Оглавление

Добро пожаловать в Landkreis Meißen	4
Добро пожаловать	4
Общая информация	4
Что нужно знать о Landkreis Meißen	4
Районные ведомства и муниципалитеты	5
Существование граждан в Германии	7
Об Integreat	7
Integreat на языке жестов (видео)	8
Важные государственные органы	8
Ведомство по делам иностранцев	8
Центр занятости	10
Агентство занятости	12
Социальная служба	13
Standesamt (Отдел записи актов гражданского состояния)	14
Управление по делам молодежи (специализированная служба «Дети/молодежь/семьи»)	16
Департамент здравоохранения Landkreis Meißen	17
Контактные лица для интеграции	17
Убежище и беженцы	18
Статус пребывания	18
Прошение о предоставлении убежища	20
Убежище для семей и международная защита членов семьи	21
Консультации и помощь	22
Социальная работа с беженцами	22
Помощь в получении убежища	28
Консультативные центры для взрослых мигрантов (старше 27 лет)	29
Консультативные службы в регионе	30
Миграционные службы по вопросам молодежи	32
Группы помощников и координация добровольцев	34
Центральный консультативный пункт по вопросам возвращения	38
Онлайн-консультации	39
Психосоциальное консультирование мигрантов и беженцев	40
Дополнительные возможности для консультирования	40
Помощь при домашнем насилии	42
Услуги по отслеживанию	43
Станьте активными сами	43
Украина	44
Актуальная информация	44
Регистрация	45
Важные замечания	46
Социальные пособия/финансовая помощь	47
Помощь детям и молодежи	50
Детское пособие	51
Украинские пенсионеры по возрасту	51
Работа/трудовая деятельность	51
Медицинское обслуживание	52
Выезд из земельного района (отсутствие по месту проживания)	53
Жилье	56
Оформление ребенка в школу	58

Домашние животные	59
Транспортные средства	59
Украинское водительское удостоверение	59
Пожертвования	60
Вопросы и ответы, также информация от других органов	61
Язык	61
Информация	61
Уровень знания языка и сертификаты	62
Языковые курсы	62
Курсы первичного ориентирования	63
Интеграционные курсы	63
Профессионально-ориентированные языковые курсы (DeuFöV)	64
Курсы государственного языка	65
Волонтерские языковые курсы	65
Языковые онлайн-курсы и онлайн-обучение в вузе	66
Переводчики	67
Профессиональная подготовка, работа и высшее образование	70
Информация	70
Поиск работы	70
Доступ к рынку труда	70
Трудовой договор	73
Заявление на соискание должности и собеседование	74
Поиск работы – консультации и помощь	76
Иммиграция специалистов	76
Информация	76
Для работодателей	77
Для специалистов	77
Для получения профессионального образования и учебы в ВУЗе	79
Самозанятость	79
Профессиональное училище	80
Образование (дуальное обучение и обучение в среднем специальном учебном заведении)	82
Обучение в высших учебных заведениях	83
Обучение в высшем учебном заведении	83
Финансирование и стипендия	85
Подтверждение документов об образовании	86
Подтверждение зарубежных документов об образовании	86
Официальное заверение документов об образовании	86
Дети, молодежь и семья	86
Основные сведения, касающиеся детей, молодежи и семьи	86
Беременность и роды	87
Уход за детьми	88
Школа для детей в возрасте от 6 до 18 лет	89
Пособия для семей	90
Организация досуга детей и молодежи	90
Несовершеннолетние беженцы без сопровождения	91
Здоровье	92
Общая информация о здоровье	92
Медицинское страхование	92
Визиты к врачу	93
Лекарства и аптеки	94

Телефоны экстренных служб	95
Консультативные центры и пункты помощи	95
Телефон помощи «Насилие в отношении женщин»	95
Домашнее насилие	96
Люди с ограниченными возможностями	97
Консультирование по вопросам зависимости	97
ВИЧ и СПИД	99
Туберкулез	99
Приложение breastcare	99
Повседневная жизнь	100
Информация	100
Жилье	100
Арендная плата и договор аренды	100
Правила внутреннего распорядка	101
Жилищное пособие	101
Сортировка мусора и плата за тару	102
Энергия и окружающая среда	104
Абонентская плата за телевидение и радио	104
Финансовые вопросы и договоры	105
Основные сведения, касающиеся договоров	105
Страховые компании	105
Мобильная связь	106
Расчетный счет	107
Налоги и налоговая декларация	108
Интернет и беспроводные сети WIFI	108
Мобильность	109
Общественный транспорт и велосипед	109
Водительское удостоверение и вождение автомобиля	111
Религия	113
Свобода вероисповедания	113
Отправление религиозных обрядов	114
Досуг и спорт	114
Библиотеки	115
Для оказывающих помощь	115
Консультирование и обучение	115
Возможности финансирования	116
Волонтерство в районе Майсен	116

Добро пожаловать в Landkreis Meißen

Добро пожаловать

Добро пожаловать... Willkommen...

... в Landkreis Meißen! Рады приветствовать вас в этом приложении. Мы поддерживаем «культуру всеобщего единства». Поэтому приглашаем вас присоединиться к нам, чтобы в дальнейшем совместными усилиями формировать языковое, религиозное и культурное разнообразие в нашем регионе.

Для нас важно обеспечить вам хороший прием, чтобы у вас возникло желание остаться. А потому мы хотели бы предложить вам поддержку с переселением и адаптацией в нашем регионе – как через данное приложение, так и другими способами.

Приложение Integreat предназначено для всех, кто недавно прибыл в наш регион и нуждается в информации на разных языках. Здесь вы можете получить информацию на самые разные темы (школа, доступ к рынку труда, языковые курсы, рынок жилья, возможности для отдыха). Кроме того, мы составили списки важных адресов и контактных лиц, чтобы помочь вам в решении повседневных вопросов.

Integreat – это приложение, которое постоянно обновляется. Непрерывно добавляется новая информация о контактных лицах, услугах и событиях. Так что будьте в курсе событий и регулярно пользуйтесь Integreat. Не забывайте рассказывать о приложении другим людям и делиться им со своими друзьями и знакомыми.

Желаем вам всего наилучшего и надеемся, что приложение окажется для вас весьма полезным.

Ваша редакция Landkreis Meißen

Общая информация

Что нужно знать о Landkreis Meißen

Этот земельный район известен не только своим вином и фарфором

Он более успешный, более разнообразный и более красивый, чем его отдельные районы в прошлом. В рамках программы объединения административно-территориальных единиц 1 августа 2008 года был создан новый земельный район, который был образован из районов Meißen и Риза-Гросенхайн. Здесь на 1455 квадратных километрах проживает 239 344 жителя. Landkreis Meißen включает в себя центральную территорию бывшей Мейсенской марки. Эту местность часто называют «колыбелью Саксонии». Земельный район расположен в самом сердце Свободного государства Саксония. На юго-востоке он граничит со столицей земли Саксония Дрезден, а на севере – с землей Бранденбург. Река Эльба протекает через земельный район в северном направлении.

Колыбель Саксонии

Благодаря богатой традициями истории Landkreis Meißen также называют «колыбелью Саксонии». Мы продолжаем наши традиции, которые являются неотъемлемой частью нашего развития.

Деятельность таких выдающихся личностей, как Август Сильный, Иоганн Фридрих Бёттгер и Карл Май, вплоть до сегодняшнего дня продолжает оказывать сильное влияние жизнь в регионе. Память об этих людях увековечена в культуре, традиционных фестивалях и обычаях.

Удачное место для экономической деятельности

Landkreis Meißen имеет широко диверсифицированную экономическую структуру. Основные отрасли промышленности – это машиностроение, электротехника/электроника, сталелитейная промышленность, производство керамики, химическая промышленность, полиграфическая промышленность, логистика, деревообработка и пищевая промышленность. Производство мейсенского фарфора и саксонское виноградарство – вот уникальные экономические особенности с надрегionalным значением.

Привлекательное пространство для жизни

Панорамный тур по земельному району

Панорамный тур позволит насладиться уникальными видами и получить интересные сведения о девяти культурных ландшафтах в Landkreis Meißen. Тур был разработан в 2020 году в рамках проекта «Культурный ландшафт Landkreis Meißen».

[Начать панорамный тур](#)

Ценное культурное пространство

Являясь «колыбелью Саксонии» и находясь в непосредственной близости к столице земли Дрездену, Landkreis Meißen может похвастаться множеством культурных учреждений и возможностей.

Исторические части городов, отреставрированные центры деревень и множество отдельных памятников являются свидетельствами богатого событиями прошлого нашего земельного района.

Мейсенская государственная фарфоровая мануфактура, старый город Meißen с его крепостной горой, замок Морицбург и его окрестности хорошо известны за пределами региона. Особого внимания заслуживают музей Карла Мая в Радебойле, а также замок в Гросенхайне, замок Шёнфельд и спортивная арена Erdgasarena в Ризе.

Здесь вы найдете обзор культурных объектов в данной культурной области:

www.kulturraum-erleben.de

Здесь вы найдете обзор музеев в земельном районе: [Образовательные учреждения – музеи](#)

Районные ведомства и муниципалитеты

В состав Landkreis Meißen входят 28 городов и общин. Веб-сайты муниципалитетов можно найти по ссылкам. Если вам нужно решить вопрос в отделе записи актов гражданского состояния или отделе регистрации по месту жительства, обращайтесь в соответствующее ведомство по месту вашего проживания.

 [Крупный районный центр Косвиг](#)

 [Община Дира-Церен](#)

 [Община Эберсбах](#)

 [Община Глаубиц](#)

 [Город Грёдиц](#)

 [Крупный районный центр Гросенхайн](#)

 [Община Хиршштайн](#)

 [Община Кебшюцталь](#)

 [Община Клипхаузен](#)

 [Община Лампертсвальде](#)

 [Город Ломмач](#)

 [Крупный районный центр Meißen](#)

 [Община Морицбург](#)

 [Община Нидерау](#)

 [Город Носсен](#)

 [Община Нюнхриц](#)

 [Община Пристевиц](#)

 [Крупный районный центр Радебойль](#)

 [Город Радебург](#)

 [Крупный районный центр Риза](#)

 [Община Рёдерауэ](#)

 [Община Шёнфельд](#)

 [Община Штаухиц](#)

 [Город Штрела](#)

 [Община Тиендорф](#)

 [Община Вайнбёла](#)

 [Община Вюлькниц](#)

 [Община Цайтхайн](#)

Существование граждан в Германии

Конституция

В каждой стране существуют правила, которые все должны соблюдать. Самым важным законом для Германии является Конституция. Она состоит из 146 статей. В каждой статье изложен отдельный закон, то есть отдельное правило. Эти правила определяют совместное проживание людей в Германии. Конституция призвана защищать свободы каждого человека. Соответствующие правила изложены в статьях с 1 по 19 Конституции (перечень основных прав).

 Здесь вы найдете Основной закон на 11 языках:* [арабском](#), [китайском](#), [английском](#), [французском](#), [итальянском](#), [персидском](#), [польском](#), [русском](#), [сербском](#), [испанском](#), [турецком](#) и, конечно, [немецком](#).

 В этом фильме наглядно показано, как устроено и функционирует правовое немецкое государство: [немецкий](#), [дари](#), [арабский](#), [английский](#), [французский](#), [пушту](#), [урду](#).

Всеобщая декларация прав человека

Права человека – это важные права, которые есть всегда у всех людей во всем мире. Права человека – это права, которыми вы обладаете просто потому, что вы человек. Они защищают достоинство каждого человека. Эти права распространяются на всех людей. При этом между людьми не делается никаких различий.

Всего насчитывается 30 прав. Наиболее важными являются следующие:

- Все люди одинаково важны.
- Каждый человек может иметь собственное мнение.
- У каждого человека есть право на мир и безопасность.

Права детей

Дети нуждаются в особой защите и поэтому имеют особые права. Отдельные права детей в точности определены в Конвенции о правах ребенка. Она была принята Генеральной Ассамблеей ООН в 1989 году и ратифицирована 196 странами. В целом Конвенция ООН о правах ребенка состоит из 54 статей.

 Здесь вы можете найти четкое объяснение 10 важных прав ребенка: [немецкий/арабский](#) и [немецкий/персидский](#).

Об Integreat

Integreat – это руководство, которое поможет вам в повседневной жизни. Здесь вы найдете необходимые адреса, контактные данные, а также советы и рекомендации, которые помогут вам сориентироваться.

Это руководство состоит из нескольких разделов. Каждый раздел посвящен определенной теме. Так, здесь содержатся сведения о врачах, школах, курсах немецкого языка, других организациях. Существует также глава с предложениями по организации вашего досуга. Информация о развлечениях и соответствующие предложения постоянно меняются, поэтому ваш муниципалитет регулярно обновляет этот раздел. Вот почему полезно часто проверять мобильное приложение и узнавать о текущих акциях и мероприятиях. Вы можете доверять информации в приложении Integreat.

Вы также можете использовать это приложение в оффлайн-режиме, когда у вас нет доступа к интернету. Когда вы снова будете в сети, приложение обновится автоматически.

Мы очень надеемся, что это приложение сделает вашу жизнь в Landkreis Meißen более комфортной.

Integreat на языке жестов (видео)



[Язык жестов \(видео\)](#)

Важные государственные органы

Ведомство по делам иностранцев

Сотрудники являются контактными лицами для иностранных граждан, проживающих в Landkreis Meißen, а также для граждан Германии, которые хотят, чтобы иностранный гражданин въехал в Федеративную Республику Германия с целью визита или воссоединения семьи.

Для проживания на территории Германии иностранным гражданам необходимо [основание для пребывания](#) (виза, разрешение на пребывание, голубая карта ЕС, вид на жительство, разрешение на длительное пребывание). **Чтобы подать заявление на получение основания для пребывания, нужно обратиться в ведомство по делам иностранцев.**

Ведомство по делам иностранцев не принимает решений по прошениям о предоставлении убежища.  Этим занимается Федеральное ведомство по вопросам миграции и беженцев (BAMF).

Чем еще занимается ведомство по делам иностранцев:

- Продление срока действия справки о прибытии
- Выдача и продление разрешения на проживание
- Подача заявки о получении разрешения на работу
- Получение свидетельства о регистрации по месту пребывания, регистрация и снятие с регистрации по месту жительства
- Получение разрешения на пребывание и специальных разрешений для поездок

Пособия для соискателей убежища:

Помощь просителям убежища регулируется Законом о пособиях для просителей убежища.

Пособия предоставляются лицам, имеющим на это право в соответствии с § 1 AsylbLG. В основном сюда относятся иностранцы с позволением на проживание или разрешением на кратковременное пребывание в стране до депортации.

Пособия для соискателей убежища включают в себя:

- удовлетворение основных потребностей
- покрытие расходов на проживание и отопление
- медицинское обслуживание в случае болезни, беременности и родов
- выплаты для детей и молодежи с целью получения образования и участия в общественной жизни
- помощь в иных случаях

Вы получаете либо деньги, либо натуральные выплаты.

Контактные данные

 [Brauhausstraße 21, 01662 Meißen](#)

 [035217251702](tel:035217251702)

 @auslaenderamt@kreis-meissen.de

 [Ведомство по делам иностранцев](#)

 Часы работы:

Понедельник с 9:00 до 11:30

Вторник с 9:00 до 11:30 и с 13:00 до 17:00

Четверг с 9:00 до 11:30 и с 13:00 до 17:00

Запишитесь на прием.

Право на получение убежища в городах Риза, Грёдиц, Штрела и общинах Нюнхриц, Вюлькниц и Цайтхайн:

 [Heinrich-Heine-Straße 1, 01589 Riesa](#)

 [035217251741](tel:035217251741)

 [035217251742](tel:035217251742)

 [@auslaenderamt.asyl@kreis-meissen.de](mailto:auslaenderamt.asyl@kreis-meissen.de)

 [Право на получение убежища/пособия для соискателей убежища](#)

 Часы работы:

Понедельник с 9:00 до 11:30

Вторник с 9:00 до 11:30 и с 13:00 до 17:00

Четверг с 9:00 до 11:30 и с 13:00 до 17:00

Запишитесь на прием.

Центр занятости

У вас нет работы? Вам нужна помощь? Центр занятости выплачивает денежные пособия. Он также помогает в получении работы и квалификации. Все зависит от ваших индивидуальных потребностей. Помимо прочего, Центр занятости предоставляет возможность посещения языковых курсов. Он направит вас на консультацию по вопросам профориентации. Или поможет вам получить признание ваших документов об образовании. Вы хотите работать? Информацию и консультации можно найти здесь: [доступ к рынку труда.](#)

 Сотрудникам центра занятости запрещено передавать информацию о своих клиентах другим лицам. Ваши интересы представляет сопровождающий-волонтер? В этом случае вы должны выдать ему доверенность. Доверенность должна быть надлежащим образом заполнена и подписана обеими сторонами.

 Ваше ходатайство о предоставлении убежища все еще находится в процессе рассмотрения? Или ваше ходатайство было отклонено? В таком случае вопросами содействия трудоустройству занимается [агентство занятости](#). При этом за финансовые выплаты отвечает [ведомство по делам иностранцев](#).

Шаги после принятия положительного решения

Вы получили положительное решение от BAMF. Ваш процесс получения статуса беженца увенчался успехом. Вы признаны лицом, имеющим право на получение убежища. Или вы получили защиту в качестве беженца. Ниже описаны ваши следующие действия:

1. Личный прием

- Вы должны посетить центр занятости в часы его работы.
- Там вас ставят на учет как клиента.
- Сотрудники регистрируют сведения о вашей трудовой биографии.
- Будет назначено время консультации в отделе платежей. Вас запишут на прием в отдел трудоустройства
- Вас регистрируют в качестве лица, ищущего работу.

2. Визит в отдел платежей

Важно: Пожалуйста, запишитесь на прием заранее.

- Вы можете подать заявку на получение пособий. Для этого вам нужна запись на прием. Ваш ответственный исполнитель поможет вам в этом.

3. Агентство по трудоустройству

Важно: Пожалуйста, запишитесь на прием заранее.

- Вы уже посещали интеграционный курс? Возьмите с собой сертификат. Также вы можете принести требование об обязательном посещении курса.
- У вас есть документы о школьном или профессиональном образовании? У вас есть рекомендации с прошлых мест работы? Ваши зарубежные документы об образовании прошли процедуру признания? Возьмите их, пожалуйста, с собой.
- Сообщите об имеющихся у вас специальных навыках и умениях (профессия, знание языков) etc.).
- Перед приемом подумайте о том, какая сфера для вас интересна.

Центр занятости имеет четыре отделения в Meißen, Ризе, Гросенхайне и Радебойле.

[Центр занятости, обзорная карта региональных компndigkeiten.PDF](#)

 [035217254040](tel:035217254040) Горячая линия для общих запросов и информирования

MEISSEN

 [Loosestraße 17 - 19, 01662 Meißen](#)

Команда 1, Команда 3,

РИЗА

 [Heinrich-Heine-Straße 1, 01589 Riesa](#)

Команда 6, Команда 8,

ГРОСЕНХАЙН

 [Herrmannstraße 30 - 34, 01558 Großenhain](#)

Команда 9, Команда 10,

РАДЕБОЙЛЬ

 [Dresdner Straße 78 c, 01445 Radebeul](#)

Команда 2, Команда 4,

@jobcenter.MEI@kreis-meissen.de

Почтовый адрес: Landratsamt Meißen | Dezernat Soziales | Jobcenter | Postfach 10 01 52 |
01651 Meißen

 Часы работы Центра занятости:

Понедельник с 09:00 до 11:30

Вторник с 09:00 до 11:30 и с 13:00 до 17:00

Четверг с 09:00 до 11:30 и с 13:00 до 17:00

 [Центр занятости Landkreis Meißen](#)

Агентство занятости

Агентство занятости отвечает за все, что связано с темой труда. Если вы ищите работу, вам требуется помощь при выборе профессии в Германии, признание документа об образовании или что-то подобное, то следует обращаться в агентство занятости.

 Ваше ходатайство о предоставлении убежища все еще находится в процессе рассмотрения? Или вы получили отсрочку депортации? В этом случае вам следует обращаться в Агентство занятости. Там вам помогут в решении вопросов, связанных с переходом от учебы к работе (профорентация). Там вам предложат помощь в трудоустройстве. А также проконсультируют по вопросам повышения профессиональной квалификации.

 Вами получен документ о признании профессиональной квалификации? Тогда вам следует обращаться в [центр занятости](#) по вопросам профорентации и поиска работы на рынке труда.

Агентство занятости г. Риза:

 [Rudolf-Breitscheid-Str 35, 01587 Riesa](#)

 [08004555500](#)

 [03525711250](#)

 [@Riesa@arbeitsagentur.de](mailto:Riesa@arbeitsagentur.de)

 [Агентство занятости г. Риза](#)

Почтовый адрес: Agentur für Arbeit Riesa, 01585 Riesa

 Часы работы:

Понедельник: с 08:00 до 12:00

Вторник: с 08:00 до 12:00

Среда: с 08:00 до 12:00

Четверг: с 08:00 до 12:00 и с 14:00 до 18:00

Пятница: с 08:00 до 12:00

Агентство занятости Meißen:

 [Dresdner Str. 48, 01662 Meißen](#)

 [08004555500](#)

 [03525711250](#)

 [@Meissen@arbeitsagentur.de](mailto:Meissen@arbeitsagentur.de)

[Агентство занятости Meißen](#)

 Для получения консультации на месте согласуйте встречу.

Агентство занятости г. Гросенхайн:

 [Bahnhofstr. 4, 01558 Großenhain](#)

 [08004555500](#)

 [03522312333](#)

 [@Grossenhain@arbeitsagentur.de](mailto:Grossenhain@arbeitsagentur.de)

 [Агентство занятости г. Гросенхайн](#)

 Для получения консультации на месте согласуйте встречу.

Агентство занятости г. Радебойль:

 [Wasastraße 50, 01445 Radebeul](#)

 [08004555500](#)

 [03525711250](#)

 [@Radebeul@arbeitsagentur.de](mailto:Radebeul@arbeitsagentur.de)

 [Агентство занятости г. Радебойль](#)

 Для получения консультации на месте согласуйте встречу.

Социальная служба

Социальная служба должна **оказывать социальную помощь**. Речь идет о следующих услугах:

- базовое обеспечение пожилых людей и лиц с частичной потерей работоспособности
- Помощь по уходу
- Поддержка в вопросах средств к существованию
- Помощь по интеграции лиц с ограничениями
- Помощь по преодолению особых социальных трудностей
- Помощь по вопросам здоровья
- Помощь в других сложных жизненных ситуациях

Социальная служба **проконсультирует вас и окажет поддержку** по всем вопросам, касающимся данных тем.

Контактные данные

 [Loosestraße 17/19, 01662 Meißen](#)

 [035217253102](#)

 [@Kreissozialamt@kreis-meissen.de](mailto:Kreissozialamt@kreis-meissen.de)

 [Социальная служба](#)

 Часы работы:

Понедельник с 09:00 до 11:30

Вторник с 09:00 до 11:30 и с 13:00 до 17:00

Четверг с 09:00 до 11:30 и с 13:00 до 17:00

Standesamt (Отдел записи актов гражданского состояния)

Отдел ЗАГС имеет множество задач. У вас родился ребенок? Тогда вам нужно засвидетельствовать его рождение в отделе ЗАГС. Затем в ЗАГСе вам выдадут свидетельство о рождении. Вы хотите жениться/выйти замуж? В этом случае отдел ЗАГС регистрирует ваш брак.

Обзорный перечень задач

- Выдача свидетельств о рождении и смерти
- Заключение браков и гражданского партнерства
- Прием заявлений о выходе из церкви
- Изменение имени
- Выдача документов государственного образца (свидетельство о рождении, свидетельство о смерти, свидетельство о браке)

 Запишитесь на прием в соответствующий отдел ЗАГС. Отделы ЗАГС расположены городской администрации по месту вашего проживания. Здесь перечислены основные отделы записи актов гражданского состояния:

MEISSEN

 [Markt 1, 01662 Meißen](#)

 [03521467220](tel:03521467220)

 Brit.Fatteicher@stadt-meissen.de

РИЗА

 [Rathausplatz 1, 01589 Riesa](#)

 [03525700252](tel:03525700252)

 [03525700254](tel:03525700254)

 [03525700255](tel:03525700255)

 standesamt@stadt-riesa.de

ГРОСЕНХАЙН

 [Hauptmarkt 1, 01558 Großenhain](#)

 [03522304132](tel:03522304132)

 ubraunger@stadt.grossenhain.de

 [03522304131](tel:03522304131)

 SGaertner@stadt.grossenhain.de

КОСВИГ

[Karrasstraße 2, 01640 Coswig](#)
[0352366340](tel:0352366340)
@standesamt@stadt.coswig.de

ГРЁДИЦ

[Reppiser Straße 10, 01609 Gröditz](#)
[03526332826](tel:03526332826)
@standesamt@groeditz.de

ЛОММАЧ

[Am Markt 1, 01623 Lommatzsch](#)
[03524154023](tel:03524154023)
@standesamt@lommatzsch.de

НОССЕН

[Markt 31, 01683 Nossen](#)
[03524243422](tel:03524243422)
@standesamt-nossen@kin-sachsen.de

РАДЕБОЙЛЬ

[Pestalozzistraße 4, 01445 Radebeul](#)
[03518311705](tel:03518311705)
@standesamt@radebeul.de

РАДЕБУРГ

[Heinrich-Zille-Straße 6, 01471 Radeburg](#)
[03520896118](tel:03520896118)
[03520896113](tel:03520896113)
@standesamt.radeburg@kin-sachsen.de

ВАЙНБЁЛА

[Rathausplatz 2, 01689 Weinböhla](#)
[03524334321](tel:03524334321)
@standesamt@weinboehla.de

ЦАЙТХАЙН

[Hauptstraße 36a, 01619 Zeithain](#)
[03525766224](tel:03525766224)
@standesamt@zeithain.de

Управление по делам молодежи (специализированная служба «Дети/молодежь/семьи»)

Права детей имеют важное значение. Каждый ребенок заслуживает уважения и любви. У вас есть ребенок? Тогда воспитывайте его в соответствии с правами детей. Это очень важно для благополучия вашего ребенка. Подробнее об этом вы можете узнать в разделе [«Совместная жизнь в Германии»](#).

Управление по делам молодежи оказывает поддержку родителям в воспитании детей и подростков. Все желающие могут обратиться в департамент по делам молодежи бесплатно. Это относится также к детям и подросткам, у которых есть проблемы.

Задачи управления по делам молодежи:

- Поддержка индивидуального и социального развития молодых людей
- Консультирование и поддержка родителей в вопросах воспитания
- Защита детей и подростков
- Создание хороших условий для молодых людей и семей
- Предотвращение появления и устранение барьеров

У вас родился ребенок? Через несколько недель с вами свяжется управление по делам молодежи. Его целью является посещение на дому. Вы можете познакомиться с управлением по делам молодежи. После этого вы получите целую папку с информационными материалами и предложениями. Это важно для ребенка и всей семьи.

Несовершеннолетние беженцы без сопровождения также подпадают под действие закона о социальном обеспечении молодежи. Это означает: Они находятся в ведении управления по делам молодежи.

MEISSEN

-  [Loosestraße 17/19, 01662 Meißen](#)
-  [035217253399 \(горячая линия\)](#)
-  [@kja.sozialdienste@kreis-meissen.de](mailto:kja.sozialdienste@kreis-meissen.de)
-  [Районное управление по делам молодежи](#)

РИЗА

-  [Heinrich-Heine-Straße 1, 01589 Riesa](#)

ГРОСЕНХАЙН

-  [Herrmannstraße 30-34, 01558 Großenhain](#)

 Часы работы всех отделений:

Понедельник с 09:00 до 11:30

Вторник с 09:00 до 11:30 и с 13:00 до 17:00

Четверг с 09:00 до 11:30 и с 13:00 до 17:00

Департамент здравоохранения Landkreis Meißen

Департамент здравоохранения является частью системы здравоохранения в Германии. Он должен защищать население, например, от инфекционных заболеваний. Или же он занимается вопросами гигиены на предприятиях. Это могут быть больницы и учреждения, предоставляющие услуги по уходу. Либо рестораны и кафе. Вы хотите работать в ресторане? В этом случае вам нужно пройти инструктаж по защите от инфекций. Но у департамента здравоохранения есть и другие задачи. Он консультирует по вопросам СПИДа. И заботится о медицинской службе. В школах сотрудники департамента предоставляют информацию о профилактике заболеваний. В целом департамент здравоохранения информирует население при наличии рисков для здоровья.

[Департамент здравоохранения Landkreis Meißen](#)

 [Teichertring 8, 01662 Meißen](#)

 [035217253402](#)

 [@gesundheitsamt@kreis-meissen.de](mailto:gesundheitsamt@kreis-meissen.de)

Контактные лица для интеграции

Координация интеграции

Координатор по интеграции помогает в решении вопросов, касающихся интеграции беженцев и их участия в общественной жизни. Специалист является связующим звеном между независимыми организациями, волонтерами и органами государственного управления. Он объединяет предложения по интеграции и иницирует проекты. Вам будет предоставлена консультация о том, как подать заявку на финансирование.

Steffi Kretzschmar

 [Brauhausstraße 21, 01662 Meißen, Haus A Raum 1.62](#)

 [035217251760](#)

 [@auslaenderamt.integration@kreis-meissen.de](mailto:auslaenderamt.integration@kreis-meissen.de)

Уполномоченный по вопросам миграции и интеграции

Уполномоченный является контактным лицом для общественных объединений, сетей и инициатив в земельном районе. Он оказывает поддержку, консультирует и обеспечивает сотрудничество по вопросам предоставления убежища, интеграции и межкультурного сосуществования. Он консультирует и предоставляет информацию по таким вопросам, как предрассудки, расизм и ксенофобия. Работа в комитетах и работа с общественностью входят в число задач уполномоченного лица.

Gabriele Fänder

 [Brauhausstraße 21, 01662 Meißen, Haus A Raum 2.38](#)

 [035217257229](#)

@integrationsbeauftragte@kreis-meissen.de

Убежище и беженцы

Статус пребывания

У каждого человека в Германии есть удостоверение личности. Это удостоверение помогает идентифицировать человека. Даже если вы являетесь просителем убежища, вам необходимо удостоверение личности. Это позволяет государственным органам определять ваш статус. Ваш статус определяет, разрешено вам работать или нет.

Существует 5 разных документов:

1. Справка о прибытии

Статус: просители убежища

Условие выдачи: вы сообщили в государственные органы, что нуждаетесь в убежище. Государственные органы зарегистрировали вас в системе. Вы еще не подали ходатайство о предоставлении убежища. Это удостоверение действительно до тех пор, пока вы не подадите ходатайство о предоставлении убежища. Ходатайство подается в Федеральное ведомство по вопросам миграции и беженцев (BAMF).



2. Позволение на пребывание

Статус: соискатели убежища

Условия выдачи:

вы подали прошение о предоставлении убежища. Решение по вашему ходатайству будет приниматься группой лиц. Часто это занимает очень много времени. Это удостоверение действует до принятия решения. Решение о предоставлении убежища принимает Федеральное ведомство по вопросам миграции и беженцам (BAMF). Ваше ходатайство о предоставлении убежища было отклонено как необоснованное? Вы можете обжаловать решение. Это делается в административном суде. Вы имеете право оставаться в Германии до решения административного суда.

С помощью этого удостоверения можно узнать, разрешено ли вам работать. В удостоверении указано, где вы можете жить.

- Вы хотите работать? Для этого вам необходимо разрешение? Вы можете получить его в [ведомстве по делам иностранцев](#). Его может запросить ваш работодатель или вы сами.

- Вы хотите, чтобы вас устроили на работу? Тогда обращайтесь в [Агентство занятости](#)
- Вам нужна финансовая помощь? Обратитесь в [ведомство по делам иностранцев](#)



3. Предварительное разрешение на пребывание

Статус: признанные беженцы

Условие выдачи: вы подали ходатайство в Ведомство по делам иностранцев. Данное ходатайство необходимо для продления вашего права на пребывание в стране. Учреждение часто выдает разрешение. Это разрешение позволяет вам остаться в стране. Это важно, поскольку ваше ходатайство еще не было обработано.



4. Разрешение на пребывание

Статус: признанные беженцы

Условие выдачи: ваше прошение о предоставлении убежища было удовлетворено

Разрешение на пребывание – это временное основание для пребывания. Оно выдается с определенной целью.

- Позже вы можете получить право на постоянное пребывание (постоянный вид на жительство)
- Вы имеете неограниченный доступ к рынку труда
- [Центр занятости](#) может предоставлять вам работу и социальные выплаты



5. Разрешение на кратковременное пребывание в стране до депортации

Статус: лица с отсрочкой депортации

Условие выдачи: Ваше прошение о предоставлении убежища было отклонено

При наличии разрешения на кратковременное пребывание в стране до депортации вас не вернут на родину. Разрешение на кратковременное пребывание в стране до депортации предоставляется на определенный период времени. Иногда депортация невозможна по юридическим, фактическим, гуманитарным или личным причинам.

- Существует общее правило. В соответствии с ним для некоторых групп возможно разрешение на кратковременное пребывание в стране до депортации продолжительностью не более 3 месяцев. В течение этого времени вы не можете быть возвращены на родину.
- Как правило, требуется разрешение на работу. Его можно запросить в [ведомстве по делам иностранцев](#)
- Вы хотите, чтобы вас устроили на работу? Тогда обращайтесь в [Агентство занятости](#)
- Вам нужна финансовая помощь? Обратитесь в [ведомство по делам иностранцев](#)



Прошение о предоставлении убежища

Если вы зарегистрированы в Германии и проживаете в общежитии, то вашими следующими шагами будут.

1. Личное заявление о предоставлении убежища

- Прошение о предоставлении убежища необходимо подать в организацию **BundesAmt für Migration und Flüchtlinge (BAMF, Федеральное ведомство по вопросам миграции и беженцев)**
- Консультация по процедуре предоставления убежища может предоставить вам важную информацию о процедуре предоставления убежища. За это отвечает [Служба социальной работы с беженцами](#)
- **Важно:** прошение можете подать только вы лично. Его нельзя отправлять по почте
- Запись на прием и адреса соответствующих отделений BAMF вы получите вместе со справкой о прибытии. Если вас не записали на прием, обратитесь к начальству вашего общежития

2. Первое собеседование (подача прошения о предоставлении убежища)

После первого собеседования вы должны явиться в [ведомство по делам иностранцев](#).

3. Очное слушание

Во время второго интервью происходит собственно слушание. Затем BAMF выносит решение о предоставлении убежища и отправляет вам письмо с решением. В нем приводится подробное обоснование решения.

а) Ответ отрицательный

- Если решение отрицательное и вы хотите его оспорить (то есть вы не согласны с ним), немедленно обратитесь в свой [центр социального консультирования беженцев](#). Там вас проконсультируют о дальнейших действиях и смогут направить к адвокату, специализирующемуся на этих вопросах. Например, вы можете обжаловать решение
- Если вы решили уехать добровольно, вы можете получить финансовую поддержку для начала новой жизни в стране происхождения. Обратитесь в [центр консультирования по вопросам возвращения](#).

б) Решение является положительным. Это означает, что вы получаете право на защиту. Следующие шаги:

Предварительное разрешение на пребывание и электронное разрешение на пребывание (eAT): Сразу же после получения положительного решения Федерального ведомства по вопросам миграции и беженцев вы должны позаботиться о получении документа, удостоверяющего личность, или его эквивалента. Вы можете получить его в [ведомстве по делам иностранцев](#).

Центр занятости: Вы больше не будете получать денежные выплаты в ведомстве по делам иностранцев, а должны будете обратиться в [центр занятости](#).

Убежище для семей и международная защита членов семьи

Вы получили убежище в Германии. Член вашей семьи также нуждается в убежище. Вы можете подать ходатайство. Член вашей семьи получает статус лица, имеющего право на защиту.

Если говорить о предоставлении убежища для семей, членами семьи считаются перечисленные ниже лица:

- Супруги, зарегистрированные партнеры
- Несовершеннолетние лица, не состоящие в браке
- Родители несовершеннолетних лиц, не состоящих в браке
- Другие взрослые лица, являющиеся опекунами несовершеннолетних лиц, не состоящих в браке
- Несовершеннолетние братья и сестры несовершеннолетних лиц, не состоящие в браке

💡 Родители должны иметь право опеки над своими детьми. То есть они должны быть в состоянии заботиться о своих детях.

Вы хотите взять с собой в Германию свою супругу/своего супруга? Вы должны уже состоять в браке в стране происхождения. В таком случае ваша супруга/ваш супруг также может получить убежище. Брак должен быть признан в Германии. Ходатайство о предоставлении убежища должно быть подано до или одновременно с вашим ходатайством. Вы должны находиться в статусе лица, нуждающегося в защите.

Рожденные в Германии:

Вы подали ходатайство о предоставлении убежища? Впоследствии у вас родился ребенок в Германии? Для вашего ребенка может быть подано отдельное ходатайство о предоставлении убежища. Вы или ваш партнер должны все еще проходить процедуру получения статуса беженца. Кроме того, необходимо сообщить о рождении ребенка в Федеральное ведомство по вопросам миграции и беженцев. Ведомство по делам иностранцев также может проинформировать Федеральное ведомство. После этого ходатайство о предоставлении убежища автоматически считается поданным. Родители могут предоставить для своего ребенка отдельные причины для получения убежища. Если они этого не делают, действуют те же причины, что и у родителей. В этом случае также существует возможность оспаривания отказа со стороны Федерального ведомства.

В любом случае в целях защиты ребенка несовершеннолетние дети в случае отказа не подлежат выдворению отдельно от родителей.

Дополнительную информацию см. непосредственно в BAMF.

🌐 [Сайт Воссоединение семьи \(BAMF\)](#)

Консультации и помощь

Социальная работа с беженцами

В рамках **социальной работы с беженцами просители убежища** получают консультации, сопровождение и поддержку. Индивидуальное консультирование, ориентация и информирование, а также помощь в интеграции являются основными задачами в рамках социальной работы с беженцами.

Консультации и информацию можно получить по следующим вопросам:

- первоначальный контакт и первичная консультация, инструктаж касательно местных условий
- информирование и обучение нравам, обычаям и традициям, а также информирование касательно правил общежития – время отдыха, система утилизации отходов, сортировка отходов, экономное и правильное использование потребительских товаров, отопления, воды
- помощь в решении официальных и личных вопросов, включая сопровождение в ходе посещения учреждений, врачей

- специальные индивидуальные консультации, в частности, во время беременности, болезни и в сложных жизненных ситуациях
- помощь в поиске детского сада/подачи заявки и консультирование по вопросам школьного обучения и школьной интеграции
- социально-педагогические услуги для семей (образование и воспитание)
- помощь в приобретении мебели в социальных супермаркетах/на мебельных биржах
- помощь в трудоустройстве, профессиональной интеграции и прохождении курса немецкого языка
- интеграция в существующую жилую среду, а также участие в существующих объединениях и других схожих структурах

Здесь вы найдете консультационные центры Диаконии:

КОСВИГ

 [Radebeuler Straße 6a, 01640](#)

Часы работы

Вторник и четверг

9.00 - 12.00 + 13.00 - 16.00

Susann Bauermeister



[01624096958](tel:01624096958)

[@susann.bauermeister@diakonie-meissen.de](mailto:susann.bauermeister@diakonie-meissen.de)

Suhaib Mohammed



[01728435022](tel:01728435022)

[@suhaib.mohammed@diakonie-meissen.de](mailto:suhaib.mohammed@diakonie-meissen.de)

ГРЁДИЦ

 [F.-Gottlob-Keller-Straße 12, 01609](#)

Часы работы

Вторник и среда

9.00 - 12.00 + 13.00 - 16.00

Четверг 9.00 - 12.00

Konstantin Hananov



[01721871880](tel:01721871880)

[@konstantin.hananov@diakonie-meissen.de](mailto:konstantin.hananov@diakonie-meissen.de)

Mona Aljayoush



[015221732684](tel:015221732684)

[@mona.aljayoush@diakonie-meissen.de](mailto:mona.aljayoush@diakonie-meissen.de)

ГРОСЕНХАЙН

 [Marktgasse 14, 01558](#)

Часы работы

вторник - четверг

9.00 - 12.00 + 13.00 - 16.00

Maren Bewilogua



[01621362008](tel:01621362008)

[@maren.bewilogua@diakonie-meissen.de](mailto:maren.bewilogua@diakonie-meissen.de)

Nicole Benischek



[01734910389](tel:01734910389)

[@nicole.benischek@diakonie-meissen.de](mailto:nicole.benischek@diakonie-meissen.de)

MEISSEN

 [Dresdner Straße 11, 01662](#)

Часы работы

вторник - четверг

9.00 - 12.00 + 13.00 - 17.00

Kerstin Grimmer



[01721347045](tel:01721347045)

[@kerstin.grimmer@diakonie-meissen.de](mailto:kerstin.grimmer@diakonie-meissen.de)

Damaris Senf



[01727473650](tel:01727473650)

[@damaris.senf@diakonie-meissen.de](mailto:damaris.senf@diakonie-meissen.de)

Abdeljabar Moumen



[01728435027](tel:01728435027)

@abdeljabar.moumen@diakonie-meissen.de

РИЗА

 [Hauptstraße 74-78, RIESA 01587](#)

Часы работы

вторник - четверг

9.30 - 12.00 + 13.00 - 16.00

Silvio Schmidt



[01622066982](tel:01622066982)

@silvio.schmidt@diakonie-meissen.de

Amal Al-Shaikhli



[01624225924](tel:01624225924)

@amal.al.shaikhli@diakonie-meissen.de

Samir Alsheikh



[01737400631](tel:01737400631)

@samir.alsheikh@diakonie-meissen.de

 [Clara-Zetkin-Ring 7, Riesa 01591](#)

Часы работы

вторник - четверг

10.00 - 12.00 + 13.00 - 16.00

Markus Bieberstein



[015142481397](tel:015142481397)

@markus.bieberstein@diakonie-meissen.de

Aischa Sriba



[01621362010](tel:01621362010)

@aischa.sriba@diakonie-meissen.de

 [Nickritzer Straße 1, Riesa 01589](#)

Часы работы

Вторник 9.00 - 12.00 + 13.00 - 16.00

Среда 9.00 - 12.00

Четверг 13.00 - 16.00

Valentina Hananov



[01721346816](tel:01721346816)

@valentina.hananov@diakonie-meissen.de

 [Riesa 01591, Rittergutsstraße 2a](#)

Часы приема

Четверг 10.00 - 12.00 + 13.00 - 16.00

Aischa Sriba



[01621362010](tel:01621362010)

@aischa.sriba@diakonie-meissen.de

ZEITHAIN

 [Zeithain 01619, Nikopoler Straße 7](#)

Вторник + среда

9.00 - 12.00

Christina Deffke



[01729845280](tel:01729845280)

@christina.deffke@diakonie-meissen.de

Saad Ahmad



[01737400739](tel:01737400739)

@saad.ahmad@diakonie-meissen.de

[Флаер Социальная работа с беженцами Diakonie.pdf](#)

Здесь находятся консультационные центры Производственной школы Морицбурга (для Радебойля, Морицбурга и Радебурга):

Социальная работа с беженцами

 [Kiefernstraße 1, 01445 Radebeul](#)

Контактное лицо

Hannes Wilhelm

 [035183386810](tel:035183386810)

 [+49 \(0\) 15566448056](tel:+49(0)15566448056)

 fsa@ps-moritzburg.de

Консультации

Общежитие

 [Kötitzer Straße 108, 01445 Radebeul](#)

 Часы работы

Среда с 10.00 до 12.00 и 13.00 до 15.00

Четверг с 10:00 до 12:00 и 13.00 до 15.00

Консультации

Децентрализованное размещение

 [Kiefernstraße 1, 01445 Radebeul](#)

 Часы работы

Понедельник, Вторник, Пятница с 8.00 до 16.00

Прием только по предварительной записи.

Координатор муниципальной интеграции

 [Kiefernstraße 1, 01445 Radebeul](#)

Контактное лицо

Oksana Shynkarenko



[+49 \(0\) 35183386810](tel:+49(0)35183386810)



[+49 \(0\) 17656611511](tel:+49(0)17656611511)



kik@ps-moritzburg.de

Консультации по предварительной записи.

Помощь беженцам в поисках работы, обучения и в процессе подачи документов

Контактное лицо

Edda Tomaszewski



[+49 \(0\) 15901471699](tel:+49(0)15901471699)



tomaszewski@ps-moritzburg.de

Консультации: с понедельника по пятницу по индивидуальной договоренности

Помощь в получении убежища

Индивидуальное консультирование и поддержка во время процедуры предоставления убежища

Просители убежища в районе Майсен получают консультации в Diakonie Meißen. Консультации проводятся в тесном сотрудничестве с консультантом.

- Вы получите информацию о процедуре предоставления убежища
- Вы получите консультацию и поддержку во время процедуры предоставления убежища.

Консультации не зависят от властей. Никаких расходов. Вы получите индивидуальную консультацию. Консультирование является добровольным.

 **Консультации возможны только по предварительной записи.**

COSWIG

 [Radebeuler Straße 6a, 01640 Coswig](#)

Вторник и четверг

9.00 – 12.00 + 13.00 – 16.00

 Silvio Schmidt



[01622066982](tel:01622066982)

@silvio.schmidt@diakonie-meissen.de

MEISSEN

 [Dresdner Straße 11, 01662 Meissen](#)

Вторник - четверг

9.00 – 12.00 + 13.00 – 17.00

 Kerstin Grimmer



[01721347045](tel:01721347045)

@kerstin.grimmer@diakonie-meissen.de

RIESA

 [Clara-Zetkin-Ring 7, 01591 Riesa](#)

Вторник - четверг

10.00 – 12.00 + 13.00 – 16.00

 Aischa Sriba



[01621362010](tel:01621362010)

@aischa.sriba@diakonie-meissen.de

Консультативные центры для взрослых мигрантов (старше 27 лет)

Социальная работа с мигрантами

Вам нужны совет и поддержка? Вы не одиноки – **Диакония** рядом с вами!
Мы будем рады проконсультировать вас на нескольких языках и помочь вам в решении вопросов:

- языковые курсы
- работа и профессия
- учреждения (например, центр занятости, районная администрация)
- любые жизненные ситуации (например, рождение ребенка, проблемы в браке, серьезная болезнь, воспитание детей)
- сотрудничество с местными организациями

Мы помогаем всем мигрантам, независимо от их вероисповедания и национальности, в решении проблем и оказываем поддержку в трудных жизненных ситуациях.

Вы можете найти нас здесь:

КОСВИГ

 [Radebeuler Straße 6a, 01640](#)

 [035235332815](tel:035235332815)

Среда 9.30 - 12.30 + 14.00 - 16.00

Четверг 9.30 - 12.30 + 14.00 - 17.00

ГРЁДИЦ

 [Friedrich-Gottlob-Keller-Straße 12, 01609](#)

 [035263465156](tel:035263465156)

Часы приема

Вторник 9.30 - 12.00 + 13.00 - 17.00

ГРОСЕНХАЙН

 [Marktgasse 14, 01558](#)

 [035223089908](tel:035223089908)

Часы приема
Вторник 9.00 - 12.00 + 13.00 - 18.00
Среда + четверг
9.00 - 12.00 + 13.00 - 16.00

MEISSEN

 [Dresdner Straße 11, 01662](#)

 [035217273562](tel:035217273562)

Часы приема
вторник - четверг
09:00 - 12:00 + 13:00 - 17:00

РИЗА

 [Hauptstraße 74 - 78, 01587](#)

 [035258750832](tel:035258750832)

Часы приема
Вторник и среда
9.30 - 12.00 + 13.00 - 17.00

 Существует отдельная консультативная служба для подростков и молодежи в возрасте от 12 до 27 лет: [Центры консультаций для молодых мигрантов.](#)

Консультативные службы в регионе

Вы ищете совета и поддержки в сложных жизненных ситуациях? Консультативные службы помогают

- в кризисных ситуациях, таких как расставание, поиск жилья, болезнь
- в случае угрозы потери жилья
- женщинам и девочкам в затруднительном положении
- людям с деменцией и их родственникам
- людям с интеллектуальными нарушениями
- людям с психическими заболеваниями
- в решении вопросов, связанных с гражданской активностью и волонтерством
- в решении вопросов, связанных с интеграцией
- при проблемах с зависимостью и наркотиками.

Консультационные центры распределены по регионам. Здесь вы найдете советы и поддержку:

Консультативные службы Диаконии:

Центр общего социального консультирования г. Риза

 [Hohe Straße 9, 01587 Riesa](#)

 [03525734319](tel:03525734319)

Часы приема

Вторник с 14:00 до 18:00

Четверг с 8:00 до 12:00

Центр общего социального консультирования г. Грёдиц

Семейный центр

 [Franz-Liszt-Straße 5, 01609 Gröditz](#)

Часы приема

Понедельник с 9:00 до 11:00

 **[Я ищу помощь - консультативные службы](#)**

[Консультации для родителей и семьи в районе Майсен - Kinderarche](#)

 **[KINDERARCHE Sachsen e.V., Zaschendorfer Straße 70, 01662 Meißen](#)**

 [035214767742](tel:035214767742)

Регистрация:

Вторник 13.00 - 17.00

Четверг 10.00 - 12.00

 Часы открытых консультаций не предусмотрены.

[EFB Meissen Kinderarche.pdf](#)

В г. Риза можно получить семейные консультации в следующих местах:

Peter Thiel



[017639072147](tel:017639072147)

 info@familienberatung-riesa.de

 <http://familienberatung-riesa.de/>

Организация Volkssolidarität проконсультирует вас в сложных жизненных ситуациях:

Консультативный центр

Lisa Funke

Социальный педагог, системный терапевт/семейный терапевт

 [Serkowitz Str. 31, 01445 Radebeul](#)

 [035188826810](tel:035188826810)

Факс: 03518882681-29

 familienberatung-elbtalkreis@volkssolidaritaet.de

 <https://www.volkssolidaritaet-meissen.de/beitraeg...>

Консультативные службы Caritas можно найти здесь:

Общее социальное консультирование
Caritasverband für das Dekanat Meißen e.V.

 [Ludwig-Richter-Straße 1, 01662 Meißen](#)

 [0352140675140](tel:0352140675140)

Факс 0352140675-149

 sozialberatung@caritas-meissen.de

Г-н Vogt

 [0352140675140](tel:0352140675140)

Ср. с 10:00 до 12:00

Другое время приема и визиты на дом согласовываются по телефону

 <https://www.caritas-meissen.de/beratung-und-unter...>

Консультации для пожилых людей:

 [Путеводитель для пожилых людей Meissen](#)

Консультационные центры в районном объединении Meißen - Sozialverband VdK Sachsen:

Консультационный центр г. Meißen

Innovations Centrum Meißen (ICM),

 [Ossietzkystr. 37 a, Zimmer 1/116 + 1/117, 01662 Meißen.](#)

Номер телефона и факса: [03521463557](tel:03521463557)

 kv-meissen@vdk.de

Социально-правовые консультации:

Третья среда месяца с 9:00 до 12:00 и с 13:00 до 15:00, только по предварительной записи

Часы приема:

Вторник с 8.30 до 13.30

 [Консультационные центры в районном объединении Meißen](#)

Миграционные службы по вопросам молодежи

Центры консультаций для молодых мигрантов (JMD) оказывают помощь молодым мигрантам в возрасте от 12 до 27 лет. Они помогут вам максимально быстро адаптироваться к жизни в Германии и окажут поддержку в решении перечисленных ниже вопросов.

- Общие вопросы, касающиеся адаптации

- Школа, образование, профессия
- Личные вопросы
- Вопросы финансового и правового характера

Служба консультаций для молодых мигрантов

📍 Главный офис: [Marktgasse 14, 01558 Großenhain](#)

☎ [035223089908](tel:035223089908)

Dalija Druschke

Annett Schober

✉ [@migration.jmd@diakonie-meissen.de](mailto:migration.jmd@diakonie-meissen.de)

КОСВИГ

📍 [Radebeuler Straße 6a, 01640](#)

☎ [035235332815](tel:035235332815)

Часы приема

Вторник 9.30 - 12.30 + 14.00 - 16.00

Четверг 9.30 - 12.30 + 14.00 - 17.00

ГРЁДИЦ

[Friedrich-Gottlob-Keller-Straße 12, 01609](#)

☎ [035263465156](tel:035263465156)

Часы приема

Вторник 9.30 - 12.00 + 13.00 - 17.00

ГРОСЕНХАЙН

📍 [Marktgasse 14, 01558](#)

☎ [035223089908](tel:035223089908)

Часы приема

Вторник 9.00 - 12.00 + 13.00 - 18.00

Среда + четверг

9.00 - 12.00 + 13.00 - 16.00

MEISSEN

📍 [Dresdner Straße 11, 01662](#)

☎ [035217273562](tel:035217273562)

Часы приема

вторник - четверг

9.00 - 12.00 + 13.00 - 17.00

РИЗА

📍 [Hauptstraße 74-78, 01587](#)

☎ [035258750832](tel:035258750832)

Факс: [0352587508-33](tel:035258750833)

Часы приема

Вторник + среда

9.30 - 12.00 + 13.00 - 17.00

Группы помощников и координация добровольцев

Во многих муниципалитетах земельного района существуют группы, которые окажут вам помощь на безвозмездной основе. Волонтеры помогут вам сориентироваться в своей местности, принять участие в досуговых и спортивных мероприятиях, а также сделать первые шаги на пути изучения немецкого языка. К этим волонтерам можно обратиться с вопросами, которые возникают в вашей повседневной жизни. Например, если вы не понимаете письмо на немецком языке или хотите узнать, где можно найти недорогие торговые и спортивные центры или как организован проезд на автобусах. Волонтеры также ответят на вопросы об открытии банковского счета. Многие группы помощников также предлагают помощь, если вы хотите выучить немецкий язык.

Здесь вы найдете список групп помощников.

MEISSEN

Buntes Meißen Bündnis Zivilcourage e.V.

 [Hirschbergstraße 59, 01662 Meißen](#)

Вторник с 09:00 до 15:00

Среда с 09:00 до 15:00

Четверг с 09:00 до 15:00

 [035214889798](tel:035214889798)

Номер для экстренных ситуаций: [01629040860](tel:01629040860)

 info@buntes-meissen.de

 [Buntes Meißen e.V.](#)

Treff 25

 [Theaterplatz 4, 01662 Meißen](#)

 Nicole Böer



[015563129911](tel:015563129911)

 treff25@buntes-meissen.de

 [Treff 25](#)

Проект «Internationaler Garten»



[017640469271](tel:017640469271)

 garten@buntes-meissen.de

 [Проект «Internationaler Garten» – Buntes Meißen e.V.](#)

Фонд социальных проектов, проект «Frauen für Vielfalt»

 [Neugasse 20, 01662 Meißen](#)



[01748488441](tel:01748488441)

@atelierf@sopro-meissen.de

 [Проект «Frauen für Vielfalt»](#)

Контактное лицо проекта «Frauen für Vielfalt»

Grit Stephan



[01748488441](tel:01748488441)

@atelierf@sopro-meissen.de

Jessica Preibisch



[015772104034](tel:015772104034)

@preibisch-atelierf@sopro-meissen.de

Sawsan Amin



[017648734818](tel:017648734818)

@amin-atelierf@sopro-meissen.de

 Проект только для женщин

Café International

 [Johannesstift, Johannesstraße 9, 01662 Meißen](#)

 Каждый вторник с 14:00 до 17:00

От всего сердца приглашаем гостей из ближнего и дальнего зарубежья в заведение Johannesstift.

Контактное лицо:

Renate Henke

 [03521731421](tel:03521731421)

@renate-henke@gmx.de

Кафе для встреч Армии спасения

 [Dresdner Str. 7, 01662 Meißen](#)

 Вторник – четверг с 11:00 до 14:00

 [03521824927](tel:03521824927)

@meissenkorps@heilsarmee.de

 [Армия спасения](#)

Museum unterwegs

 [Museum unterwegs](#)

 [Museum unterwegs Meißen e.V., Burgstraße 9, 01662 Meißen](#)
 [@info@museumunterwegs.de](mailto:info@museumunterwegs.de)



[015221075691](tel:015221075691)

 Karla Groß

 [@karla.gross@museumunterwegs.de](mailto:karla.gross@museumunterwegs.de)

Lebensfahrten e.V.

 [Bahnhofstraße 1, 01662 Meißen](#)

 [@lebensfahrten@lwp.info](mailto:lebensfahrten@lwp.info)

 [0352172806700](tel:0352172806700)

Районная ассоциация спортивных клубов

 [Hafenstraße 51, 01662 Meißen](#)

Контактное лицо: Clivia Fritzsche

 [0352179845527](tel:0352179845527)

 [@clivia.fritzsche@kreissportbund-meissen.de](mailto:clivia.fritzsche@kreissportbund-meissen.de)

 [Отдел интеграции и инклюзии Районной ассоциации спортивных клубов](#)

КОСВИГ

Инициатива «Coswig - Ort der Vielfalt»

 [Karrasstr. 3, 01640 Coswig](#)



[015237799111](tel:015237799111)

 [@initiative@coswig-ort-der-vielfalt.de](mailto:initiative@coswig-ort-der-vielfalt.de)

 [Инициатива г. Косвиг](#)

Проект «Interkultureller Garten»

 [Pappelstraße 7, 01640 Coswig](#) (адрес объединения)

Контактное лицо: г-жа Cornelia Obst

 [@obst.cornelia@gmail.com](mailto:obst.cornelia@gmail.com)

 [015150592331](tel:015150592331)

 [Проект «Interkultureller Garten»](#)

Kolibri

ФИЛИАЛ центра Kinder- und Elternzentrum "KOLIBRI" e.V. в г. КОСВИГ. Место межкультурного образования и встреч

 [Lindenauer Straße 27, 01640 Coswig](#)

Открыто: ежедневно с 13:00 до 18:00



[017621837998](tel:017621837998)

 [Kolibri Coswig](#)

РАДЕБОЙЛЬ

Семейный центр г. Радебойль

 [Altkötzschenbroda 20; 01445 Radebeul](#)

Контактное лицо: Anja von Bahder

 [03518397324](tel:03518397324)

 [@anja.bahder@familienzentrum-radebeul.de](mailto:anja.bahder@familienzentrum-radebeul.de)

 [Team Radebeul](#)

РИЗА

Sprungbrett e.V.

 [Hafenstraße 2, 01591 Riesa](#)

 [03525500310](tel:03525500310)

 [@info@sprungbrett-riesa.de](mailto:info@sprungbrett-riesa.de)

 [Sprungbrett e.V.](#)

 Наше время работы.

Пн. с 9:00 до 16:00

Вт. с 9:00 до 18:00

Ср. с 9:00 до 18:00

Чт. с 9:00 до 18:00

Пн. с 9:00 до 18:00

«aufLADEN - Kinder-, Jugend-, Familien- & Bürgertreff»

Руководство учреждением – Claudia Hofmann

 [Stendaler Str. 4, 01587 Riesa](#)

 [03525877762](tel:03525877762)



[01726962655](tel:01726962655)

 [@aufladen@sprungbrett-riesa.de](mailto:aufladen@sprungbrett-riesa.de)

Языковое кафе

 [Hafenstraße 2, 01591 Riesa](#), Stadtteilhaus Gröba

 Каждые понедельник с 15:00 до 17:00 и среду с 17:00 до 19:00

Die Neue Chance e.V.

 [Felgenhauerstr.11, 01589 Riesa](#)

Контактное лицо: г-жа Thiel

 [01728041280](tel:01728041280)

Jahnishausen, Общество «Lebenstraum»

 [Jahnatalstr. 4 a, 01594 Riesa OT Jahnishausen](#)



[01625154458](tel:01625154458)

@post@ltgj.de

 [Общество «Lebenstraum»](#)

Центральный консультативный пункт по вопросам возвращения

Вы хотите вернуться на родину, прежде чем Федеральное ведомство по вопросам миграции и беженцев (BAMF) вынесет решение по вашему прошению о предоставлении убежища? Вы не знаете, как получить назад свой заграничный паспорт или вам нужна финансовая помощь для возвращения домой? Сотрудники Центрального консультативного пункта по вопросам возвращения расскажут вам о возможностях добровольного возвращения на родину. Такая консультация не связана с обязательством выезда на родину. Это означает, что после консультации вы сами принимаете решение о том, хотите ли вы добровольно покинуть страну или нет.

Контактное лицо:

г-жа Mann

 [Ведомство по делам иностранцев](#)

 [Brauhausstraße 21, 01662 Meißen](#)

Haus B Raum 1.07 Altbau

 [035217251722](tel:035217251722)

@auslaenderamt.rueckkehrberatung@kreis-meissen.de

Часы приема:

Понедельник с 9:00 до 11:30

Вторник с 9:00 до 11:30 и с 13:00 до 17:00

Четверг с 9:00 до 11:30 и с 13:00 до 17:00

 Прием также по предварительной записи

 По договоренности также возможно проведение консультаций по вопросам возвращения на местах (в представительствах районной администрации или местах размещения)

[Возвскkehrberatung_arabisch_A5.PDF](#)

[Возвскkehrberatung_deutsch_A5.PDF](#)

[Возвскkehrberatung_englisch_A5.PDF](#)

[Возвскkehrberatung russisch A5.PDF](#)

[Возвскkehrberatung vietnamesisch A5.PDF](#)

Онлайн-консультации

mbeon - консультации в чате на многих языках

В Германии существует множество местных консультативных центров. Если консультативный центр закрыт или находится далеко от места проживания, может быть полезным консультативное общение в чате с использованием цифровых технологий.

Благодаря mbeon очень просто находить информацию в сети и консультироваться в чате.

mbeon предоставляет возможность получения консультации при помощи чата. Все консультанты являются квалифицированными специалистами консультационного центра для взрослых мигрантов. Они гарантированно ответят в течение 48 часов и помогут решить любые вопросы и проблемы, которые возникают у людей в новом окружении. Эти консультации являются анонимными и бесплатными. Кроме того, обеспечивается надежная защита данных.

Приложение также содержит обширные сведения на темы «Работа и профессия», «Здоровье», «Изучение немецкого языка», «Жилье», «Семья» и «Пребывание». mbeon позволяет связаться с консультативными центрами для мигрантов, а также другими важными координационными центрами.

Приложение доступно на немецком, английском, русском и арабском языках. Консультации можно получить более чем на 19 различных языках.

Приложение имеет множество преимуществ:

- Оно отличается универсальностью. Его можно использовать везде и всегда.
- Консультации предоставляются на вашем родном языке.
- Приложение обеспечивает надежную защиту данных. Можно быстро и безопасно пересылать документы.
- Приложение и консультации являются бесплатными.
- Консультации проводятся на условиях анонимности.

Это бесплатное приложение можно загрузить из Google Play Store и App Store.

 [mbeon в Google Play Store](#)

 [mbeon в AppStore](#)

Дополнительную информацию можно найти на [многоязычном веб-сайте](#) и [в Facebook](#).

Онлайн-консультации Caritas

На следующей платформе вы можете получить онлайн-консультацию специалистов организации Caritas. Консультации проводятся на безвозмездной основе, они анонимны и безопасны. Здесь вы найдете помощь и советы на самые разные темы.

Онлайн-консультации Caritas

Психосоциальное консультирование мигрантов и беженцев

Психосоциальный центр Саксонии (PSZ)

Вас преследуют тяжелые воспоминания? У вас был ужасный опыт во время бегства? У вас расстройства сна и ночные кошмары? Вы сталкивались с насилием? Вы взрослый? Тогда в вашем распоряжении консультационные центры PSZ. Консультации предоставляются бесплатно и конфиденциально. Все сотрудники обязаны соблюдать конфиденциальность.

ДРЕЗДЕН

PSZ Dresden

 [Friedrichstraße 24, Haus A, 01067 Dresden](#)

 [035126440090](tel:035126440090)

 psz.dresden@das-boot-ggmbh.de

 www.das-boot-ggmbh.de

Диакония Meißen: NOAH - психосоциальное консультирование беженцев

Вы беженец? Вас преследуют тяжелые воспоминания и переживания? Вы подвергались пыткам, насилию, расизму? Центр психологического консультирования NOAH окажет поддержку вам и вашим родным. Вам помогут найти решения и направят в соответствующие организации.

NOAH - психосоциальное консультирование беженцев

 [Marktgasse 14, 01558 Großenhain](#)

 [035223089908](tel:035223089908)

 migration.noah@diakonie-meissen.de

Francie Böhmer

Координатор проекта

 [NOAH Психосоциальное консультирование бежchtlinge.pdf](#)

Ipsso-care - психосоциальное онлайн-консультирование

В безопасной обстановке чуткие онлайн-консультанты из разных стран дают советы в сложных жизненных ситуациях. Консультации предоставляются на 13 языках.

 www.ipso-care.com

Дополнительные возможности для консультирования

Консультирование по вопросам борьбы с дискриминацией:

Центральный координационный пункт для жертв дискриминации в Саксонии

При поиске жилья, на работе, в магазине или государственном учреждении - когда люди

сталкиваются с дискриминацией, хорошо, если они получают поддержку. Мы поможем вам справиться с тем, что вы пережили, и подскажем, как отстаивать свои права. Вы можете связаться с нами по единому для всей Саксонии номеру телефона  [034130690777](tel:034130690777)

 [Бюро по борьбе с дискриминацией г. Дрезден](#)

 [Seminarstraße 2., 01067 Dresden](#)

 [035148198137](tel:035148198137) (консультирование по вопросам борьбы с дискриминацией)

 [035148509697](tel:035148509697) (разъяснительная работа, координация, общие вопросы)

 [@dresden@adb-sachsen.de](mailto:dresden@adb-sachsen.de)

SUPPORT - поддержка жертв насилия со стороны правых:

Мы консультируем

жертв и их родственников, свидетелей насилия со стороны правых.

Мы консультируем, сопровождаем и оказываем поддержку после нападения, связанных с

- расизмом
- антисемитизмом
- сексуальной ориентацией/гендерной идентичностью
- ограниченными возможностями
- социальной дискриминацией
- политической активностью
- неправомерной позицией или альтернативной внешностью.

Мы оказываем поддержку

- при подаче заявления о совершенном преступлении
- при использовании юридических возможностей, таких как дополнительный иск и защита потерпевшего
- при контакте с полицией, адвокатами, властями, врачами
- в ходе судебного разбирательства
- в организации финансовой поддержки
- в эмоциональной проработке и преодолении последствий нападения
- в восстановлении чувства безопасности и контроля над собственной жизнью
- в улучшении жизненной ситуации и создании общности
- при возможной работе с общественностью
- при совместной выработке решений

Support Dresden

 [Bautzner Straße 45, 01099 Dresden](#)

 [03518894174](tel:03518894174)

Факс: [03518894193](tel:03518894193)



[01729741268](tel:01729741268)

@opferberatung.dresden@raa-sachsen.de

 Часы работы: Вторник, среда, четверг с 10:00 до 16:00

Поддержка в форме онлайн-консультирования

Вы можете быстро и легко связаться с нашей службой онлайн-консультирования по электронной почте или в индивидуальном чате.

Независимо от местоположения для всей Саксонии

Оперативная консультация в течение 2 рабочих дней

Безопасно, анонимно, бесплатно

Нажмите кнопку «[Онлайн-консультирование](#)», затем вы сможете задать имя и пароль, и все сервисы сразу же станут доступны.

 [035185075234](tel:035185075234)



[01743275678](tel:01743275678)

@onlineberatung@raa-sachsen.de

 [Что делать после Angriff.pdf](#)

Телефон доверия - многоязычная линия помощи  [035185075222](tel:035185075222)

Мы помогаем в чрезвычайных ситуациях:

- Мы поддержим вас, если служба спасения([112](#)) и полиция([110](#)) не понимают вас по телефону.
- Мы выслушаем вас.
- Мы поможем вам найти правильную помощь.

Мы

- доступны круглосуточно
- соблюдаем конфиденциальность
- на вашей стороне
- общаемся только по телефону
- работаем на добровольных началах.

Помощь при домашнем насилии

Номер экстренной помощи [116016](tel:116016)

НОМЕР ЭКСТРЕННОЙ ПОМОЩИ Landkreis Meißen

Позвоните по круглосуточному номеру  [03518384653](tel:03518384653) для организации приема в женский приют.

Центр консультирования и реагирования для борьбы с домашним насилием и преследованием (BIS)

 [035179552205](tel:035179552205)

 beratung@skf-radebeul.de

Консультативные кабинеты:

 [Dr.-Külz-Straße 4, 01445 Radebeul](#)

 [Stralsunder Straße 5, 01587 Riesa](#)

Услуги по отслеживанию

Служба розыска Немецкого Красного Креста (DRK) окажет вам поддержку в поиске родственников и друзей.

 Вы можете подать запрос на поиск онлайн [ЗДЕСЬ](#).

 Вы можете разместить объявление о поиске со своей фотографией в проекте [«Отследи лицо»](#).

 [DRK-Landesverband Sachsen, Bremer Straße 10d 01067 Dresden](#)

 Mrs Claudia Holbe

 [03514678130](tel:03514678130)

 c.holbe@drksachsen.de

 suchdienst@drksachsen.de

 [DRK Tracing Service](#)

Станьте активными сами**Поиск работы на добровольных началах - поиск работы на добровольных началах в округе Майсен**

Хотите стать волонтером? Вы ищете организацию или инициативу, в которой можно стать волонтером? Тогда вы пришли в нужное место на волонтерскую платформу lkmeißen.ehrensache.jetzt.

Мы предлагаем вам самим стать активными. Здесь вы найдете организации мигрантов, женские организации мигрантов и НПО, в которых вы можете принять участие. Мы приглашаем вас основать свою собственную организацию мигрантов или женскую организацию мигрантов в Landkreis Meißen.

 [Dachverband der Migrantinnenorganisationen DaMigra e.V.](#)

Отделение в г. Лейпциг

 [Jahnallee 69, 04177 Leipzig](#)

 [034158152682](tel:034158152682)

 Leipzig@damigra.de

House of resources Dresden

 House of Resources Dresden+ | [Schweizer Straße 32, 01069 Dresden](#)

 [035140766253](tel:035140766253)

 info@hor-dresden.de

Sächsischer Flüchtlingsrat

Sächsischer Flüchtlingsrat e.V.

 [Dammweg 5, 01097 Dresden](#)

 [035187451710](tel:035187451710)

Факс: 0351874317-33

 geschaeftsstelle@sfrev.de

Kulturbüro Dresden

Бюро независимой культурной и молодежной работы e.V.

 [Schweizer Str. 32, 01069 Dresden](#)

 [+49 \(0\) 35140766240](tel:+49(0)35140766240)

 info@kulturbuero-dresden.de

Украина

Актуальная информация

Информация для беженцев о рынке труда турбо (Job-Turbo)

Письмо Алексея Макеева читайте здесь. Он является послом Украины в Германии.

Письмо на немецком языке - [Brief ukrainisch - mit Links.pdf](#)

Что такое турбо на рынке труда для беженцев?

- Многие компании в районе Майсен имеют вакансии и срочно ищут сотрудников.
- У беженцев есть все шансы найти работу.
- - Центр занятости поможет вам выйти на рынок обучения и труда.
- - Воспользуйтесь возможностью. Положительно оцените свое будущее - даже если вы еще не очень хорошо владеете немецким языком.

Как работает турбо на рынке труда?

Быстрый выход на работу: даже без отличного знания немецкого языка можно быстро интегрироваться в рынок труда.

Язык и компетентность на работе: Ваши знания немецкого языка улучшаются в процессе работы. Вы развиваете профессиональные навыки. Вы узнаете много нового о жизни в Германии.

Поддержка со стороны центра занятости: Вы получите информацию о карьере и предложения. Мы ответим на ваши вопросы. С нашей помощью вы быстро найдете работу.

Как вы можете принять участие?

- Вы получите приглашение на личное собеседование в центре занятости.
- Обязательно придите на собеседование.
- У вас есть вопросы? Свяжитесь с вашим личным контактным лицом. Или напишите по адресу @ Jobcenter.MEI@kreis-meissen.de.

Регистрация

Необходимым условием для получения пособий является **регистрация** в ведомстве по делам иностранцев Landkreis Meißen. 3 марта 2022 года было принято решение Совета ЕС о массовом приеме беженцев. Это создает основу для возможности приема украинских беженцев в соответствии с § 24 (1) Закона о пребывании (AufenthG). Данное постановление открывает путь к предоставлению пособий согласно Закону о пособиях для просителей убежища (жилье, средства к существованию, медицинская помощь, трудоустройство) до 31 мая 2022 года и согласно Социальному кодексу II или XII с 1 июня 2022 года. Это также означает разрешение на пребывание сроком на один год с возможностью продления до трех лет. Украинские беженцы, нуждающиеся в поддержке, например, в жилье, одежде или продуктах питания, должны обратиться в: **учреждение по приему беженцев и переселенцев г. Меране**

 [Seiferitzer Schulweg 10, 08393 Meerane](https://www.ukrainehilfe.sachsen.de/informationen...) 

<https://www.ukrainehilfe.sachsen.de/informationen...> Многие вопросы, касающиеся размещения и ухода за беженцами из Украины, согласовываются между различными органами власти. Поэтому информация на этой странице может меняться. **Примите это к сведению и следите за обновлениями.** Вы также можете воспользоваться информационными страницами **Федеративной Республики Германия** и **Свободной земли Саксония**. Для беженцев, которые изначально имеют жилье, например, в случае приема частными лицами, первоначальная регистрация в настоящее время выглядит следующим образом: **Регистрация проводится при личном посещении в Ведомстве по делам иностранцев Landkreis Meißen ( [Brauhausstraße 21 in Meißen](#)) в следующие часы работы:**

Часы работы Ведомства по делам иностранцев

Запишитесь на прием. Обращение невозможно без предварительной записи.

Понедельник с 09:00 до 11:30

Вторник с 09:00 до 11:30 | с 13:00 до 17:00

Среда закрыто

Четверг с 09:00 до 11:30 | с 13:00 до 17:00

Пятница закрыто После обработки в службе регистрации (станция PIK) беженцам выдается так называемое «**предварительное разрешение на пребывание**». Это разрешение служит доказательством подачи заявления на получение основания для пребывания и, как правило, дает право на **трудоустройство** и получение пособий в соответствии с Социальным кодексом II/XII. Для приема детей и подростков, будь то в частном домохозяйстве или учреждении любого рода, требуется официальная регистрация. Она также проводится в Ведомстве по делам иностранцев Landkreis Meißen,

которое в случае с несовершеннолетними без сопровождения направляет всю необходимую информацию в районное Управление по делам молодежи. Регистрация и оповещение о частной помощи в первую очередь служит благополучию детей и подростков. Ведомства нуждаются в участии всех заинтересованных сторон для выполнения своих юридических полномочий по государственной опеке. Однако официальное уведомление также является необходимым условием для доступа к государственным системам ухода и выплаты пособий. Кроме того, Украина как родная страна беженцев имеет обоснованный интерес к местонахождению детей и подростков, вывезенных из страны. Регистрация здесь позволяет осуществлять двусторонний обмен данными и предоставить необходимую информацию для членов семьи на родине. Регистрация в органах власти также является наиболее эффективной защитой для волонтерской деятельности, поскольку позволяет оказывать помощь в соответствии с законом.

Важные замечания

Актуальная информация о передаче ответственности центру занятости или районной социальной службе с 1 июня 2022 года - указание касательно скорейшего возврата заявок

Начиная с 1 июня 2022 года, украинцы

- после регистрации в Центральном реестре по учету иностранцев и
- получения так называемого «предварительного разрешения на пребывание» или основания для пребывания

обслуживаются **в центре занятости** или **районной социальной службе** (пенсионеры по возрасту примерно с 65 лет, неродные дети до 15 лет). При необходимости они получают пособия на проживание, компенсацию расходов на жилье/отопление и комплексные консультации.

Беженцам, которые уже получали пособия в соответствии с Законом о пособиях для просителей убежища, ведомство по делам иностранцев выслало значительно упрощенную и переведенную заявку на получение пособия на проживание.

Сюда также относятся бланки для открытия счета для выплаты пособий, заявка на предоставление обедов в школах и детских садах, а также бланки для медицинского страхования.

Чтобы максимально облегчить украинцам переходный период и иметь возможность своевременно предоставлять пособия, районная администрация просит как можно скорее вернуть отправленные/врученные заявки:

Районная администрация Meißen | Отдел социального обеспечения | Центр занятости

Postfach 10 01 52

01662 Meißen

@JC.Ukraine@kreis-meissen.de

Районная администрация Meißen | Отдел социального обеспечения | Районная социальная служба

Postfach 10 01 52
01662 Meißen

@kreissozialamt@kreis-meissen.de

Заявка на получение пособий является наиболее важной. Бланки для открытия счета и медицинского страхования можно подать и позже.

Если нет счета, выплаты временно производятся наличными.

Если заявка поступает не в то ведомство, она немедленно передается нужному адресату.

Заявку можно загрузить из Интернета или получить лично в ведомствах.

[Ukraine-Hilfe Antrag auf Leistungen zum Leben du...](#)
[Ukraine-Hilfe Leistungsantrag.PDF](#)

Документы являются простыми, так что в большинстве случаев их можно заполнить и подготовить самостоятельно или с небольшой помощью частных помощников либо волонтеров.

Для проведения личных консультаций, **как правило, назначается прием**, чтобы сэкономить время и расходы на дорогу.

При общении по электронной почте **всегда** указывайте в теме письма **код документа центра занятости или (если его нет) код документа ведомства по делам иностранцев.**

Для передачи заявок нужно записаться на **прием в центр занятости или районную социальную службу:**

- номер телефона центра занятости: ☎ [035217254040](tel:035217254040)
- номер телефона районной социальной службы: ☎ [035217253117](tel:035217253117)

Социальные пособия/финансовая помощь

При получении пособий от центра занятости

Беженцы из Украины получают пособия на проживание (включая медицинскую страховку), а также компенсацию расходов на жилье/отопление и пособия в рамках пакета помощи на образование и участие в общественной жизни (заявка на получение пособий на проживание), если это необходимо.

Центр занятости будет рад помочь вам в решении вопросов, связанных с финансовой помощью для покрытия расходов на проживание, таких как:

- подача заявок
- разъяснение того, какие дополнительные документы необходимы
- информирование о социальном обеспечении.

Сотрудники отдела профессиональной интеграции будут рады ответить на любые ваши вопросы по следующим темам:

- языковой курс
- обучение и квалификация
- выход на работу
- признание аттестатов о школьном образовании и документов о профессиональном образовании
- варианты финансовой поддержки, которые могут появиться, например, в ходе поиска работы (покрытие расходов на подачу заявления, расходов на поездку к работодателю).

Если у вас возникли вопросы, отправьте электронное письмо по адресу [@JC.Ukraine@kreis-meissen.de](mailto:JC.Ukraine@kreis-meissen.de), а также сообщите нам, на каком языке вы можете общаться с нами и когда, а также по какому номеру телефона с вами можно связаться.

Наши сотрудники с радостью перезвонят вам. Если на ваши вопросы невозможно ответить по телефону, мы будем рады назначить вам личное собеседование в нашем центре занятости.

При получении пособий от районной социальной службы

Беженцы из Украины получают пособия на проживание, а также компенсацию расходов на жилье/отопление и пособия в рамках пакета помощи на образование и участие в общественной жизни, если это необходимо.

Также предоставляется медицинская помощь.

Районная социальная служба будет рада помочь вам в решении вопросов, связанных с финансовой помощью для покрытия расходов на проживание, таких как:

- подача заявок

- разъяснение того, какие дополнительные документы необходимы
- информирование о медицинском обслуживании

дополнительные услуги

Районная социальная служба также готова предоставить информацию и консультации по другим выплатам, на которые могут рассчитывать украинские беженцы, независимо от того, предоставляются ли выплаты для обеспечения прожиточного минимума в соответствии с Социальным кодексом II (центр занятости) или в соответствии с Социальным кодексом XII (районная социальная служба), в частности, речь идет о следующем:

- помощь в уходе (амбулаторная помощь, в полустационарных или стационарных учреждениях с 67 лет)
- предоставление пособия на необходимые, разумные расходы на погребение
- услуги в рамках помощи по интеграции (Социальный кодекс IX) - амбулаторный, полустационарный, стационарный уход (стационарный уход с 18 лет в Муниципальном объединении социального обеспечения Саксонии)
- определение тяжелой формы инвалидности (Социальный кодекс IX),
- пособие по слепоте, выплачиваемое федеральной землей
- пособие на оплату жилья
- Федеральная помощь в обучении
- федеральное родительское пособие/родительское пособие, выплачиваемое федеральной землей
- содействие в рассмотрении вопроса о необходимости назначения опекуна (законное представительство с 18 лет), альтернативные варианты и рекомендация подходящего попечителя

При получении пособий от ведомства по делам иностранцев

Беженцы из Украины могут получать пособия согласно AsylbLG. Обратите внимание на то, что каждая заявка на получение помощи согласно AsylbLG также означает, что люди подают заявку на получение основания для пребывания в соответствии с § 24 AufenthG.

Для лиц, которые размещаются в частном порядке, возможно получение фиксированной суммы в размере 5 евро за человека за день проживания ([Помощь Украине Подтверждение для die Mitnutzung...](#))

Кроме того, вы можете подать заявку на получение пособий согласно AsylbLG (включая пособия на проживание, медицинскую помощь, компенсацию расходов на жилье). Для этого, отправьте, как описано выше, электронное письмо по адресу @

auslaenderamt@kreis-meissen.de, и укажите, что нужны выплаты в соответствии с AsylbLG.
В экстренных случаях звоните по телефону ☎ [035217251717](tel:035217251717).

Украинским беженцам также разрешено снимать собственную квартиру. Для этого мы просим вас заранее отправить предложение о жилье ([формуляр предложения жилья](#)) на адрес @ auslaenderamt@kreis-meissen.de для проверки. Затем вы получите подтверждение от ведомства по делам иностранцев.

Согласно AsylbLG медицинскую помощь можно получить на основании талона на посещение врача:

В случае болезни медицинские услуги, необходимые при лечении острых заболеваний и болезненных состояний, включая предоставление лекарств и перевязочных средств, покрываются в соответствии с § 4 AsylbLG.

Кроме того, в соответствии с § 6 AsylbLG могут быть предоставлены дополнительные выплаты, если они необходимы в отдельных случаях для сохранения здоровья.

Помощь детям и молодежи

Дети, подростки и их семьи из Украины, бежавшие в Германию, имеют право на выплаты и пособия в рамках помощи детям и молодежи, а также на другие меры защиты. Если у вас возникли вопросы, обращайтесь в [районное Управление по делам молодежи Meißen](#). Чтобы иметь возможность планировать и гарантировать соответствующую поддержку и помощь прибывающим детям и подросткам, а также их семьям, всех участников гражданских инициатив и частных лиц, которые уже приняли у себя несовершеннолетних украинских беженцев, просят сообщить об этом в Ведомство по делам иностранцев Landkreis Meißen. Если среди таких беженцев есть дети или подростки, въехавшие в страну без сопровождения законного опекуна, на это следует прямо указать, чтобы районное Управление по делам молодежи максимально быстро получило соответствующую информацию и чтобы специалисты районного Управления по делам молодежи могли согласовать дальнейшие действия с заинтересованными лицами и принимающими беженцев гражданами. Консультации и информацию (на нескольких языках) для семей из Украины можно также найти по ссылке: 🌐

<https://www.elternsein.info/alltag-mit-kind/hilfe...>

Сведения о дневном уходе за детьми можно найти в брошюре «Первичное

ориентирование – информация для людей из Украины», изданной Министерством социального обеспечения и социальной сплоченности земли Саксония.

[Первичное ориентирование для бежечтете Menschen ...](#)

[Первичное ориентирование для бежечтете Menschen ...](#)

Детское пособие

Родители, покинувшие Украину, могут получать пособие на ребенка в следующих случаях:

- Родитель, подающий заявление, имеет разрешение на пребывание в соответствии с разделом 24 Закона о пребывании. Разрешение на пребывание должно позволять работать по найму в течение не менее шести месяцев.
- Родитель, подающий заявление, остается в Германии.
- Ребенок проживает в Германии или другом государстве Европейского союза (ЕС), Европейской экономической зоны (ЕЭЗ) или Швейцарии.

Сироты и дети, местонахождение родителей которых неизвестно, также могут получать детское пособие. Эти дети должны сами подать заявление. Необходимое условие: Ребенок имеет разрешение на пребывание в соответствии со статьей 24 Закона о пребывании. Наличие работы или определенный срок пребывания не является обязательным. Детское пособие – это финансовая поддержка для семей с детьми. Оно выплачивается на детей с момента рождения до достижения ими 18 лет. В особых случаях оно может выплачиваться до достижения 25 лет. Ознакомьтесь с информацией, предоставленной отделом семейных пособий:  [Пособие на ребенка для беженцев из Украины – Федеральное агентство занятости \(arbeitsagentur.de\)](#) Там вы также найдете бланки заявлений и информацию на украинском языке. **Если у вас есть вопросы касательно детского пособия, позвоните по телефону  [08004555530](tel:08004555530) (бесплатно)**

Украинские пенсионеры по возрасту

С 1 июня 2022 года украинские пенсионеры по возрасту

- после регистрации в Центральном реестре по учету иностранцев и
- получения так называемого «предварительного разрешения на пребывание» или основания для пребывания

обслуживаются в [районной социальной службе](#) в соответствии с Социальным кодексом XII, а также получают в ней документы и необходимые сведения. Украинские пенсионеры по возрасту должны лично обратиться в районную социальную службу или отправить письменный запрос. Записываться на прием не нужно.

Работа/трудовая деятельность

Тот, кто получает пособия центра занятости, может пойти работать или пройти обучение в Германии. В настоящее время особенно много рабочих мест в сфере ухода за людьми и в медицинской сфере. Обратитесь в центр занятости, если вы

- ищите работу,
- хотите задать вопросы о выходе на работу или
- нуждаетесь в финансовой помощи в связи с трудоустройством.

Если у вас возникли вопросы, отправьте электронное письмо по адресу @ JC.Ukraine@kreis-meissen.de, а также сообщите нам, на каком языке вы можете общаться и когда, а также по какому номеру телефона с вами можно связаться. Сотрудники с радостью перезвонят вам. Если на ваши вопросы невозможно ответить по телефону, мы будем рады назначить вам личное собеседование в центре занятости. Личные собеседования проводятся по предварительной записи в центрах занятости по адресам  [01662 Meißen, Loosestraße 17/19](#),  [01589 Riesa, Heinrich-Heine-Straße 1](#),  [01558 Großenhain, Herrmannstraße 30/34](#) и  [01445 Radebeul, Dresdner Straße 78b](#) Горячая линия для записи на прием:  [035217254040](tel:035217254040) Вы можете воспользоваться следующими ссылками, чтобы узнать о вакансиях и стажировках в Landkreis Meißen:  [Вакансии в Центре занятости в Landkreis Meißen](#)  [Вакансии на кадровом портале Landkreis Meißen](#)  [Вакансии в Агентстве занятости г. Риза](#)  [Вакансии в больницах Elblandkliniken Meißen \(на украинском языке\)](#)  [Вакансии в больницах Elblandkliniken Meißen \(на немецком языке\)](#) Для быстрого перевода предложений о работе на украинский язык рекомендуем воспользоваться [переводчиком](#) на мобильном телефоне. Компании, готовые к найму, могут воспользоваться помощью, предлагаемой Службой работодателей. Сотрудники с радостью примут ваши индивидуальные предложения о работе и окажут вам поддержку в поиске и подборе подходящих кандидатов. Свяжитесь с нами по телефону  [035217254900](tel:035217254900) или электронной почте @ JC.Arbeitgeberservice@kreis-meissen.de.

Медицинское обслуживание

При получении пособий от центра занятости

Если вы получаете пособия от центра занятости, вы, как правило, должны быть застрахованы в рамках **программы обязательного медицинского страхования и программы социального страхования на случай потребности в уходе**.

Беженцы из Украины, нуждающиеся в помощи, могут свободно выбирать фонд обязательного медицинского страхования. Если касса медицинского страхования не указывается, центр занятости выберет ее для вас.

При получении пособий от районной социальной службы

Покрытие расходов на лечение лиц, имеющих право на пособия согласно Социальному кодексу XII, является обычной практикой. Однако в отличие от предоставления пособий соискателям убежища украинские беженцы получают карточку медицинского страхования, если компетентная социальная служба зарегистрировала их в выбранной кассе медицинского страхования. Это не означает членства.

В остальных случаях медицинская помощь предоставляется согласно с §§ 47-51 Социального кодекса XII. Она соответствует размеру выплат кассы медицинского страхования.

Для тех, кто уже застрахован, также могут учитываться взносы на медицинское страхование.

Если супруг или партнер получает пособия согласно Социальному кодексу II, можно рассмотреть возможность семейного страхования.

При получении пособий от ведомства по делам иностранцев

В экстренных случаях система здравоохранения оказывает первую помощь, а вопрос о расходах решается позднее. В таких случаях обращайтесь к врачу или в больницу. Для получения неэкстренной медицинской помощи заранее свяжитесь с ведомством по делам иностранцев. Там подыскивают решения по финансированию. См. также [«Социальные пособия/финансовая помощь»](#).

Примечание о добровольном медицинском страховании

Если украинские беженцы не имеют права на пособия согласно Социальному кодексу II или Социальному кодексу XII, поскольку у них есть доход и имущество для обеспечения себя, статья 417 Социального кодекса V открывает для этих лиц возможность добровольного страхования.

Выезд из земельного района (отсутствие по месту проживания)

Доступность для центра занятости и выезд из Landkreis Meißen (отсутствие по месту проживания)

Доступность для центра занятости

Пока вы получаете пособия от центра занятости, он должен иметь возможность связаться с вами лично или по почте в любой рабочий день.

Это необходимо для успешной интеграции на рынке труда. Только так вы сможете своевременно получать назначения на консультации, уведомления или предложения, например, предложения вакансий.

Выезд из Landkreis Meißen (отсутствие по месту проживания), также временный

Если вы покидаете Landkreis Meißen или уезжаете из Германии, например, потому что хотите вернуться в Украину, вы должны сообщить об этом в центр занятости и ведомство по делам иностранцев до вашего отъезда.

Если вы покидаете Landkreis Meißen только временно или выезжаете из Германии, например, в гости, вы должны

- сообщить об этом в центр занятости **до** вашего отъезда,
- обратиться в центр занятости за одобрением и получить его.

Если вы собираетесь отсутствовать на рабочем месте, свяжитесь со своим менеджером. Необходимость получения разрешения регулируется законом (§ 7 абз. 4а Социального кодекса II).

В разрешении может быть отказано, если это ставит под угрозу или препятствует интеграции в работу и нет веских причин для отсутствия. Обсудите это с центром занятости (менеджером).

После возвращения в Landkreis Meißen вы должны **лично** зарегистрироваться в центре занятости у своего менеджера.

Продолжительность отсутствия

Вы будете получать пособие на проживание от центра занятости максимум в течение **21 дня отсутствия** в календарном году, включая выходные и праздничные дни.

Возможны исключения. Уточните это заранее в центре занятости, у своего менеджера.

Если вы уезжаете **более чем на шесть недель**, вы не будете получать никаких пособий от центра занятости в течение всего времени вашей поездки. После возвращения вам нужно будет подать в центр занятости новую заявку на получение пособия на проживание.

Пример: Вы хотите путешествовать более трех недель, но не более шести недель.

В целом такая поездка может быть одобрена. Однако вы будете получать пособия от центра занятости только в течение первых трех недель вашей поездки. Вы не будете получать никаких выплат в течение остального времени до конца поездки.

Выезд за пределы земельного района без согласия центра занятости, несмотря на отказ

Если вы покидаете Landkreis Meißen

- без предварительного уведомления центра занятости (без согласия) или
- покидаете Landkreis Meißen, несмотря на отказ в предоставлении согласия,

вы не получаете никаких выплат от центра занятости, начиная с **первого дня отсутствия по месту проживания**.

Это означает, что вы не будете получать никаких выплат на удовлетворение стандартных потребностей, никаких компенсаций расходов на жилье, отопление, а также никаких выплат в соответствии с Социальным кодексом II. С отменой выплат прекращается также обеспечение медицинской страховки.

Если вам уже были выплачены пособия, вы должны вернуть их, а также взносы по медицинскому страхованию и страхованию на случай потребности в уходе центру занятости.

Жилье

1. Самостоятельная аренда

Украинским беженцам также разрешено снимать собственную квартиру.

💡 Указание: Владельцы квартир должны обратиться в ведомство по делам иностранцев, прежде чем сдавать квартиры беженцам.

Для этого мы просим вас заранее отправить предложение о жилье ([формуляр предложения жилья](#)) на адрес [@auslaenderamt@kreis-meissen.de](mailto:auslaenderamt@kreis-meissen.de) для проверки. Затем вы получите подтверждение от ведомства по делам иностранцев. Предельный размер покрываемых расходов в соответствии с AsylbLG ориентируется на обоснованную концепцию расходов на проживание Landkreis Meißen.

[Административное предписание касательно соразмерн...](#)

Без предварительной проверки ведомством по делам иностранцев потребности беженцев в помощи и договорного соглашения с беженцами районная администрация не сможет возместить расходы. Если обращение в ведомство по делам иностранцев осуществляется после приема беженцев, покрытие расходов не исключено. Однако это может происходить только с момента признания договора.

Если есть желание и возможность обставить квартиры для украинских беженцев, например, пожертвованной мебелью, **контрольный список мебелировки квартиры** послужит ориентиром для определения минимальных требований к обстановке.

[Контрольный список мебелировки для blierung von Wo...](#)

2. Возмещение расходов на размещение у частных лиц

Для лиц, которые размещаются в частном порядке под личную ответственность, возможно получение фиксированной суммы в размере 5 евро за человека за день проживания. Для этого предусмотрена расчетная ведомость: [Помощь Украине Подтверждение для die Mitnutzung ...](#)

3. Размещение в гарантированном жилье - аренда ведомством по делам иностранцев

Основой для определения минимальных требований служит Административное предписание по размещению Свободной земли Саксония:

[Административное предписание по размещению Министерства Innern.pdf](#)

Ведомство по делам иностранцев арендует только те квартиры, которые могут быть постоянно заняты беженцами и предоставляются только для этой цели. Квартиры, арендуемые земельным районом, служат исключительно для размещения беженцев до тех пор, пока в их отношении действует обязательство о размещении, принятое ведомством по делам иностранцев.

Поэтому инвентарь в этих квартирах в основном является собственностью Landkreis Meißen.

Какие квартиры пользуются спросом?

Landkreis Meißen, как правило, нужны квартиры с числом комнат от одной до пяти. Однако могут предлагаться и более крупные объекты.

Все жилые помещения должны иметь полностью исправное электроснабжение, водоснабжение, водоотведение и теплоснабжение.

Можно предлагать квартиры как с мебелью, так и без.

В случае с меблированными квартирами между владельцем и ведомством по делам иностранцев нужно согласовать, кто станет/останется владельцем мебели в случае аренды.

Меблированные квартиры должны соответствовать требованиям, перечисленным в [контрольном списке меблировки квартиры](#).

Контактная информация

Присылайте ваши предложения по квартирам на адрес: @ auslaenderamt.unterbringung@kreis-meissen.de

Предложения должны включать в себя следующую информацию: тип, размер квартир, арендная плата, поэтажные планы и по возможности фотографии. Право требования

заклучения договора отсутствует.

Оформление ребенка в школу

Образование особенно важно для успешной интеграции. И поэтому, выступая в качестве образовательных учреждений, детские сады и школы являются важными местами для социальной и общественной интеграции детей и подростков.

Обязательное образование:

Посещение школы является обязательным для всех детей и подростков в возрасте от 6 до 18 лет, проживающих или постоянно пребывающих в Свободном государстве Саксония. Таким образом, при регистрации в Landkreis Meißen дети и подростки также обязаны посещать школу.

Доступ к школе:

Для иммигрантов из Украины предусмотрен упрощенный доступ к школам в Свободном государстве Саксония. Для этой цели Государственное управление по делам школ и образования издало информационный лист. В нем указываются личные данные и предыдущие этапы школьного обучения, а также сведения о знании языка. Форма также содержит информацию об обязанности предоставить подтверждение о профилактической прививке от кори. [Formular zur Schulanmeldung.PDF](#)

- Информационный лист должен быть заполнен на каждого ребенка.
- Заполненный информационный лист необходимо отправить в Государственное управление по делам школ и образования в г. Дрезден по почте или электронной почте.

Государственное управление по делам школ и образования

Отделение в г. Дрезден

 [Großenhainer Straße 92, 01127 Dresden](#)

Координатор:

Г-жа Astrid Ebert

 [03518439427](tel:03518439427)

 [@Astrid.Ebert@lasub.smk.sachsen.de](mailto:Astrid.Ebert@lasub.smk.sachsen.de)

- Государственное управление по делам школ и образования проверяет информацию и определяет ребенка в школу, расположенную недалеко от места проживания, о чем информирует родителей или опекунов.

Ученики с хорошим знанием немецкого языка в будущем могут обучаться в действующих классах. При недостаточном знании языка занятия изначально будут проходить в отдельных группах/классах.

Онлайн-регистрация украинских детей и подростков в саксонских школах:

Государственное управление по делам школ и образования создало онлайн-портал для регистрации украинских детей и подростков в школах Саксонии:

 <https://www.schulportal.sachsen.de/ukraine>

[Информация о регистрации первоклассниковngern.PDF](#)

Домашние животные

Если собак, кошек или хорьков привозят с собой в качестве домашних питомцев, об этом необходимо немедленно сообщить в Управление по контролю за продуктами питания и ветеринарии (LÜVA). Для этого имеются формы заявлений на немецком/английском и украинском языках. На основании заявления LÜVA решает, как действовать дальше.

Формы заявлений: [Einreise von Heimtieren nach Sachsen - Anzeigefor...](#)

[Einreise von Heimtieren nach Sachsen - Anzeigefor...](#) Важно предотвратить занесение и распространение бешенства, которое может передаваться в том числе человеку. Дополнительную информацию можно найти здесь: 

<https://www.ukrainehilfe.sachsen.de/informationen...>

Транспортные средства

Для автомобилей из Украины страховое покрытие обеспечивалось немецким бюро «Зеленая карта» до 31 мая 2022 года. После 31 мая можно оформить временное страховое покрытие на срок не более одного года у выбранного вами страховщика. Транспортные средства, которые в настоящее время находятся в Германии, должны быть зарегистрированы в Германии по истечении одного года после пересечения границы. Для регистрации автомобиля в Германии необходимо представить индивидуальное разрешение в соответствии с § 21 Положения о допуске транспортных средств к дорожному движению (StVZO) от официально признанного эксперта, за исключением случаев, когда для автомобиля имеется одобрение типа транспортного средства согласно нормам ЕС и сертификат соответствия. В этом случае требуется только технический осмотр при условии, что транспортное средство уже эксплуатировалось в Украине. При получении допуска также необходимо предоставить подтверждение проживания в виде свидетельства о регистрации. Если вы хотите только снять автомобиль с эксплуатации, свяжитесь с дипломатическим представительством (посольством или консульством) по адресу:  <https://www.auswaertiges-amt.de/de/aussenpolitik/...>

Украинское водительское удостоверение

Районное транспортное управление сообщает:

Все действующие украинские водительские удостоверения признаются до истечения срока действия статуса защищенного лица. Нет необходимости иметь при себе заверенный перевод или международное водительское удостоверение. Это также касается украинских водительских удостоверений, срок действия которых истек после 31 декабря 2021 года. Цифровые водительские удостоверения признаются в том случае, если путем запроса в украинские органы власти можно подтвердить наличие разрешения на вождение.

Если водительское удостоверение утеряно или украдено, в настоящее время выдается разрешение в порядке исключения, которое нужно иметь при себе, при условии, что запрос в украинские органы власти может подтвердить наличие у соответствующего лица действительного разрешения на вождение. Заменяющий документ может быть выдан с того момента, когда технические требования Регламента ЕС будут внедрены на национальном уровне.

Для украинских профессиональных водителей в настоящее время разрабатываются необходимые процедуры и правовые основы для временного признания квалификации украинского профессионального водителя. По этой причине пока нет возможности обрабатывать соответствующие заявления.

Правовая основа:

Регламент Европейского парламента и совета (2022/1280) от 18 июля 2022 года, устанавливающий специальные и временные меры в связи с вторжением России в Украину в отношении водительских документов, выданных Украиной в соответствии с ее законодательством, вступил в силу 27.07.2022.

[Информация для ukrainische Fahrerinnen und Fahre...](#)

[Информация для ukrainische Fahrerinnen und Fahre...](#)

Пожертвования

Денежные пожертвования

Крупный районный центр Радебойль: Городская администрация г. Радебойля, Sparkasse Meißen, IBAN: DE97 8505 5000 3100 0031 00

Назначение платежа: «831000 Nothilfe Ukraine und Obuchiw» **Объединение**

Partnerschaft mit Osteuropa, г. Косвиг:

 **Partnerschaft mit Osteuropa e.V.** **Hope for Ukraine e. V. i. G.:** По адресу  [Webereistraße 8 в Косвиге](#)  [0174548257](tel:0174548257),  kunze@hope-for-ukraine.de) находится офис добровольного объединения Hope for Ukraine e.V. i.G. Оно закупает и доставляет максимальное количество порционных продуктов питания длительного хранения, медикаментов, предметов гигиены, спальных мешков, автономных фонарей и многого другого непосредственно в больницы и другие учреждения страны. Объединение в первую очередь просит о финансовых пожертвованиях. Владелец счета: Hope for Ukraine e.V. i.G., IBAN: DE58 8505 0300 0221 2381 15, BIC: OSDDDE81XXX

Дрезденско-Майсенский епископат:  [Дрезденско-Майсенский епископат - Новости - Война в Украине](#) **Альянс по оказанию помощи пострадавшим**  [Помощь нуждающимся | Альянс по оказанию помощи пострадавшим](#) **Caritas International:**  [Caritas international | Мы помогаем наиболее уязвимым слоям населения в нужде и трудных ситуациях по всему миру](#) **Diakonie Katastrophenhilfe:**  [Главная - Diakonie](#)

[Katastrophenhilfe](#) **Немецкий Красный Крест:**  [Помощь Восточной Европе - DRK e.V.](#)
ASB Sachsen:  [Беженцы из Украины: Какая помощь необходима?](#) **Aktion Deutschland**
hilft:  [Экстренная помощь Украине: Пожертвуйте сейчас! |... Aktion Deutschland Hilft](#)
Ассоциация Caritas Дрезденско-Майсенского епископата:  [Организация Caritas шокирована военным вторжением в Украину](#) **Мальтийский орден:**  [Пожертвовать онлайн](#) **Johanniter:**  [Украина: Johanniter распределяет первые гуманитарные грузы | Johanniter](#) **Lebensfahrten e.V.**
 [Bahnhofstraße 2, 01662 Meißen](#)
 [@Ukraine-hilfe@lwp.info](mailto:Ukraine-hilfe@lwp.info)
 [0352172806700](tel:0352172806700)
IBAN: DE21 8707 0024 0699 5906 00
BIC (SWIFT): DEUTDE33HAN
Банк: Deutsche Bank 24
Назначение платежа: Помощь Украине  <https://lebensfahrten-ev.de/>

Пожертвования в неденежной форме

Обращайтесь в пункты сбора, перечисленные ниже в качестве примеров, а также в магазины одежды и мебели организаций по оказанию помощи, таких как Немецкий Красный Крест, Диакония и Мальтийский орден. В любом случае спросите заранее, какие нужны пожертвования в неденежной форме. Адресная помощь и удовлетворение самых неотложных потребностей возможны только при структурированном приеме и передаче пожертвований, которые надежно обеспечивают гуманитарные организации, опираясь на свои знания и многолетний опыт. **Крупный районный центр Радебойль:**  [Помощь и поддержка для города-побратима Радебойля Обухова](#) **Объединение Partnerschaft mit Osteuropa, г. Косвиг:**  [Partnerschaft mit Osteuropa e.V.](#) **Дрезденско-Майсенский епископат:**  [Дрезденско-Майсенский епископат - Новости - Война в Украине](#) **Mission Lifeline, Дрезден:**  <https://mission-lifeline.de/> **ЮНИСЕФ:**  [Украинский кризис: конфликт в Украине угрожает миллионам детей | ЮНИСЕФ](#) **Lebensfahrten e.V.**
 [Bahnhofstraße 2, 01662 Meißen](#)
 [@Ukraine-hilfe@lwp.info](mailto:Ukraine-hilfe@lwp.info)
 [0352172806700](tel:0352172806700)
 www.lebensfahrten-ev.de

Вопросы и ответы, также информация от других органов

 **[Въезд и пребывание](#)** (Федеральное ведомство по вопросам миграции и беженцев) – также на украинском и русском языках

 **[Информационная платформа Министерства социального обеспечения](#)**

Язык

Информация

Чтобы найти работу и в целом лучше ориентироваться в Германии, вам необходимо выучить немецкий язык. Здесь указано много возможностей и мест, где можно пройти соответствующие языковые курсы. Существуют разнообразные варианты для изучения немецкого языка. Статус пребывания влияет на то, какой вариант вы можете использовать. Пока вы сами еще недостаточно хорошо владеете немецким языком, вам нужна помощь. Для оказания такой помощи также существуют определенные организации.

Уровень знания языка и сертификаты

Вы можете посещать курсы немецкого языка. Существует шесть уровней знания языка: A1, A2, B1, B2, C1 и C2. Вы начинаете с уровня A1. Ваш уровень владения родным языком – C2. Шесть уровней означают в деталях:

A1: Начинающий

Вы можете понимать и использовать простые слова и предложения.
Вы можете представить себя и другого человека.
Вы можете задавать вопросы о человеке.
Вы можете отвечать на вопросы.
Человек говорит медленно и отчетливо. Вы можете с ним общаться.

A2: Базовые знания

Вы можете понимать предложения и часто используемые слова.
Вы можете общаться на простые повседневные темы. Вы можете описать свое происхождение, образование и окружение.

B1: Продвинутый уровень владения языком

Вы понимаете большой объем информации. Вы можете разговаривать на знакомые вам темы и обсуждать свои интересы. Вы можете говорить об опыте и событиях, мечтах, надеждах и целях. Вы можете кратко обосновать или пояснить планы и мнения.

B2: самостоятельное использование языка

Вы можете понять основное содержание сложных текстов на конкретные и абстрактные темы. Вы также понимаете содержание дискуссий на темы по своей специальности.
Вы можете изъясняться спонтанно и бегло. Вы можете пояснить точку зрения по актуальному вопросу с указанием преимуществ и недостатков.

C1: Профессиональное владение языком

Вы многое понимаете в сложных, длинных текстах. Вы также способны уловить скрытые смыслы.
Вы можете выражаться четко, структурировано и подробно по сложным вопросам.

C2: Владение языком (практически) на уровне носителя

Вы легко понимаете практически все, что читаете или слышите.
Вы способны обобщить информацию из различных письменных и устных источников. Вы можете последовательно обосновать и пояснить свои мысли. Вы можете выражать свои мысли спонтанно, бегло, точно и с различными нюансами.

Языковые курсы

Курсы первичного ориентирования

В рамках **курсов первичного ориентирования** вы получаете простые начальные знания немецкого языка. Кроме того, вы получаете сведения о жизни в Германии. Курс представляет собой практическое руководство для тех, кто начинает жить в новых условиях, и поможет им лучше ориентироваться в повседневной жизни. Продолжительность одного курса составляет 300 учебных часов по 45 минут каждый. Вы узнаете о здоровье/медицинском обслуживании, работе, детском саду/школе, жилье, ориентации на местности/транспорте/мобильности. Основное внимание уделяется устному общению. Вам нужно как можно быстрее научиться ориентироваться в повседневной жизни.

Курсы первичного ориентирования проводятся в Саксонии непосредственно в учреждениях первоначального приема. Эти курсы организуются учреждениями первоначального приема в Саксонии.

Интеграционные курсы

На общем **интеграционном курсе** продолжительностью 600 учебных часов вы освоите немецкий язык на уровне B1. Еще 100 учебных часов посвящены обзору культурной, политической и социальной жизни Германии. Существуют также специальные интеграционные курсы, такие как курс обучения грамоте продолжительностью 900 учебных часов. Вы беженец? Вы получаете социальные пособия? В таком случае интеграционные курсы будут для вас бесплатными.

Курс по интеграции завершается экзаменами «Тест на знание немецкого языка для мигрантов» и «Жизнь в Германии».

[Центр занятости](#) или [ведомство по делам иностранцев](#) могут обязать пройти интеграционный курс. Вы также можете подать заявку на участие в интеграционном курсе в Федеральное ведомство по вопросам миграции и беженцев [antrag-zulassung-integrationskurs.pdf](#). [Центр социального консультирования беженцев](#) или [консультационный центр для мигрантов](#) будет рад помочь вам с подачей заявки. Там вам помогут в выборе подходящей организации, предоставляющей курсы по интеграции.

Следующие организации предлагают интеграционные курсы в Landkreis Meißen:

[Центр образования \(VHS\)](#)

 [Klötzerstraße 27, 01587 Riesa](#)

 [Niederauerstr. 26-28, 01662 Meißen](#)

 [Sidonienstr. 1a, 01445 Radebeul](#)

 [035165276912](tel:035165276912)

 Schimmelpfennig@vhs1kmeissen.de

 Консультации каждый четверг с 13 до 17 часов

TÜV Rheinland

[Lauchhammer Str. 20, 01591 Riesa](#)

[035255188510](tel:035255188510)

[035255188517](tel:035255188517)

[@tr-akademie-riesa@de.tuv.com](mailto:tr-akademie-riesa@de.tuv.com)

Bildungswerk der Sächsischen Wirtschaft gGmbH

[R.-Breitscheid-Str. 33, 01587 Riesa](#)

[Образовательный центр, Fabrikstr. 16, 01662 Meißen](#)

[035255140011](tel:035255140011)

[@kathleen.hentschel@bswmail.de](mailto:kathleen.hentschel@bswmail.de)

Euro-Schulen

[Neugasse 39/40, 01662 Meißen](#)

[03521456623](tel:03521456623)

[@podlevskikh.mariia@eso.de](mailto:podlevskikh.mariia@eso.de)

bam GmbH

[Ossietzkystraße 37A, 01662 Meißen](#)

[0352146910](tel:0352146910)

[@bam@bam-gmbh.de](mailto:bam@bam-gmbh.de)

DPFA-Weiterbildung GmbH

[Auenstraße 1/Meißner Str. 82b, 01558 Großenhain](#)

[03522505600](tel:03522505600)

[@bettina.pusch@dpfa.de](mailto:bettina.pusch@dpfa.de)

Профессионально-ориентированные языковые курсы (DeuFöV)

Профессионально-ориентированные курсы немецкого языка помогут вам повысить свой языковой уровень, например, после прохождения курса интеграции. Вы можете посещать курсы DeuFöV без отрыва от работы, обучения или повышения квалификации либо в рамках подготовки к профессиональной карьере в Германии.

Два базовых модуля курсов DeuFöV, каждый продолжительностью 400 учебных часов, предназначены для достижения уровня владения языком C1. По завершении каждого из этих курсов сдается экзамен на получение сертификата. Наряду с базовыми курсами существуют различные специальные курсы, на которых основное внимание уделяется самым разным темам.

Для участия в профессионально-ориентированном курсе немецкого языка у вас должно быть соответствующее право или обязательство. Его можно получить в [центре занятости](#), [агентстве занятости](#) либо по [заявке в Федеральном ведомстве по вопросам миграции и беженцев](#).

Следующие организации предлагают профессионально-ориентированные языковые курсы в Landkreis Meißen:

[Центр образования \(VHS\)](#)

[Klötzerstraße 27, 01587 Riesa](#)

[Niederauerstr. 26-28, 01662 Meißen](#)

[Sidonienstr. 1a, 01445 Radebeul](#)

 [035165276912](tel:035165276912)

 [@Schimmelpfennig@vhslkmeissen.de](mailto:Schimmelpfennig@vhslkmeissen.de)

 Консультации каждый четверг с 13 до 17 часов

Bildungswerk der Sächsischen Wirtschaft gGmbH

 [R.-Breitscheid-Str. 33, 01587 Riesa](#)

 [Образовательный центр, Fabrikstr. 16, 01662 Meißen](#)

 [035255140011](tel:035255140011)

 [@kathleen.hentschel@bswmail.de](mailto:kathleen.hentschel@bswmail.de)

Курсы государственного языка

Свободное государство Саксония реализует собственную программу изучения государственного языка. Она дополняет интеграционные курсы, предлагаемые Федеральным правительством. Курсы государственного языка финансируются в рамках программы поддержки «Integrative Maßnahmen».

Следующие организации предлагают курсы государственного языка в Landkreis Meißen:

TÜV Rheinland

 [Lauchhammer Str. 20, 01591 Riesa](#)

 [035255188510](tel:035255188510)

 [035255188517](tel:035255188517)

 [@tr-akademie-riesa@de.tuv.com](mailto:tr-akademie-riesa@de.tuv.com)

Волонтерские языковые курсы

Помимо официальных курсов немецкого языка в Landkreis Meißen существует множество возможностей попрактиковаться в немецком языке.

Группы ведут волонтеры. В основном это люди, чьим родным языком является немецкий. Иногда это бывшие учителя. Присоединиться к таким группам может каждый, независимо от статуса пребывания.

Здесь вы можете ознакомиться с предложениями для различных населенных пунктов земельного района:

Sprachcafe im Stadtteilhaus Gröba

 [Hafenstraße 2, 01591 Riesa](#)

 Часы работы

Понедельник с 15:00 до 17:00

Среда с 17:00 до 19:00

[sprachcafe_im_stadtteilhaus_groebeba.pdf](#)

Die Neue Chance e.V.

 [Lutherplatz 11, 01589 Riesa](#)



[01728041280](tel:01728041280)

Buntes Meißen e.V.

 [Языковые курсы](#)

 [Hirschbergstraße 59, 01662 Meißen](#)

Регистрация: @ sprache@buntes-meissen.de

 Часы работы

Вторник с 14:00 до 15:30

Инициатива «Coswig - Ort der Vielfalt»

 [Karrasstr. 3, 01640 Coswig](#)



[015237799111](tel:015237799111)

@unterricht@coswig-ort-der-vielfalt.de

Языковые онлайн-курсы и онлайн-обучение в вузе**Языковые онлайн-курсы**

Вы можете изучать немецкий язык с помощью своего смартфона или компьютера (также бесплатно). Воспользуйтесь замечательными предложениями, чтобы быстро освоить немецкий язык и рационально использовать время в ожидании начала языкового курса. Эти предложения могут быть полезны и во время прохождения языковых курсов.

 [Приложение Ankommen](#): наряду с информацией о жизни в Германии, а также о получении убежища, образовании и работе приложение Ankommen включает в себя курс для самообучения с уровня A1 для первых недель нахождения в Германии.

 [Приложение Lunes](#): Приложение Lunes сопровождает вас в школе, во время обучения и на работе. Приложение поддерживает работу с техническими словами и лексикой, специфичной для конкретной работы. В различных модулях вы найдете множество слов с картинками и с дополнительной функцией чтения вслух. Благодаря различным видам упражнений (множественный выбор, отработка артиклей или написание целых слов), изучение и закрепление словарного запаса происходит весело.

 [Serlo ABC](#): Бесплатное приложение для обучения грамоте для самостоятельного изучения или в качестве дополнения к языковому курсу. Приложение допущено к использованию в качестве учебного пособия для курсов по интеграции.

 [Сайт Mein Deutschbuch](#): широкие возможности для изучения немецкого языка. Веб-сайт ориентирован на изучающих язык и преподавателей, уровни А1–В2.

 [Deutsch-Uni Online \(DUO\)](#): программы изучения языка на уровне А1–С2.

 [Базовый языковой курс от Deutschen Welle](#): этот языковой онлайн-курс включает в себя модули для обучения грамоте и изучения языка с ориентацией на трудовую деятельность. Имеется также квалификационный тест.

 [«Die Stadt der Wörter»](#): приложение и веб-сайт для расширения словарного запаса в игровой форме без предварительной подготовки на немецком, английском, французском и других языках.

 [Образовательный портал VHS](#): бесплатные курсы немецкого языка. Вы также можете научиться писать, читать и считать. Кроме того, портал может помочь подготовиться к сдаче экзаменов по немецкому языку, математике и английскому языку для получения школьного аттестата.

 [Квалификационный языковой тест](#): квалификационный языковой онлайн-тест onSET для беженцев, а также для определения уровня владения языком для штатных сотрудников и волонтеров

[SPEAK](#)

SPEAK объединяет местных жителей и вновь прибывших благодаря языковому и культурному обмену, а также культурным мероприятиям, организуемым обществом; такие мероприятия, как правило, проходят при личном участии. SPEAK организует занятия в группах по изучению языка в онлайн-режиме посредством видеоконференций. Группы состоят из 4–6 человек. Встречи проводятся на протяжении 2 недель ежедневно и длятся 90 минут.

Каждый, кто хочет изучать немецкий язык и общаться с другими людьми, может бесплатно зарегистрироваться в программе SPEAK. Вы можете изучать немецкий, английский или любой другой язык, который вам нужен. Дополнительную информацию также можно найти на веб-сайте SPEAK.

Онлайн-обучение в вузе

Беженцы и просители убежища часто имеют определенные трудности с доступом к образованию в ВУЗах. Kiron Higher Education предлагает возможность бесплатного обучения без юридических документов, которые требуются в других местах. Это также решает проблему ограниченного количества мест для обучения в ВУЗах. Первые два года обучения ведется в форме онлайн-курсов через Интернет. Все курсы предлагаются на английском языке. Также существует возможность добавления субтитров на любом языке. Третий год обучения проходит в партнерском университете Kiron. Кроме того, существует возможность изучения немецкого языка во время обучения. Также предлагаются разные виды помощи и консультаций.

 [Веб-сайт Kiron](#)

Переводчики

Поиск переводчика

Вы еще не очень хорошо говорите по-немецки. Вам нужно обратиться в государственное учреждение, например, [ведомство по делам иностранцев?](#) В таком случае вам нужен **переводчик**. Переводчик также может быть полезен, если вы идете на прием к врачу. Или во время родительского собрания в школе. Или в детском саду. С его помощью вы будете лучше понимать, что люди хотят сказать вам.

💡 В некоторых ведомствах и учреждениях работают штатные переводчики. Некоторые учреждения могут сами привлекать их для консультаций. Вы записываетесь на прием. Всегда спрашивайте, будет ли бесплатно предоставлен переводчик.

💡 В Германии перевод официальных документов, таких как документы об образовании, свидетельства о браке или рождении ребенка, может выполняться только переводчиками, имеющими государственную лицензию. Эти переводы могут стоить очень дорого. Лучше всего заранее проверить, действительно ли вам необходим нотариально заверенный документ, и сравнить цены на переводы в разных источниках.

Если вам нужен переводчик, обращайтесь сюда:

Центр языковых и переводческих услуг Ведомства по делам иностранцев

☎ [035217251749](tel:035217251749)

☎ [035217251746](tel:035217251746)

☎ [035217251752](tel:035217251752)

@ auslaenderamt.dolmetscherdienst@kreis-meissen.de

🌐 [Центр языковых и переводческих услуг](#)

Центр предоставляет устных переводчиков по определяемым договором расценкам.

Ниже перечислены бюро устных и письменных переводов:

Sprachagentur Asisow

🌐 [Sprachagentur Asisow](#)



[01742492213](tel:01742492213)

@ support@sprachenagentur-asisow.de

📍 [Könneritzstraße 7, 01067 Dresden](#)

Fremdspracheninstitut Angelika Trautmann

🌐 [Fremdspracheninstitut Angelika Trautmann](#)

☎ [03514940580](tel:03514940580)

@ info@fremdspracheninstitut-dresden.de

📍 [Schäferstraße 42-44, 01067 Dresden](#)

Accent Fremdsprachenservice Alla Cotta

 [03521405944](tel:03521405944)
 ACcent-fremdsprachen@web.de
 [Lückenhübelstraße 20, 01662 Meißen](#)

AWO Servicestelle für Sprach- und Integrationsmittler

 [03512804800](tel:03512804800)
 mail@awo-in-sachsen.de
 [Georg-Palitzsch-Straße 10, 01239 Dresden](#)

Приложения для перевода (подборка)

 [Microsoft Translator](#)
 [Онлайн-переводчик PROMT](#)
 [Разговорный переводчик](#)
 [Программа-переводчик](#)
 [Мгновенный переводчик](#)

Устный перевод по телефону и видеосвязи (подборка)

 www.videodolmetschen.com
 www.lingatel.de/weitere-services/videodolmetschen
 www.lingatel.de/telefondolmetschen/

Как стать переводчиком

Вы очень хорошо владеете английским или немецким языком? Тогда вы можете оказать помощь тем своим соотечественникам, которые не говорят по-английски или по-немецки. Например, вы можете помочь им в прохождении бюрократических процедур или сопровождать их во время визитов в официальные органы.

Центр языковых и переводческих услуг Ведомства по делам иностранцев

 [035217251749](tel:035217251749)
 [035217251746](tel:035217251746)
 [035217251752](tel:035217251752)
 auslaenderamt.dolmetscherdienst@kreis-meissen.de
 [Центр языковых и переводческих услуг](#)

Профессиональная подготовка, работа и высшее образование

Информация

Вы хотите работать в Германии? Тогда вам нужно знать следующее: Как я могу работать в Германии? И где я могу получить помощь? Всю важную информацию по теме «Работа и профессия» можно найти здесь: [Доступ к рынку труда](#).

Вы уже получили диплом за рубежом? Например, окончили школу или среднее специальное учебное заведение? В этом случае вы должны пройти процедуру признания вашего документа об образовании в Германии. Как это сделать, вы можете узнать на сайте: [Признание зарубежных документов об образовании](#).

В Германии существует около 400 специальностей, требующих специальной подготовки. **Вы хотите освоить профессию?** Информацию о профессиональном обучении и контактных лицах можно найти здесь. [Профессиональное обучение \(дуальное и полное\)](#).

Дети и подростки должны ходить в школу. Для этого им должно быть не менее 6 лет. Дети и подростки посещают общеобразовательную школу. Там они получают знания для дальнейшей жизни. Например: Чтобы они могли освоить профессию. Или: Чтобы они могли получить высшее образование.

Вы хотите доучиться и получить аттестат об окончании школы в Германии (для взрослых)? Здесь у вас есть возможность наверстать упущенное и получить аттестат об окончании школы или следующий по значимости аттестат о школьном образовании. Здесь вы можете доучиться и получить аттестат о полном школьном образовании с правом поступления в ВУЗы.

Вы хотите получить высшее образование? Здесь вы найдете информацию об обучении в высших учебных заведениях. Там же будет указано, к кому вы можете обратиться.

Поиск работы

Доступ к рынку труда

Правила получения доступа к рынку труда

🐾 Вы приехали из ЕС? Теперь вы живете в Германии? И вы хотите работать? В таком случае вы можете легко сделать это. Как гражданин ЕС вы имеете право работать в Германии. Без ограничений.

🐾 Вы бежали в Германию? В этом случае важен ваш статус пребывания. Он решает, разрешено ли вам работать. Ниже мы объясним, что относится конкретно к вам. Далее вы также найдете контакты соответствующих консультативных центров.

🐾 Просители убежища, имеющие справку о прибытии или позволение на проживание: Вы живете в учреждении первичного приема (EAE)? В таком случае вам в принципе запрещено работать в течение 9 месяцев. Обычно через 9 месяцев вы можете начинать работать. Однако решение об этом всегда принимает ведомство по делам иностранцев. Поэтому вы должны подать заявку в ведомство по делам иностранцев. Существуют определенные правила, которые нужно соблюдать.

Чтобы учреждение могло принять решение, вы должны выполнить следующие требования:

🌿 Просители убежища, имеющие справку о прибытии или позволение на проживание в учреждении первоначального приема:

- запрет на работу в течение 9 месяцев
- По истечении 9 месяцев вы имеете право получить разрешение на работу. Для этого вы не должны быть выходцем из безопасной страны происхождения. Или если Федеральное ведомство по вопросам миграции и беженцев (BAMF) отклонило ваше ходатайство о предоставлении убежища как явно необоснованное.
- проверка преимущественного права не выполняется. Однако Федеральное агентство занятости проверяет условия труда.

🌿 Просители убежища, имеющие справку о прибытии или позволение на проживание вне учреждения первоначального приема:

- запрет на работу в течение 3 месяцев
- Вы прибыли не из безопасной страны происхождения? Вы подали ходатайство о предоставлении убежища после 31.08.2015 г.? В этом случае решение принимает ведомство по делам иностранцев.
- Вы прибыли не из безопасной страны происхождения? Вы подали ходатайство о предоставлении убежища после 31.08.2015 г.? Или ваше ходатайство о предоставлении убежища было отклонено как необоснованное? В этом случае по истечении 9 месяцев вы имеете право получить разрешение на работу.
- проверка преимущественного права не выполняется. Однако Федеральное агентство занятости проверяет условия труда.

🌿 Лица с отсрочкой депортации:

Решение о том, разрешено ли вам работать, всегда принимает ведомство по делам иностранцев. Поэтому вы должны подать заявку в ведомство по делам иностранцев. Ведомство по делам иностранцев может назначить общий запрет на работу. Существуют определенные правила, которые нужно соблюдать.

- запрет на работу в течение 3 месяцев
- Вы прибыли не из безопасной страны происхождения? Вы подали ходатайство о предоставлении убежища после 31.08.2015 г.? Вашему разрешению на кратковременное пребывание в стране до депортации уже больше 3 месяцев? В этом случае решение о возможности вашего трудоустройства вынесет Ведомство по делам иностранцев.
- лицам с отсрочкой депортации по причине невозможности установления личности (§ 60b Закона о пребывании) всегда запрещено работать
- проверка преимущественного права не выполняется. Однако Федеральное агентство занятости проверяет условия труда.

🌿 Беженцы с видом на жительство:

Если Федеральное ведомство по вопросам миграции и беженцев (BAMF) признало вас лицом, имеющим право на получение убежища, беженцем или лицом, имеющим право на дополнительную защиту, [ведомство по делам иностранцев](#) выдаст вам разрешение

на пребывание. Такое разрешение дает вам право заниматься любым видом трудовой деятельности и гарантирует полный доступ к рынку труда.

 В отношении [самозанятости](#) действуют другие правила! Условием подачи упомянутых выше заявок ВСЕГДА является наличие конкретного предложения работы.

Консультативные центры

Консультированием и содействием в трудоустройстве занимаются перечисленные ниже организации, которые специализируются на беженцах – однако здесь существуют отличия в зависимости от того, завершена ли ваша процедура получения статуса беженца, были ли вы признаны лицом с правом на получение убежища или же вам предоставили отсрочку депортации.

[Arbeitsmarktmentoren bsw gGmbH Riesa](#)

 [Rudolf- Breitscheid- Str. 33, 01587 Riesa](#)

Maria Alexander

 [035255140020](tel:035255140020)



[015152718257](tel:015152718257)

Angela Lehmann

 [035255140026](tel:035255140026)



[015161998829](tel:015161998829)

Adela Sadikovic



[01751136454](tel:01751136454)

[Arbeitsmarktmentoren bsw gGmbH Meißen](#)

 [Fabrikstraße 16, Eingang Brauhausstraße, 01662 Meißen](#)

Manuela Stockhause

 [03521719161](tel:03521719161)



[015152718256](tel:015152718256)

 **Агентство занятости** **Центр занятости****Трудовой договор**

Каждому сотруднику, который поступает на работу, предоставляется трудовой договор. Он регулирует наиболее важные условия вашей работы. В нем прописано, когда вы работаете. Какая продолжительность вашего отпуска. Там оговаривается, сколько денег вы получаете. Обе стороны – работник и работодатель – должны соблюдать эти соглашения. Договор обретает юридическую силу с момента подписания. Не подписывайте его до тех пор, пока полностью не поймете содержание.

Виды договоров:Бессрочный трудовой договор

Как правило, существует испытательный срок продолжительностью три или шесть месяцев. В течение этого времени трудовые отношения могут быть расторгнуты по инициативе любой из сторон в течение двух недель. Работодатель может прекратить трудовые отношения. Вы как работник также можете уволиться. После окончания испытательного срока начинаются постоянные трудовые отношения. В рамках таких отношений предоставляется более длительная защита от увольнения. Рабочее время обычно составляет не более 40 часов в неделю.

Срочный трудовой договор

Трудовые отношения заканчиваются в оговоренную дату без необходимости их расторжения.

Мини-работа

Максимальный ежемесячный заработок составляет 520 € и не облагается налогом.

Трудовое право:

Существует множество законов, которые регламентируют и обеспечивают права работников в Германии. Например:

- регламентирование рабочего времени
- определение размера минимальной заработной платы
- регламентирование права на отдых
- защита от необоснованного увольнения
- представление интересов на предприятии (производственный совет)
- регламентирование работы профессиональных союзов

Налоги и отчисления на социальное страхование:

Каждый работник в Германии уплачивает налоги в виде отчислений от заработка. Федеральные, земельные и местные органы власти используют их для финансирования своих расходов. Работодатели, в свою очередь, обязаны платить взносы на социальное страхование своих сотрудников. За счет этих отчислений на социальное страхование финансируется система социального обеспечения Германии. Эта система гарантирует,

что вы будете получать деньги от государства, если у вас не будет работы.

Идентификационный номер налогоплательщика:

Идентификационный номер налогоплательщика представляет собой 11-значный номер и используется для учета подоходного налога. Этот номер действителен в течение всей вашей жизни. Благодаря этому номеру учреждения всегда смогут идентифицировать вас. Вашему работодателю необходим этот номер. У вас нет этого номера в ваших документах? Вы получите его лично в отделе регистрации по месту жительства. Или через форму в [Федеральном центральном налоговом ведомстве](#).

Номер социального страхования:

Вашему работодателю необходим номер социального страхования. Его можно получить в соответствующей кассе медицинского страхования (например, AOK, DAK, Barmer).

Нелегальная работа:

У вас есть оплачиваемая работа. Но эта работа не зарегистрирована в налоговой службе и кассе медицинского страхования. Таким образом, вы не платите налоги и отчисления на социальное страхование. Это **незаконно**. Существует риск штрафов и тюремного заключения! Получаете ли вы социальные пособия или пособие по безработице? Но вы все равно работаете? Вы не сообщили об этом в службу социального обеспечения, агентство занятости или центр занятости? Это также **незаконно**. Вы неправомерно получаете государственные пособия, имея при этом оплачиваемую работу.

Заявление на соискание должности и собеседование

Вы хотите начать обучение или работать в Германии? Тогда вам нужно подать заявление в письменной форме.

Многие компании размещают объявления приеме на работу. Объявления даются либо в газете, либо в Интернете. Таким образом компания ищет новых сотрудников. В объявлении о приеме на работу указывается, какая работа или обучение предполагается. Также в объявлении указывается, что компания ожидает от сотрудника. Там вы найдете информацию о месте и способе подачи документов для приема на работу.

Вас пригласили на собеседование? Это значит, что компания заинтересована в вас. Вы можете представить себя на собеседовании. Пожалуйста, выделите достаточно времени, чтобы добраться до места проведения собеседования. Приезжайте на собеседование без каких-либо опозданий. Лучше всего заранее тщательно подготовиться к собеседованию. Вы также можете собрать важную информацию о компании. Посетите веб-сайт и прочтите историю компании. Узнайте о продукции или услугах. Вы хотите продемонстрировать свою заинтересованность в работе? В этом случае задавайте вопросы во время собеседования. Таким образом вы покажете свою информированность. Это продемонстрирует вашу мотивацию.

Заявление на соискание должности обычно состоит из трех частей:

Сопроводительное письмо: в личном сопроводительном письме вы кратко представляете себя и описываете, почему вы подходите на вакантную должность. Например, опишите, какой опыт вы уже имели в своей стране. Узнайте больше о компании и опишите, почему вы хотели бы там работать именно там. Ваше сопроводительное письмо должно уместиться на одной странице. Подпишите ваше сопроводительное письмо. В интернете есть множество шаблонов и вспомогательных средств. Важно не копировать что-то бездумно. Ваше сопроводительное письмо должно подходить к вам и к должности.

Резюме/автобиография: в резюме приводится весь ваш опыт. Оно составляется в виде большой таблицы. Напишите, с какого по какое время вы работали в какой компании. Напишите, в каком ВУЗе или училище вы проходили обучение. Напишите, где вы ходили в школу и какой аттестат о среднем образовании получили. Не обязательно добавлять в резюме свою фотографию, но многие компании одобряют это.

Рекомендательные письма и документы об образовании: обязательно приложите копии (не оригиналы!) всех ваших документов. Сертификаты - это ваш аттестат об окончании школы, диплом университета и рекомендации с работы в прошлом. Сертификаты должны быть на немецком или английском языке, в противном случае они должны быть переведены. Вы также должны отправить справки о прохождении стажировки, курсов повышения квалификации, если они имеют отношение к вашей работе, или сертификаты об окончании курса немецкого языка.

 В объявлении о приеме на работу указано, как подать заявление. Внимательно прочтите его.

В письменной форме: купите красивую папку для подачи заявки на соискание должности и поместите в нее сопроводительное письмо, резюме, документы об образовании и рекомендации. Затем отправьте заявку по адресу, указанному в объявлении о вакансии.

Электронная почта: в настоящее время многие заявления кандидатов отправляются по электронной почте. Объедините сопроводительное письмо, резюме и рекомендации в один PDF-файл и отправьте его в качестве вложения к электронному письму. В самом электронном письме напишите короткий текст человеку, который получит вашу заявку.

В режиме онлайн: у крупных компаний есть свой веб-сайт, на который нужно подавать заявку. Там вы должны зарегистрироваться, указав свой адрес электронной почты, и затем вы сможете отправить туда свою заявку.

 Вы можете найти полезные советы по написанию резюме на сайте [Planet Beruf](#).

 [Europass](#) – это многоязычный онлайн-портал (более 20 языков), который помогает мигрантам заявить о своих навыках и знаниях. Он предлагает бесплатную возможность создания языкового паспорта или резюме с помощью онлайн-инструмента. На «Europass» вы также найдете важные советы по созданию хороших заявок на соискание должности.

 На сайте [Bewerbung.net](#), [stepStone](#) и [Lebenslauf2go](#) вы можете бесплатно составить резюме и сопроводительное письмо. В некоторых случаях вы также можете импортировать свои данные из Xing или LinkedIn. Также существует возможность вписывать в шаблоны собственные тексты или импортировать файлы.

🌐 Информацию и шаблоны для сопроводительных писем можно найти на сайтах: [Bewerbung2go](#), [BewerbungsWissen](#), [Karrierebibel](#)

Языковые упражнения

🌐 На [образовательном портале VHS «Ich will Deutsch lernen»](#) и на сайте [Института имени Гёте «Deutsch für dich»](#) можно найти упражнения на тему трудоустройства и профессиональной жизни в целом. Таким образом, вы узнаете что-то о мире труда и улучшите ваш немецкий.

Поиск работы – консультации и помощь

В земельном районе есть несколько организаций, которые помогут вам в поиске работы.

💡 Если вы проходите процедуру получения статуса беженца и у вас есть позволение на пребывание или разрешение на кратковременное пребывание в стране до депортации, вам поможет [агентство занятости](#).

💡 Если у вас есть основание для пребывания, вашими вопросами, как правило, занимается [центр занятости](#).

Эти учреждения способствуют в устройстве на работу и получении квалификации в зависимости от индивидуальных потребностей. Они также помогут вам получить профессиональную консультацию или подтвердить документы об образовании. Дополнительную информацию о консультировании и содействии при трудоустройстве можно найти здесь: [Доступ к рынку труда](#).

В Интернете существует множество порталов, на которых можно искать вакансии:

🌐 [Биржа вакансий агентства занятости](#)

🌐 [StepStone](#)

🌐 [Indeed](#)

🌐 [Jobware](#)

Иммиграция специалистов

Информация

В Германии есть закон. Этот закон призван облегчить приезд в Германию квалифицированных специалистов. В этом случае у специалистов есть профессиональное образование. Они не являются специалистами с университетским образованием. Для таких людей уже существуют специальные правила для въезда в Германию.

🌐 Эту и другую информацию вы также можете найти на странице [Сделайте это в Германии](#)

🌐 Кроме того, здесь можно пройти [экспресс-тест](#), чтобы узнать свои возможности!

Контактные лица в ведомстве по делам иностранцев Meißen:

Г-жа Kretzschmar

 [Brauhausstraße 21, Haus B Raum B 1.25 Altbau, 01662 Meißen](#)

 [035217251760](tel:035217251760)

 [@auslaenderamt.integration@kreis-meissen.de](mailto:auslaenderamt.integration@kreis-meissen.de)

Г-н Thumser

 [Brauhausstraße 21, Haus B, 01662 Meißen](#)

 [035217251781](tel:035217251781)

 [@auslaenderamt.unterbringung@kreis-meissen.de](mailto:auslaenderamt.unterbringung@kreis-meissen.de)

Для работодателей

Ускоренная процедура при найме специалистов: Работодателям необходима уверенность специалиста. С ее помощью они могут начать ускоренную процедуру при найме специалиста. Вы можете сделать это в соответствующем [ведомстве по делам иностранцев](#). Компания заключает соглашение с ведомством. Все стороны приходят к согласию о том, что работодатель, специалист и ведомства могут и должны делать. В соглашении описываются процедуры, в том числе участники и сроки.

 **Сбор** составляет 411 евро. Также взимается визовый сбор в размере 75 евро. А также другие расходы (заверенные копии, переводы).

Ведомство по делам иностранцев консультирует работодателя. Оно содействует признанию зарубежных квалификаций специалиста. Ведомство по делам иностранцев получает разрешение Федерального агентства занятости. Оно проверяет предпосылки для выдачи визы. У организаций, занимающихся подтверждением документов об образовании, есть определенное время, в течение которого они должны принять решение. Это касается также Федерального агентства занятости.

 Все **предпосылки** выполнены? Затем ведомство по делам иностранцев выдает так называемое «предварительное разрешение». Работодатель может передать его специалисту. После этого специалист записывается на прием в дипломатическом представительстве. На этом приеме подается заявка на выдачу визы. Во время приема специалист должен представить оригинал предварительного согласия. Специалист также должен принести другие документы, необходимые для оформления визы.

Вы подали **заявку на выдачу визы** от специалиста со всеми необходимыми документами? Решение по ней будет принято в течение трех недель.

 Можно также рассмотреть вопрос о **семье** специалиста. Для этого необходима одновременная подача заявки. Семья должна соответствовать требованиям для воссоединения с родственниками.

Для специалистов

 **Определение специалиста:** У вас есть диплом о высшем образовании? Или вы получили профессиональное образование? Профессиональное обучение длилось не менее двух лет? После обучения вы получили профессиональную специализацию? Тогда вы являетесь специалистом. Вы хотите получить официальное признание в качестве специалиста? Тогда вам нужно подать соответствующую заявку. Ваша

квалификация должна быть признана в Германии компетентным органом.

 [Международные документы об образовании Саксония](#)

Поиск работы

Доступ к рынку труда:

доступ к рынку труда упрощается: Как специалист вы должны представить три документа. Вам нужен трудовой договор. У вас должно быть конкретное предложение места работы. И вам нужна квалификация, которая признается в Германии. Федеральное агентство занятости проверяет условия труда.

Варианты занятости:

У вас есть определенная квалификация. Это означает, что вы квалифицированы по определенной профессии. Вам разрешено работать по этой профессии. Вы также можете работать в смежных профессиях. Специалисты, получившие высшее образование, могут выполнять и другую работу. Например, специалисты могут работать по специальности, не требующей получения высшего образования. Но специалистам не разрешается работать на простых работах. Специалисты могут работать по специальности, требующей специальной подготовки. Для получения Голубой карты ЕС вам необходима работа, соответствующая вашей квалификации.

Специалисты с профессиональным образованием:

Специалисты с профессиональным образованием могут работать по любой специальности. Для этого достаточно пройти обучение.

Правила въезда

Въезд с целью поиска места работы:

Специалисты с профессиональным образованием могут въезжать в Германию. Им разрешен въезд для поиска работы. Они получают разрешение на пребывание сроком до шести месяцев. Ваша квалификация должна быть признана в Германии. Требуется обеспечение средств к существованию на время пребывания. Вы должны достаточно хорошо владеть немецким языком, чтобы работать по своей специальности. Как правило, требуется знание немецкого языка на уровне B1 или выше. Вы хотели бы сначала попробовать поработать? В этом случае работа не должна превышать 10 часов в неделю. Так вы сможете понять, нравится ли вам эта работа. Ваш работодатель сможет узнать вас поближе. Специалисты с признанным академическим образованием также могут получить пробную работу.

Пребывание с целью приобретения квалификации:

Вы получаете больше возможностей для того, чтобы получить квалификацию в Германии. Вы пытались добиться признания своей квалификации? Компетентное ведомство обнаружило проблемы? Ваша квалификация не соответствует немецкой? В этом случае вам необходимо достаточное знание немецкого языка. Это знание языка на уровне A2. Тогда вы можете подать заявку на получение визы. По этой визе вы можете приехать в Германию на 18 месяцев. За это время вы можете получить квалификацию. Компетентные органы могут продлить визу один раз на 6 месяцев. Затем вы можете подать заявку на получение новой визы. Например, для прохождения обучения. Или получения высшего образования. Или для работы.

Вид на жительство для специалистов из-за рубежа:

иностранные специалисты уже по истечении четырех лет (ранее: пяти лет) могут получить вид на жительство в Германии.

Для получения профессионального образования и учебы в ВУЗе

Въезд с целью поиска места обучения: Вы хотите получить образование? Вы можете въехать в страну для поиска места обучения. Вам потребуется знание языка на уровне B2. Вам также необходим аттестат об окончании школы, дающий право на поступление в высшее учебное заведение. Вы должны быть не старше 25 лет. Вы должны быть в состоянии самостоятельно оплачивать свое проживание в Германии.

Расширенные возможности изменения основания для пребывания для иностранных студентов в Германии: Иностранцы могут получить новое разрешение на пребывание до окончания учебы. Например: Вы хотите после получения высшего образования освоить профессию. Для этой цели вы получите разрешение на пребывание. Новый закон о специалистах способствует этим изменениям: Вы студент? И вы хотите иметь работу? Тогда вы можете устроиться на работу. Для этого необходимо выполнить особые условия. Эти условия определяет Федеральное агентство занятости. Когда все будет проверено, вы получите новое разрешение на пребывание.

Вид на жительство для выпускников профессионального учебного заведения в Германии: Согласно новому закону иностранные выпускники профессиональных учебных заведений в Германии, как и выпускники высших учебных заведений, могут уже через два года получить вид на жительство.

 **Курс немецкого языка** для подготовки к получению образования: У вас есть подходящая виза? Тогда вы можете посещать курс немецкого языка. Этот курс готовит вас к получению профессионального образования.

Самозанятость

Как можно стать самозанятым в Германии?

Вы еще проходите процедуру получения убежища? Ваше ходатайство было отклонено? У вас есть разрешение на кратковременное пребывание в стране до депортации? В этом случае трудовая деятельность на условиях самозанятости **запрещена**. Все остальные лица обычно располагают возможностью создавать предприятие в Германии.

Дополнительная информация (на нескольких языках)

-  [Портал для начинающих предпринимателей](#)
-  [Веб-сайт специализированного центра IQ по вопросам экономики для мигрантов](#)
-  [Консультирование начинающих предпринимателей](#)

Профессиональное училище

Вам больше 15 лет? Вы больше не посещаете общеобразовательную школу? Тогда у вас есть много вариантов в профессиональном училище. Вы можете пройти подготовку по профессии. Вы можете получить аттестат об окончании общеобразовательной школы. В Германии лица, которым еще не исполнилось 18 лет, обязаны посещать школу (обязательное школьное образование)!

Существуют следующие типы профессиональных училищ:

Год профессиональной подготовки (BVJ)

Профессиональные училища предлагают обучение для школьников с аттестатом об окончании основной школы или без него. Вы еще не получили договор на обучение? У вас еще нет конкретного представления о том, где вы хотите работать? Здесь вы можете получить информацию о различных областях профессиональной деятельности. Вы можете опираться на свой аттестат об окончании основной школы. Или вы можете получить аттестат об окончании основной школы.

Профессиональное училище

Обучение здесь проходит по дуальной системе. Часть обучения вы проходите в училище. Другая часть проходит на предприятии.

Профессионально-техническое училище

В профессионально-технических училищах вы можете пройти подготовку по профессии. Курсы длятся от 1 до 3 лет. Вы получаете базовое профессиональное образование. Или проходите профессиональную подготовку. Или даже получаете профессиональную квалификацию. У вас уже есть аттестат об окончании школы? Тогда вы можете получить здесь следующий диплом. Профессионально-технические училища обычно делятся на следующие профессиональные направления:

- торговая/делопроизводительная сфера
- социально-педагогическая сфера и сфера домашнего хозяйства или сфера ухода
- ремесленно-техническая сфера

Техникум

В техникуме вы можете продолжить свое профессиональное обучение. Курсы обычно длятся от одного до двух лет. У вас уже есть профессиональное образование? Вы уже работали? Эти курсы развивают ваши знания. Вы должны углублять изученный материал. После окончания курсов вы можете работать в сфере среднего менеджмента. Или вы можете открыть свой собственный бизнес. Технические колледжи также подразделяются на следующие предметные области:

- Технологии
- Экономика
- Социальная сфера

- Аграрное хозяйство
- Дизайн

Профессиональные колледжи

Для поступления в профессиональный колледж необходим аттестат об окончании средней школы. Здесь вы можете повысить свою профессиональную квалификацию. Вы также можете получить аттестат о полном среднем образовании с правом поступления в технические ВУЗы. Это означает, что вы можете получить высшее образование. Существуют профессиональные колледжи в следующих областях:

- Технологии
- Экономика и управление
- Социальная педагогика
- Здоровоохранение и уход
- Сфера домашнего хозяйства

Профессиональная полная средняя школа

Вы уже получили профессиональное образование? У вас есть аттестат о среднем образовании? В этом случае вы можете поступить в профессиональную полную среднюю школу. Обучение здесь длится два года. Эта школа готовит вас к получению аттестата о среднем полном общем образовании с правом поступления в высшее учебное заведение. Для этого вы должны выучить второй иностранный язык. Без иностранного языка вы получаете аттестат о среднем полном общем образовании с правом поступления в высшее учебное заведение по определенным направлениям. Это означает, что вы можете изучать только определенные предметы. В рамках профессиональной полной средней школы существуют следующие направления:

- Technische Oberschule [полная средняя школа с техническим уклоном]
- Wirtschaftsoberschule [полная средняя школа с экономическим уклоном]
- Oberschule für Sozialwesen [полная средняя школа с социальным уклоном]

Профессиональная гимназия

Вы хотите учиться в университете? Для этого вам нужен аттестат о полном школьном образовании. Вы можете доучиться и получить аттестат о полном школьном образовании с правом поступления в ВУЗы в профессиональной гимназии. Для этого вам необходим аттестат об окончании средней школы. Ваш средний балл должен быть 3,0 и выше. Затем вы можете отучиться в профессиональной гимназии в течение трех лет. После трех лет обучения вы сдаете экзамен на аттестат зрелости. Профессиональные гимназии также делятся на следующие направления:

- Техническое направление
- Научно-экономическое направление
- Социальное обеспечение и здравоохранение
- Научно-аграрное направление
- Биотехнологическое направление

- Диетология

Профессиональные училища в Landkreis Meißen

Здесь вы найдете [обзор](#)

Образование (дуальное обучение и обучение в среднем специальном учебном заведении)

Вы хотите начать работать? В этом случае для вас будет преимуществом наличие профессиональной квалификации. Лица с аттестатом о профессиональном образовании получают более высокую заработную плату. Они реже остаются без работы. Они реже вынуждены заключать трудовые соглашения с ограниченным сроком действия.

Дуальное образование

Особенностью системы образования в Германии является система дуального обучения. Вы работаете на предприятии. Одновременно вы посещаете училище. Таким образом, вы изучаете теорию и практику. Две трети времени вы работаете. Треть времени вы проводите в училище. Обучение длится 3 года. В зависимости от профессии также немного дольше. Если у вас есть аттестат зрелости, вы сможете пройти обучение быстрее.

В зависимости от того, какую профессию вы хотите освоить в рамках программы дуального обучения, обратитесь в соответствующую организацию:

Ремесленная палата (HWK)

[Ремесленная палата \(HWK\)](#) отвечает за ремесленные профессии. Это, например, пекарь, строитель или маляр.

Ремесленная палата г. Дрезден

 [Am Lagerplatz 8, 01099 Dresden](#)

 [0351464030](tel:0351464030)

 info@hwk-dresden.de

Гид по интеграции

Г-жа Daria Gehdt

 Daria.Gehdt@hwk-dresden.de

 [03514640938](tel:03514640938)

Торгово-промышленная палата (IHK)

[Торгово-промышленная палата](#) отвечает за профессии в сфере промышленного производства, торговли и услуг. К ним относятся такие профессии, как механик-монтажник или специалист по внешней и оптовой торговле.

 [Торгово-промышленная палата г. Дрезден](#)

 [Langer Weg 4, 01239 Dresden](#)

 [035128020](tel:035128020)

@service@dresden.ihk.de

 [Торгово-промышленная палата г. Риза](#)

 [Bahnhofstraße 8a, 01587 Riesa](#)

 [03525514031](tel:03525514031)

 [03525514056](tel:03525514056)

@service.riesa@dresden.ihk.de

 [Гид по интеграции](#)

Г-жа Katrin Tschikov

 [03512802678](tel:03512802678)

@tschikov.katrin@dresden.ihk.de

Подготовка к поступлению в профессиональное училище

В Германии также существует система получения полного образования в профессиональном училище. Помимо системы дуального образования, профессионально-техническое училище предлагает законченную теоретическую и практическую подготовку (т. е. без стажировки на предприятии). Такое обучение, как правило, длится от двух до трех с половиной лет. Занятия проводятся в очной форме. Кроме профессионально-ориентированных предметов обучение включает в себя общеобразовательные предметы. Профессионально-технические училища сильно отличаются друг от друга по направлениям обучения, условиям приема, продолжительности обучения и возможностям продолжения образования. Поэтому уточняйте все вопросы в интересующем вас учебном заведении.

Профессиональные училища в Landkreis Meißen

Здесь вы найдете [обзор](#)

Обучение в высших учебных заведениях

Обучение в высшем учебном заведении

Общая информация

В Германии существует большое количество разных образовательных программ. Здесь также имеются различные типы высших учебных заведений:

- Университеты (научно ориентированные)
- Высшие специальные учебные заведения (ориентированные на практику)
- высшие учебные заведения с системой дуального образования (прикладные в очень большой степени)

- Высшие художественные, кинематографические и музыкально-педагогические учебные заведения (художественные дисциплины)

Существуют государственные и частные высшие учебные заведения. Качество обучения в частных высших учебных заведениях не обязательно лучше. Но там нужно платить высокую плату.

Вы можете найти полезную информацию здесь:

- 🌐 [Компас высшего образования](#) (Все программы обучения и университеты Германии)
- 🌐 [Обучение в Германии](#) (Информация для беженцев)
- 🌐 [Агентство по трудоустройству](#) (ориентация на учебу)
- 🌐 [Немецкая служба академических обменов](#) (DAAD - все программы обучения в Германии)

Требования

Вы хотите получить высшее образование в Германии? Тогда вам нужен документ, подтверждающий право на обучение в ВУЗе. Это может быть аттестат зрелости (Abitur). Также это может быть аттестат о полном среднем образовании с правом поступления в технические ВУЗы (Fachhochschulreife). Вы получили аттестат зрелости в своей стране? Возможно, с ним вы сможете учиться в ВУЗе в Германии. Вы можете проверить это.

Более подробную информацию можно найти на сайте [Anabin](#). Там нужно перейти на информационный портал «Признание в Германии». Информацию также можно получить в [Немецкой службе академических обменов DAAD](#).

Кроме того, вы должны подтвердить хорошее знание немецкого языка (уровень владения языком C1). Это может быть тест «Немецкий язык как иностранный». Или экзамен по немецкому языку для поступления в высшее учебное заведение. Либо «telc Deutsch C1 Hochschule».

Кроме того, существует возможность получения помощи в рамках программы «Консультирование по вопросам образования Гарантийного фонда поддержки высшего образования».

Некоторые ВУЗы предлагают также подготовительный семестр. Там вы также будете изучать немецкий язык.

💡 **Узнайте больше в высшем учебном заведении, в котором вы хотели бы учиться.** В большинстве высших учебных заведений работает консультативная служба. Существуют сроки для подачи документов в ВУЗ. Это так называемые сроки подачи документов. Обращайте внимание на эти сроки. Поданные позже документы ВУЗы не принимают.

Отсутствие права на получение высшего образования

Аттестат об окончании школы позволяет вам получать высшее образование в вашей стране? Но не позволяет этого в Германии? Вы можете пройти дополнительное обучение и получить допуск в ВУЗ в колледже довузовской подготовки. Колледжи довузовской подготовки специально предназначены для иностранцев-соискателей права на обучение в ВУЗе. Там ведется подготовка к обучению в высших учебных заведениях в Германии.

Учебные заведения в Landkreis Meißen

- [!\[\]\(63b2ec1c2337cdf23317147d254f74d7_img.jpg\) Hochschule Meißen \(FH\) und Fortbildungszentrum](#)
- [!\[\]\(4bef0ca27945e5c640a1fb27438daaf3_img.jpg\) Berufsakademie Sachsen, Staatliche Studienakademie Riesa](#)
- [!\[\]\(b164ecaaf201524150eff453b2c9f056_img.jpg\) Campus Moritzburg von der Evangelischen Hochschule Dresden](#)

Финансирование и стипендия

Будучи студентом, вы можете получать финансовую поддержку в Германии. Она предоставляется согласно Федеральному закону о содействии образованию (Bundesausbildungsförderungsgesetz, BAföG). BAföG выплачивается ежемесячно. В лучшем случае вы будете получать деньги на протяжении всего обучения. Сумма ежемесячных платежей согласно BAföG может составлять от 399 до 735 евро. После окончания обучения в ВУЗе вы должны будете вернуть половину суммы BAföG. Точные условия получения BAföG постоянно меняются. Подробную информацию вы можете найти по следующей ссылке:

- [!\[\]\(5de2e19fa4e1c0af0a8fbe85ac2b56c0_img.jpg\) Сайт BAföG для беженцев и мигрантов](#)

В качестве альтернативы BAföG вы можете подать заявку на получение стипендии. Как правило, стипендию не нужно возвращать. Для получения стипендии важны хорошие отметки. Организации, предоставляющие стипендию, также оценивают вашу волонтерскую работу. Обычно вы получаете ту же сумму денег, что и в BAföG. Кроме того, существует так называемая «помощь для приобретения книг». Это ежемесячный платеж в размере до 300 евро.

Некоторые организации предоставляют стипендии. Стипендии предоставляются студентам с большим потенциалом. Поэтому эти организации называются организациями по поддержке одаренных студентов. Указанные ниже организации по поддержке одаренных студентов помимо прочего предлагают программы специально для беженцев. На веб-сайтах указано, как подать заявку. Там также говорится о том, что от вас требуется.

- [!\[\]\(ce943e0bd2ac4d7e8d72ab5208d97657_img.jpg\) Friedrich-Ebert-Stiftung \(FES\) - Стипендии для беженцев](#)
- [!\[\]\(2b11c155384e63e74539f3de777a29af_img.jpg\) Böckler Action Education Фонда Ханса Бёклера](#)
- [!\[\]\(a6cbbaf4af4f4ba93d61b094ac5537e5_img.jpg\) Konrad-Adenauer-Stiftung \(KAS\) - Стипендии для беженцев](#)
- [!\[\]\(e8ed80565a9b6fbc2b5dfcd1a30a332e_img.jpg\) Villigst - Наша стипендия для беженцев](#)
- [!\[\]\(00a15e90f4b04937ad016ff803662c3c_img.jpg\) Хлеб для мира - Программа стипендий для беженцев](#)

Исключением тут является, к примеру, гарантийный фонд Otto Benecke Stiftung. Эта программа ориентирована на молодых недавно прибывших мигрантов. Вы хотите получить в Германии аттестат о полном школьном образовании с правом поступления в ВУЗ? Вы хотите получить высшее образование в Германии? Вы хотите работать в академической сфере? Тогда вы можете подать заявку на получение стипендии. Существует также стипендия Германии (Deutschland-Stipendium). Она составляет 300 евро в месяц. Такие национальные стипендии Германии выплачиваются в соответствующих университетах.

- [!\[\]\(1a4b09795dde50348b8e169b45f3f31c_img.jpg\) Гарантийный фонд Университет Фонда Отто Бенеке в Бонне](#)
- [!\[\]\(e246ecbc0bc6cf276b92ad81a3df4831_img.jpg\) Стипендия Германии: как стать получателем стипендии](#)

Подтверждение документов об образовании

Подтверждение зарубежных документов об образовании

В Германии очень большое значение придается **свидетельствам об образовании**. Их получают в школе. Или в высших учебных заведениях. Или даже на работе. Такие документы называют рекомендациями с прежних мест работы. Такими документами можно подтвердить имеющиеся у вас знания и опыт работы. Наличие документов об образовании является решающим условием получения работы. Вам также нужен документ для поступления в школу или университет. У вас уже есть зарубежные документы об образовании? Вы должны позаботиться об их **признании** в Германии. В ходе такого признания проводится проверка того, на какую квалификацию вы можете рассчитывать, находясь в Германии. Таким образом, ваши навыки как бы «переводятся» в соответствии с местными требованиями. Возможно, у вас нет с собой документов об образовании. В этом случае вы можете попытаться подтвердить имеющиеся у вас профессиональные навыки и опыт путем сдачи экзаменов.

Специализированные консультационные центры для признания документов об образовании

 [Консультационный центр IBAS \(Информационно-консультационный центр по вопросам рынка труда Саксонии\)](#)

 [Признание документов о получении ремесленной профессии](#)

 [Обзор материалов о признании документов о профессиональном образовании и дипломов о высшем образовании](#)

 [BQ-Portal - информационный портал, посвященный зарубежным документам о присвоении профессиональной квалификации](#)

 Вы желаете получить высшее образование или работать научным сотрудником? Для признания ваших документов об образовании свяжитесь с контактными лицами в высших учебных заведениях.

Официальное заверение документов об образовании

У вас есть документ. Например, документ об образовании. Государственные органы хотят знать, является ли документ подлинным. Для этого вы должны пройти процедуру официального заверения документа. Это также важно для поступления в университет. Для этого нужно официально заверить все копии документов об образовании.

Официальным заверением могут заниматься управления правопорядка, центры социальной работы с населением и центры консультирования граждан в [городах и общинах в Landkreis Meißen](#).

Официальное заверение также могут выполнять [нотариальные конторы](#).

Дети, молодежь и семья

Основные сведения, касающиеся детей, молодежи и семьи

Дети, молодые люди и семьи находятся в Германии под особой защитой. Ребенок оказывается под такой защитой еще в утробе матери и охраняется государством до достижения 18 лет (до совершеннолетия). В частности, в Германии запрещено бить детей. Воспитание детей в Германии не может быть связано с насилием. Каждый ребенок должен посещать школу. Кроме того, в стране работают организации, которые следят за тем, чтобы окружающие (в том числе члены семьи) не причиняли вреда ребенку.

В Германии семья также находится под правовой защитой. При этом не имеет значения, состоит ли семья из матери, отца и их детей, или есть две матери или два отца, или дети усыновлены. Одинокие родители со своими детьми – это тоже семья.

Беременность и роды

Беременность и роды

Беременные женщины в Германии находятся под особой защитой. Они могут получить консультацию. Они наблюдаются у врача. Государство также оказывает поддержку путем финансирования покупки детских товаров. Если вы беременны, вам необходимо сначала обратиться к гинекологу. Там вы пройдете профилактические обследования. Затем вам выдадут материнский паспорт. Материнский паспорт – это документ, содержащий важную информацию о вашей беременности. Там же указана информация о вашем здоровье. И здоровье вашего ребенка. На всякий случай всегда носите материнский паспорт с собой.

Акушерка

Акушерки помогают женщинам и их семьям с начала беременности и до завершения грудного вскармливания. Акушерки консультируют во время беременности. Они могут помогать при родах. После рождения ребенка они содействуют налаживанию грудного вскармливания. Они также следят за тем, чтобы женщина отдыхала физически и психически. Каждая женщина может воспользоваться услугами акушера. Большая часть услуг оплачивается страховой медицинской организацией.

[!\[\]\(9d6dd2f00807bf61e1fd4316b032ad57_img.jpg\) Веб-сайт объединения акушеров](#)

Роды и последующий уход

Ваш гинеколог направит вас в родильный дом. После родов узнайте там о предоставлении вам акушера для последующего ухода. В родильном доме вам выдадут справку о рождении ребенка.

Регистрация в отделе ЗАГС

Новорожденные дети должны быть зарегистрированы в [ЗАГСе](#). Вы живете в общежитии? В этом случае о родах необходимо сообщить руководству. Регистрацию ребенка в отделе ЗАГС берет на себя родильный дом. Там вы получите (временное) свидетельство о рождении ребенка. Возьмите с собой свое удостоверение личности. Вам также понадобится справка о рождении ребенка из клиники. Вы состоите в браке? Возьмите с собой свидетельство о браке.

💡 Необходимо предъявлять исключительно оригиналы документов. Если ваши документы составлены на иностранном языке, необходим их нотариально заверенный перевод на немецкий язык.

👨‍👩‍👧‍👦 Вы живете в общежитии? Предоставьте руководству вашего домоуправления копию свидетельства о рождении ребенка. Так вашего ребенка регистрируют по месту жительства.

Педиатр

Для детей в Германии предусмотрено десять сроков проведения ранней диагностики заболеваний (U1–U9 и J1). Дети до 6 лет проходят регулярные обследования. Педиатр осуществляет мониторинг развития вашего ребенка. Обследования U1 (обследования после рождения) и U2, как правило, все еще проводятся в клинике. Для прохождения дальнейших осмотров необходимо записаться на прием к своему педиатру.

💡 Во время [записи в детское учреждение дневного пребывания](#) от вас могут потребовать подтверждение прохождения всех плановых осмотров для ранней диагностики заболеваний.

Уход за детьми

Kita

Kita – это термин, обозначающий детское учреждение дневного пребывания. Ваш ребенок может посещать детское учреждение дневного пребывания. Вашему ребенку должно быть не менее одного года. Ваш ребенок может посещать детское учреждение дневного пребывания до 12 лет. Там ваш ребенок находится под присмотром воспитателей. При этом его учат многим важным вещам. Некоторые учреждения принимают также детей в возрасте до одного года.

Оплату стоимости посещения ребенком детского учреждения дневного пребывания или группы дневного ухода во многих случаях берет на себя город или земельный район. Для этого вам нужно подать **заявку** в [управление по делам молодежи](#) .

💡 [Kita Заявка на покрытие родительских взносов за ...](#)

Ясли, детский сад и группа продленного дня – это различные виды детских учреждений дневного пребывания для разных возрастных групп.

💡 В детском саду ваш ребенок может изучать немецкий язык и открывать для себя что-то новое. Там он сможет общаться с другими детьми, найдет друзей и познакомится с немецкой культурой. Воспользуйтесь этой возможностью: это важно для будущего вашего ребенка. Кроме того, посещая детское воспитательное учреждение, ваш ребенок лучше подготовится к школе.

💡 К сожалению, не всегда есть достаточно мест в непосредственной близости от вашей квартиры или общежития. Вы можете узнать о свободных местах в детских учреждениях дневного пребывания в управлении по делам молодежи или управлении своего общежития.

Ясли

Ясли – это учреждение для детей в возрасте от 1 года до 3 лет. В яслях специально обученный персонал занимается развитием детей в маленьких группах. Особенно важную роль здесь играет внимание и забота воспитателей.

Детский сад

Детский сад – это учреждение для детей в возрасте от 3 лет до поступления в школу. В детском саду дети могут играть, рисовать, изготавливать поделки и учиться вместе с другими детьми. На протяжении последнего года в детском саду дети также регулярно посещают уроки для подготовки к школе. Существуют частные и государственные детские сады. Будете ли вы оплачивать посещение детского сада, зависит от самого детского сада и вашего места проживания.

Ученики (начальной школы) в возрасте до 12 лет

Для школьников в возрасте от 6 до 12 лет также существует возможность присмотра по окончании занятий. Существует большое количество различных моделей присмотра, например, группа продленного дня, присмотр за детьми в обеденное время или школа полного дня. В рамках всех моделей детям оказывается помощь при выполнении домашних заданий. Кроме того, непременной составляющей являются досуговые мероприятия. Вы можете узнать в своей начальной школе или своем управлении по делам молодежи, какая модель присмотра за учениками (начальной школы) применяется в вашем городе.

Информацию о детских садах в Landkreis Meißen можно найти здесь.

 [Управление по делам молодежи](#)

 [Kindertageseinrichtungen im Landkreis Meißen 2024...](#)

 [Специалисты по дневному уходу за детьми в Landkre...](#)

Школа для детей в возрасте от 6 до 18 лет

В Германии действует Закон об обязательном школьном образовании.

Продолжительность обязательного обучения в школе составляет двенадцать лет. Девять лет приходится на посещение школы с полным учебным днем. Три года ребенок может также посещать школу с неполным учебным днем. Ваш ребенок хочет постоянно посещать школу с полным учебным днем? Тогда он может делать это в течение 12 лет.

 После 9 лет учебы ваш ребенок не проходит [профессиональное обучение](#)? И он не посещает никакую другую школу? В этом случае ему придется еще год ходить в школу с полным учебным днем. Обязательное обучение завершается при достижении 18 лет. Если только ребенок не проходит профессиональное обучение.

Ваш ребенок должен регулярно посещать школу. Вы несете за это ответственность. Обучение в государственных и муниципальных школах является бесплатным.

В Германии есть различные типы школ. То, в какую школу пойдет ваш ребенок, зависит среди прочего от его возраста и школьной успеваемости.

 Родители часто получают письменную информацию из школы, которую их дети приносят домой. Ваше ознакомление с этой информацией обязательно.

📍 Важную информацию о **посещении школы в Landkreis Meißen** можно найти [здесь](#).

Пособия для семей

Пособие по уходу за ребенком

Некоторые родители меньше работают после рождения ребенка. Кто-то вообще не хочет больше так много работать. Другие больше не могут работать так много. В этом случае они могут получать деньги от правительства. Родители, которые проживают отдельно, также могут получать пособие по уходу за ребенком. Вы можете претендовать на родительское пособие, если у вас есть вид на жительство или разрешение на пребывание в Германии. Более точную информацию на немецком, английском, турецком и русском языках вы можете найти [здесь](#).

Детские пособия

Все родители, имеющие вид на жительство или разрешение на пребывание в Германии, имеют право на детское пособие. Заявку на получение детского пособия вы должны подать самостоятельно в [Федеральное агентство занятости](#). Детское пособие выплачивается на каждого ребенка с момента рождения и до достижения им 18 лет. Более точную информацию на немецком, английском, турецком и русском языках вы можете найти [здесь](#).

Организация досуга детей и молодежи

Дети любят играть. Дети любят учиться. Дети с удовольствием занимаются спортом. В Landkreis Meißen существует множество возможностей для детей. Здесь дети могут проводить время вместе со своими семьями. Здесь вы также можете встретиться с друзьями.

Также есть много предложений для подростков. Здесь они могут проводить время вместе с друзьями.

Здесь вы найдете предложения для детей и молодежи Landkreis Meißen:

- 📍 [Offenes Jugendhaus Riesa](#)
- 📍 [KINDERLAND-Sachsen e.V. - Sozialprojekt Meile Meißen](#)
- 📍 [Die Arche](#)
- 📍 [Kinder- und Jugendhaus KAFF - Diakonie Meißen](#)
- 📍 ["Hafenstraße" e.V. - Soziokulturelles Zentrum Meißen](#)
- 📍 [Kinderprogramm - Korps Meißen \(heilsarmee.de\)](#)
- 📍 [JUCO Coswig](#)
- 📍 [Schmales Haus e.V. Место для встреч детей и молодежи «Schmales Haus Meißen» \(schmales-haus-meissen.de\)](#)
- 📍 [YMCA Coswig e.V.](#)
- 📍 [Kinder- und Jugendhaus EXIL](#)
- 📍 [KIZ - Coswiger Kinderzentrum e.V.](#)
- 📍 [Jugend- und Freizeitzentrum Gröditz e.V в г. Грёдиц](#)

 [Здесь](#) вы найдете информацию о **работе с детьми и молодежью в спортивной сфере**.

Контактное лицо:

Clivia Fritzsche

 [0352179845527](tel:0352179845527)

 [@clivia.fritzsche@kreissportbund-meissen.de](mailto:clivia.fritzsche@kreissportbund-meissen.de)

 [Здесь](#) вы можете найти подходящий **спортивный клуб** в своем районе.

Несовершеннолетние беженцы без сопровождения

Беженцу меньше 18 лет? Он въехал в Германию без сопровождения взрослых? В этом случае он считается несовершеннолетним иностранцем без сопровождения (unbegleiteter minderjähriger Ausländer = umA). О таких молодых людях сообщают в [управление по делам молодежи](#). Управление по делам молодежи проведет с ними беседу. Управление по делам молодежи установит их возраст.

- Лицу меньше 18 лет? В этом случае оно является несовершеннолетним. О нем заботится управление по делам молодежи. Управление по делам молодежи направляет данное лицо в общежитие для молодежи.
- Лицу больше 18 лет? В этом случае оно является совершеннолетним. Оно получает отказное решение. В противном случае с ним обращаются как со взрослым.

 Управление по делам молодежи пригласит на собеседование переводчика.

 Согласно справке о прибытии вы еще не достигли 18 лет? Управление по делам молодежи выдало вам отказное решение? Управление по делам молодежи должно указать в уведомлении новую дату рождения. Только после этого вы сможете поменять документы в Ведомстве по делам иностранцев и Социальной службе.

Некоторые несовершеннолетние (лица младше 18 лет) путешествуют с **родственниками**. Это могут быть дядя или тетя. Это могут быть двоюродные или старшие братья или сестры. Управление вашего общежития сообщает об этом в управление по делам молодежи после вашего прибытия. Управление по делам молодежи проводит беседу с несовершеннолетним лицом и его совершеннолетними родственниками. Управление по делам молодежи проверяет, может ли данное лицо остаться в общежитии. Кроме того, Департамент по делам молодежи решает вопрос о назначении опекуна. Управление по делам молодежи пригласит на собеседование переводчика.

 Совершеннолетние родственники могут сами обратиться в суд по семейным делам с ходатайством о предоставлении опеки. При опеке родственник несет полную ответственность за несовершеннолетнего вместо родителей.

 У вас есть возможность **принять в свою семью несовершеннолетнего без сопровождения**? Обращайтесь сюда:

Cornelius Jerusalem

 [035217253211](tel:035217253211)

Горячая линия:

 [035217253399](tel:035217253399)

@KJA.SozialeDienste@kreis-meissen.de

Здоровье

Общая информация о здоровье

У вас острое заболевание? У вас сильные боли? В Германии у вас есть право на базовое медицинское обслуживание. Некоторые прививки рекомендованы государством. Вы можете получить эти прививки. Некоторые обследования являются рекомендованными. Они призваны предупреждать болезни. Вы можете пройти эти обследования. Некоторые обследования очень важны для вашего здоровья. Врачи проводят их бесплатно. Проконсультируйтесь с врачом, если:

- У вас возникло острое заболевание или появились сильные боли
- Вы беременны
- У вас есть хроническое заболевание. Например, у вас диабет, эпилепсия или психические заболевания.

 У вас еще есть медикаменты? Или же у вас есть инструкция к вашему лекарству? Возьмите их с собой на прием к врачу.

Вы уже обращались к врачу или в больницу по поводу какого-либо заболевания? Возьмите с собой также медицинское заключение.

 У вас есть основание для пребывания? Значит вы должны зарегистрироваться в обычной кассе медицинского страхования. Там вы получите карту полиса медстрахования. Она дает вам право на получение врачебной помощи. Вы будете получать медицинскую помощь, как и все граждане в Германии.

Медицинское страхование

В Германии действует обязательное страхование. У вас есть основание для пребывания? Значит вы должны зарегистрироваться в обычной кассе медицинского страхования. Там вы получите карту полиса медстрахования. В этом случае вы будете получать те же медицинские услуги, что и все граждане Германии.

У вас острое заболевание за границей? Вы также сможете получить базовую медицинскую помощь у многих врачей и в больницах за рубежом. Информацию можно получить в вашей кассе медицинского страхования.

Вы можете подыскать врача общей практики (семейного врача) по своему выбору. Вам нужна помощь врача узкой специализации? В этом случае ваш семейный врач направит вас к узкому специалисту.

 Вы отправляетесь в больницу? Вы отправляетесь к терапевту? Вы отправляетесь к врачам? В этом случае возьмите с собой свою карту медицинского страхования.

Карта медицинского страхования

Карта медицинского страхования очень важна. С ней вы можете обратиться к врачу. Работу врача оплатит ваша страховая компания. Карта также является вашей страховкой на всей территории Европы. Она называется Европейской картой медицинского страхования (European Health Insurance Card, сокращенно EHIC). С ней вы можете обратиться к врачу во всех странах ЕС.

 Вы путешествуете в страну за пределами ЕС? Тогда вам следует оформить дополнительную страховку. Страховка для поездки за рубеж защищает вас во время путешествия. Она называется медицинской туристической страховкой для выезжающих за рубеж.

 Вы хотите понимать систему здравоохранения Германии? На этом [сайте](#) вы найдете соответствующую информацию. Информация доступна на немецком и английском языках.

 [Здесь](#) вы найдете все важные сведения на тему медицинского страхования на 40 языках. На сайте поясняется, какие виды страховок существуют. Вы узнаете, на что нужно обращать внимание.

 У вас как у просителя убежища еще нет медицинской страховки. Вам нужен талон на посещение врача. С ним вы можете обратиться к врачу. Талоны можно получить в [ведомстве по делам иностранцев](#).

Визиты к врачу

Семейные врачи и специалисты

Вы больны? Обратитесь к своему семейному врачу. Вы можете самостоятельно выбирать семейных врачей. Часы работы устанавливаются самими семейными врачами. Вам нужна помощь вашего семейного врача? Запишитесь на прием.

Семейные врачи проводят важные обследования. Они являются вашим первым контактным лицом в случае болезни. Они решают, какие лекарства вам нужны. Они также решают, нужно ли проходить обследование у специалиста.

При необходимости ваш семейный врач направит вас к врачу узкой специализации. Последний может провести специальные обследования.

 [Здесь](#) вы можете найти семейного врача.

Если кабинет врача закрыт, вам поможет дежурная медицинская служба:  номер телефона 116117

 [Здесь](#) вы можете найти медицинские практики неотложной помощи. Речь идет о врачах, которые могут оказать помощь также в нерабочее время.

Педиатры

Педиатры осматривают детей. Существуют специальные обследования для детей. Они важны для здоровья вашего ребенка. Они призваны предупреждать детские болезни. Детям также необходимо делать прививки. Прививки очень важны. Они предотвращают

заражение детей определенными заболеваниями. Предписанные профилактические осмотры называются «U-обследованиями». Они проводятся всегда в определенное время. Эти обследования являются бесплатными. Подробную информацию можно получить у педиатра.

Стоматологи

Если у вас болит зуб, обратитесь к стоматологу.

Гинекологи

Важно, чтобы женщины регулярно проходили осмотр у гинеколога. Таким образом врачи могут выявлять заболевания на ранних стадиях. Такие обследования называются профилактическими. Во время такого обследования можно также обсудить тему контрацепции.

 [Здесь](#) вы можете найти врачей.

 Вам необходима помощь в поиске нужного врача? Обратитесь в свой [круг помощников](#). Либо уточните информацию у кураторов в общешитии.

 Вы являетесь просителем убежища? Вы больны? Вам нужно обратиться к врачу? В таком случае вы получите в [ведомстве по делам иностранцев](#) талон на посещение врача. При этом визит к врачу будет для вас бесплатным.

 Вам нужна операция? Речь не идет об экстренной ситуации? В этом случае [ведомство по делам иностранцев](#) должно одобрить ваше нахождение в больнице. Обратитесь за разрешением до того, как отправитесь в больницу. Медицинское направление можно получить у своего врача. Ведомство по делам иностранцев оплачивает только необходимые с медицинской точки зрения вмешательства.

Отделение неотложной помощи Elblandklinikum Radebeul

 [Heinrich-Zille-Straße 13, 01445 Radebeul](#)

 [03518333390](#)

Отделение неотложной помощи Elblandklinikum Meißen

 [Nassauweg 7, 01662 Meißen](#)

 [035217433314](#)

Отделение неотложной помощи Elblandklinikum Riesa

 [Weinbergstraße 8, 01589 Riesa](#)

 [03525753200](#)

 [Internationale Praxis Dresden](#)

 [Поиск службы скорой стоматологической помощи](#)

Лекарства и аптеки

Вам нужны медикаменты? В этом случае обратитесь к своему врачу. Он выпишет вам рецепт. По рецепту их можно получить в любой аптеке. Аптеки обычно открыты с понедельника по субботу. Часы работы аптек отличаются. Вам срочно нужны медикаменты ночью или в выходной день? В любой аптеке есть табличка с названием и

адресом дежурной аптеки. Эта информация есть и в Интернете.

Поиск дежурных аптек

 www.aponet.de

 В качестве просителя убежища вы можете получить многие лекарства без доплаты. Получите более подробные сведения у своего врача. Если у вас нет рецепта, то лекарства всегда приобретаются за свой счет.

Телефоны экстренных служб

Экстренным случаем считается наличие непосредственной угрозы здоровью. У вас экстренный случай? В этом случае позвоните врачу неотложной помощи.

Контакты для экстренной помощи

Полиция  [110](tel:110)

Пожарная служба, служба спасения  [112](tel:112)

Скорая помощь, врач неотложной помощи  [112](tel:112)

 Номера экстренных служб всегда доступны при звонке с мобильного телефона. У вас нет средств на счету мобильного телефона? Номера все равно доступны!

Важная информация для экстренного вызова

- **Кто** звонит (ваше имя)?
- **Где** произошел несчастный случай (адрес)?
- **Что** произошло?
- **Сколько** пострадавших или больных ?
- **Какие имеются** заболевания или травмы?
- **Дождитесь** встречных вопросов!

Сохраняйте спокойствие. Говорите медленно и отчетливо. Так вас будут лучше понимать. Не завершайте разговор первым. Вы сообщили всю важную информацию? Центр экстренного вызова/полиция завершит вызов.

 Вы отправляетесь в больницу? Не забудьте удостоверение личности или справку о прибытии. Вы уже зарегистрировались в кассе медицинского страхования? Возьмите с собой свою карту медицинского страхования.

 Статус просителя убежища позволяет вам обращаться в больницу без талона на посещение врача только в экстренном случае. В больнице вы должны предъявить вашу справку о прибытии. Так в больнице узнают, что вы являетесь просителем убежища. Расходы оплачивает ведомство по делам иностранцев.

Консультативные центры и пункты помощи

Телефон помощи «Насилие в отношении женщин»

Телефон помощи «Насилие в отношении женщин»

 [116016](tel:116016)

 www.hilfetelefon.de

Телефон помощи «Насилие в отношении женщин» предлагает консультации пострадавшим женщинам в любой точке Германии. Сотрудницы проконсультируют вас о любых формах насилия в отношении женщин. При необходимости вас направят в соответствующее учреждение для получения помощи. Консультацию также можно получить в онлайн-режиме на веб-сайте. Все консультации носят конфиденциальный характер. Вы хотите сохранить анонимность? Это не проблема. Вам не придется сообщать по телефону свои персональные данные. Это также относится к веб-сайту. Если у вас проблемы со слухом, вы можете бесплатно заказать услуги переводчика через веб-сайт. Разговор с консультантами переводится на немецкий язык жестов. Также возможен перевод на письменный немецкий язык. Благодаря переводчикам возможно консультирование на многих языках: албанский, арабский, болгарский, китайский, английский, французский, итальянский, фарси/дари, курдский (курманджи), польский, португальский, румынский, русский, испанский, турецкий, украинский и вьетнамский.

Домашнее насилие

Вы ищете защиты от физического, сексуального и/или психологического насилия? Женский приют г. Радебойль – это убежище для вас и ваших детей.

 [Женский приют г. Радебойль](#)

 [03518384653](tel:03518384653)

 [@frauenhaus@skf-radebeul.de](mailto:frauenhaus@skf-radebeul.de)

Вы стали жертвой физического, сексуального и/или психологического насилия и нуждаетесь в консультации? Здесь вас проконсультируют лично, по телефону или в письменном виде. При необходимости консультанты также приедут к вам или будут сопровождать вас при посещении других учреждений. Консультации могут проводиться на анонимной основе. Они являются бесплатными. Консультативные кабинеты работают в Радебойле и Ризе.

 [Консультационный центр](#)

 [035179552205](tel:035179552205)

 [@beratung@skf-radebeul.de](mailto:beratung@skf-radebeul.de)

Консультативные кабинеты:

 [Dr.-Külz-Straße 4, 01445 Radebeul](#)

 [Kurt-Schlosser-Straße 22, 01591 Riesa](#)

Хотите получить совет в связи со сложной ситуацией в вашей семье и браке? Здесь вы найдете консультационные центры в Landkreis Meißen:

 [Консультационный центр Ehe und Familie г. Радебойль](#)

 [03518308750](tel:03518308750)

 [Семейное консультирование, консультирование пар, консультации по решению жизненных ситуаций в г. Риза](#)

 [03525657325](tel:03525657325)

Люди с ограниченными возможностями

Семейный консультант

Организация Aktion Mensch публикует справочник для семей. Справочник для семей ориентирован на людей с ограниченными возможностями. А также на их семьи. В нем представлена информация и адреса. Существует также веб-сайт. Там вы можете найти важную информацию по вопросам жизни с ограниченными возможностями. Эта информация доступна на простом и понятном немецком языке: начиная с информации о школе, профессии, досуге, безбарьерной среде, правах, жилье, консультировании и заканчивая сведениями о медицинском страховании и страховании на случай потребности в уходе, а также многом другим.

 www.familienratgeber.de

Здесь вы найдете консультационные центры в Landkreis Meißen:

 [Meißen Inklusiv e.V.](#)

 [Консультационные центры Диаконии](#)

Консультирование по вопросам зависимости

Зависимость означает, что человек испытывает постоянное влечение что-то делать. Иными словами, он зависит от чего-то. Возможно, это даже вредит ему. Люди могут быть зависимыми от определенных веществ, таких как алкоголь или никотин, который содержится в сигаретах, и от многих других вещей. Зависимость отчасти заключается в том, что она сильнее рассудка.

Вы ищете помощи? К вашим услугам консультационные и лечебные центры:

Meißen

 [Gesundheitsamt, Dresdner Straße 25, 01662 Meißen](#)

 Понедельник 9:00 - 12:00

Вторник 9:00 - 12:00 и 14:00 - 16:00

Четверг 9:00 - 12:00 и 14:00 - 18:00

Пятница 9:00 - 12:00

Frau Hengst

 [035217253479](tel:035217253479)

 Suchtberatungsstelle@kreis-meissen.de

Frau Witecy

 [035217253480](tel:035217253480)

 Suchtberatungsstelle@kreis-meissen.de

 <https://www.kreis-meissen.de/suchtberatung>

 [Radebeuler Sozialprojekte, Martinstraße 5, 01662 Meißen](#)

 понедельник 13.00 - 16.00

вторник 09.00 -12.00 + 13.00 - 18.00

четверг 09.00 - 12.00 + 13.00 - 17.00

пятница 09.00 -13.00

часы работы: четверг 13.00 -14.00

 [035217187433](tel:035217187433)

 meissen-suchtberatung@rasop.de

 <https://www.rasop.de/suchtberatung-meissen>

Гросенхайн

 [Radebeuler Sozialprojekte, Braugasse 4, 01558 Großenhain](#)

 Понедельник: 09.00 - 13.00

Вторник: 9.00 - 12.00 + 13.00 - 18.00

Среда: по предварительной записи

Четверг: 8.00 - 12.00 + 13.00 - 16.00

Пятница: 9.00 - 12. 00 часов

 [035225259969](tel:035225259969)

 grossenhain-suchtberatung@rasop.de

 <https://www.rasop.de/suchtberatung-grossenhain>

 [KAM, Dresdner Straße 5, 01558 Großenhain](#)

 понедельник-пятница 9:00 - 12:00 часов

среда и четверг 13:00 - 18:00 часов

 035225233836



[017687905098](tel:017687905098)

Radebeul

 [Radebeuler Sozialprojekte, Dr. Külz-Straße 4, 01445 Radebeul](#)

 Tuesday 08.00 -12.00

Wednesday 08.00 - 12.00 + 13.00 -19.00

Thursday 08.00 - 12.00

Friday 08.00 -12.00

 [035179529900](tel:035179529900)

 radebeul-suchtberatung@rasop.de

 <https://www.rasop.de/suchtberatung-radebeul>

Riesa

 [Radebeuler Sozialprojekte, Hauptstraße 84, 01587 Riesa](#)

 Monday 09.00 - 12.00 + 13. 00 -16.00

Вторник 09.00 - 12.00 + 14.00 -18.00

Четверг 09.00 -12.00 + 13.00 -16.00

Пятница 09.00 -12.00

Острые часы консультаций: четверг 09.00 -10.00

 [035255184251](tel:035255184251)

 riesa-suchtberatung@rasop.de

 <https://www.rasop.de/suchtberatung-riesa>

Консультации по зависимостям Digital

Консультанты являются профессионалами. Они обязаны соблюдать конфиденциальность. Они оказывают поддержку как пострадавшим, так и их

родственникам, задающим вопросы о проблемах зависимости. При необходимости консультанты направят вас на амбулаторное или стационарное лечение.

 [Помощь беженцам, имеющими проблемы с зависимостью](#) (на нескольких языках)

ВИЧ и СПИД

СПИД – это болезнь, которую пока невозможно вылечить. От него не существует прививки. Заболевание вызывается патогеном – вирусом. Этот вирус называется «вирус иммунодефицита человека» или сокращенно ВИЧ. Людей, которые являются носителями вируса ВИЧ, называют ВИЧ-положительными. Часто они не замечают этого в течение многих лет. Но постепенно ВИЧ разрушает иммунную систему человека.

 Если у вас есть вопросы о ВИЧ и СПИДе, обратитесь в консультационный центр или к своему врачу.

 [Консультации по вопросам СПИДа в Департаменте здравоохранения Meißen](#)

 [Teichertring 8, Zimmer 2.21.1, 01662 Meißen](#)

Г-жа Sommer

 [035217253439](tel:035217253439)

 Вторник с 08:00 до 11:30 и с 14:00 до 17:30

Туберкулез

Туберкулез – это инфекционное заболевание, вызываемое бактериями туберкулеза (бактерии комплекса *Mycobacterium tuberculosis*). Чаще всего болезнь поражает легкие. Однако могут поражаться и другие органы/несколько органов одновременно.

 У вас кашель, который не проходит в течение более трех недель? У вас был контакт с больными туберкулезом? Обратитесь в [Департамент здравоохранения](#).

 [Teichertring 8, Zimmer 2.21.1, 01662 Meißen](#)

Г-жа Sommer

 [035217253439](tel:035217253439)

 [Heinrich-Heine-Straße 1, 01589 Riesa](#)

Г-жа Jurgk

 [035217253437](tel:035217253437)

 Часы консультаций по договоренности

 [Здесь](#) вы найдете информацию о туберкулезе на нескольких языках.

Приложение breastcare

Рак молочной железы является самым распространенным онкологическим заболеванием во всем мире. В течение жизни у каждой восьмой женщины в Европе

развивается рак молочной железы. Только в Германии около 70 000 женщин ежегодно заболевают раком молочной железы. Чем раньше выявлено заболевание, тем выше шансы на излечение. Около 25 % заболеваний можно было бы предотвратить с помощью здорового образа жизни. Приложение breastcare имеет под собой научную базу. В нем в доступной и понятной форме изложены все важные сведения о раке молочной железы. Также рассматриваются вопросы ранней диагностики. В приложении подчеркивается важность здорового образа жизни. В настоящее время приложение доступно на семи языках: Арабский, немецкий, английский, фарси, французский, испанский и турецкий.

Приложение breastcare

- напоминает о необходимости пальпирования груди во время цикла с помощью календаря циклов;
- объясняет принцип самостоятельного выполнения пальпирования шаг за шагом с помощью иллюстрированных инструкций;
- предоставляет информацию о факторах риска и симптомах и дает конкретные советы по здоровому образу жизни;
- отвечает на вопросы о медицинских скрининговых обследованиях в Германии;
- указывает ссылки на многочисленные контактные пункты, такие как центры здоровья молочной железы, специалисты по интеграции или службы поддержки, куда женщины могут обратиться в случае возникновения вопросов;
- рассказывает истории женщин из числа больных, которые вселяют мужество.

 Приложение можно загрузить из App Store для Apple и Google. Пользоваться приложением можно бесплатно. Приложение можно использовать без сбора персональных данных. Оно не содержит рекламы и рассчитано на долгосрочную перспективу. Дополнительная информация на семи языках по ссылке: www.breastcare.app

Повседневная жизнь

Информация

Вы недавно в Германии? При переезде в другую страну появляется множество вопросов и забот. Повседневная жизнь и некоторые особенности в Германии покажутся вам чужими. Здесь мы собрали несколько практических советов, касающихся повседневной жизни в Landkreis Meißen.

Жилье

Арендная плата и договор аренды

Вы нашли себе жилье. Поздравляем. Вы арендуете эту квартиру у определенного человека. Этот человек является вашим арендодателем. Вы заключаете договор с этим человеком. В договоре указано, что вам разрешается проживать в квартире. Он называется договор аренды. Договор аренды регулирует права и обязанности. У вас

есть права и обязанности. У вашего арендодателя также есть права и обязанности. Например, вы должны платить деньги каждый месяц. Это арендная плата. Ваш арендодатель должен предоставить вам квартиру. Ваш арендодатель также должен заботиться о ремонте квартиры.

Договор аренды – это важный документ. В нем указана цена квартиры. Также там указано, разрешено ли вам курить или стирать в квартире. Все прописано в договоре. Вы чего-то не понимаете в договоре? Выясните этот вопрос. Лучше всего сделать это до подписания договора.

Арендная плата состоит из базовой арендной платы без коммунальных услуг и дополнительных расходов. Дополнительные расходы вы также оплачиваете ежемесячно. Таким образом вы оплачиваете текущие расходы. Среди прочего, вы оплачиваете уборку лестничной клетки или услуги садовника. В рамках дополнительных расходов вы также платите за вывоз мусора. Эти дополнительные расходы распределяются между всеми жильцами дома. Люди с большой квартирой платят больше.

Ключ от вашей квартиры есть только у вас. Будьте внимательны при обращении с ключом. Вы потеряли ключ? В этом случае потребуются вызов службы аварийного вскрытия замков. Услуги службы аварийного вскрытия замков могут стоить дорого. Иногда арендодателю требуется доступ в вашу квартиру. Иногда другим людям нужно попасть в вашу квартиру. В этом случае вы должны быть проинформированы о визите. Часто это происходит по почте или по телефону. В частности, это может быть необходимо, если в вашу квартиру нужно попасть рабочему. У вас нужно что-то отремонтировать. Или коммунальные службы либо ваш поставщик электроэнергии должны считать, сколько воды или электричества вы использовали.

Вы хотите расторгнуть договор аренды?

Германия защищает арендаторов и арендодателей. Расторжение договора в одночасье невозможно. Вы должны написать об этом своему арендодателю не менее чем за три месяца. Всегда уведомляйте о расторжении договора в письменной форме. Получайте подтверждение уведомления о расторжении договора. Вам нужна помощь? В этом случае обратитесь к своему [кругу помощников](#). Помочь может также объединение арендаторов. Но там вам придется заплатить деньги.

Правила внутреннего распорядка

В городах в одном доме часто живет много людей. Для того чтобы им было комфортно жить вместе, необходимы правила. Эти правила изложены в **правилах проживания в доме**. В Германии большое внимание уделяется соблюдению тишины во **время отдыха**. Проверьте в своих правилах внутреннего распорядка, в какое время нужно соблюдать тишину. Часто это все воскресенье. В другие дни время отдыха часто начинается с 22 часов. Следите за тем, чтобы не создавать шума. Ваши соседи слишком шумные? В этом случае поговорите с ними. Попросите их сделать музыку или телевизор тише.

Жилищное пособие

У вас и у совместно проживающих с вами лиц низкий доход. В этом случае вы можете рассчитывать на получение субсидируемого жилья. Для этого вам необходимо получить **разрешение на проживание в социальном жилье**. При определенных условиях вы также имеете право на получение **жилищного пособия**. Если вы и ваша семья получаете государственные дотации, вам, скорее всего, не нужно подавать заявку на получение жилищного пособия.

Вы должны подать заявку на получение разрешения на проживание в социальном жилье в федеральной земле или городе (администрация общины, управления по жилищным вопросам), в котором вы ищете социальное жилье.

Беженцы, получившие уведомление о признании от Федерального ведомства по вопросам миграции и беженцев (BAMF), могут получить разрешение на проживание в социальном жилье (Wohnberechtigungsschein, WBS), даже если основание для пребывания еще не выдано.

 Вы можете получить разрешение на проживание в жилищном управлении [городской или муниципальной администрации](#).

Сортировка мусора и плата за тару

Сортировка мусора означает, что различные виды отходов собираются и перерабатываются отдельно. В Германии сортировка мусора начинается непосредственно с потребителя. Это означает, что каждое домохозяйство должно само сортировать свои отходы и выбрасывать их в различные баки и контейнеры. Большая часть отходов в Германии перерабатывается и компостируется, что позволяет экономить ресурсы и защищать окружающую среду. Обязательными являются следующие правила: Предупреждение отходов по-прежнему является самым простым способом что-то противопоставить растущим горам мусора.

Если вы выбрасываете что-то не в тот контейнер, работникам на сортировочных установках в пунктах приема вторсырья и центрах переработки приходится выполнять дополнительную сортировку. Если мы все разделяем отходы правильно, мы предупреждаем эти усилия, сокращаем расходы и делаем что-то хорошее для окружающей среды.

Что куда выбрасывать?

Мусорные баки в Германии имеют разные цвета. Цвета показывают, какие отходы можно поместить в тот или иной бак. В крупных городах мусорные баки часто располагаются прямо у дома. В сельской местности вам, возможно, придется ехать в пункт приема вторсырья или центр переработки отходов, чтобы найти все баки. Или дожидаться следующей даты вывоза определенных отходов. А до этого времени мусор хранится, например, в гараже или подвале. О том, когда какой мусор будет вывозиться, можно узнать из так называемого «календаря вывоза отходов», который вам ежегодно бросают в почтовый ящик, или который можно взять в ратуше.

 В каждый бак можно выбрасывать только определенные виды мусора!



Должен ли я сортировать отходы?

Да, разделение отходов в Германии является обязательным. Каждый должен правильно разделять свои отходы и выбрасывать их в правильные баки. Если вы не соблюдаете правила разделения отходов, ваш арендодатель может вынести вам предупреждение. Если вы не измените свое поведение, вы можете даже потерять квартиру. Кроме того, ваш арендодатель взыщет с вас расходы, понесенные в связи с неправильной сортировкой отходов. Если у вас есть собственный дом, неправильная сортировка отходов увеличит ваш счет за вывоз мусора. Неправильная сортировка отходов также является административным правонарушением. Если вас уличат в этом, вам придется заплатить штраф. Если вас повторно уличат в том, что вы не разделяете отходы или делаете это неправильно, штраф может достигать нескольких сотен или тысяч евро.

Что нужно знать о «плате за тару»?

В Германии существует так называемая «обязательная наценка в виде залога» на некоторые виды тары для напитков. Если вы покупаете пластиковые и стеклянные бутылки или банки для напитков в супермаркете, вы платите за них на несколько центов больше. Если впоследствии вы вернете их пустыми в пункт приема тары в супермаркете (обычно это автомат), вы получите эти деньги обратно. Это называется «плата за тару». Существует два различных вида этих специальных бутылок:

- На **одноразовых бутылках** (которые перерабатываются) вы найдете квадратный знак с изображением банки и бутылки, опоясанных стрелкой. Это логотип компании Deutsche Pfand-System GmbH. За бутылки или банки с таким символом возвращается 25 центов.
- На **многоразовых бутылках** (которые моются и наполняются снова) вы либо вообще не найдете маркировки, либо найдете «голубого ангела», либо слово «многоразовая (бутылка)», «возвратная бутылка» или «возвратная тара». За многоразовые бутылки возвращается 15 центов. Для пивных бутылок залог составляет 8 центов.

💡 Для картонных коробок из-под напитков залог не предусмотрен.

💡 Если у вас нет времени или желания возвращать бутылки многократного использования самостоятельно, вы также можете поставить их на видном месте рядом с урной на улице. В Германии есть много людей, которые собирают эти бутылки и таким образом дополнительно зарабатывают немного денег.

Энергия и окружающая среда

Вам нужны газ и электричество для вашей квартиры. С их помощью вы эксплуатируете различные приборы. Скорее всего, вы готовите на электричестве или газе. Ваша стиральная машина также потребляет электроэнергию. Равно как и мобильный телефон. При этом некоторые приборы потребляют больше электроэнергии, чем другие. Вот почему при покупке нового прибора всегда следует обращать внимание на потребление электроэнергии. Многие приборы потребляют электроэнергию даже в режиме ожидания, хотя на самом деле они выключены. Лучшим средством является отключаемый удлинитель. Одним нажатием кнопки можно отключить от сети несколько электроприборов.

Во многих домах отопление работает на газе. Часто вы платите ежемесячную оплату поставщику авансом. Затем раз в год происходит перерасчет. Иногда вам приходится доплачивать. Иногда вы получите деньги обратно. Если электричество и газ стоят дорого, то ежемесячная экономия приносит свои плоды. Тогда у вас будет достаточно денег, если вам придется доплатить за что-то.

💡 Если вы экономно расходуете энергию, вы экономите деньги. Это хорошо и для окружающей среды.

Вам нужна вода прежде всего в ванной комнате. Но также и на кухне, для приготовления пищи и мытья посуды. Экономия воды окупается многократно. В этом случае вы будете меньше платить за водоснабжение, канализацию, а также за электроэнергию для нагрева воды. .

💡 Советы по экономии воды: Установите душевую лейку с низким расходом воды. Принимайте душ вместо ванны. Отремонтируйте капающие краны. Установите кнопку остановки смыва в туалете.

🌐 Больше советов и полезной информации вы можете найти на сайте [общества защиты прав потребителей](#).

Абонентская плата за телевидение и радио

Независимая передача информации очень важна. В Германии есть независимое радио, телевидение и онлайн-предложения. Это предложения ARD, ZDF и Deutschlandradio. Они сообщают новости, не становясь ни на чью экономическую или политическую сторону. За это все жители платят деньги. Это называется абонентской платой за телевидение и радио.

Закон гласит: **Абонентская плата за телевидение и радио взимается за каждую квартиру в Германии.** Однако только один человек в квартире платит за трансляцию. Взнос составляет 18,36 евро в месяц. Сбор следует оплачивать в службу взносов ARD, ZDF и Deutschlandradio. Более подробную информацию вы можете найти в следующем [Informationsblatt DE.pdf](#). Здесь информация представлена на более простом языке: [Der Rundfunkbeitrag erklart in leichter Sprache...](#) Или вы можете посмотреть сведения

на [веб-сайте с указанием абонентской платы за телевидение и радио](#). Веб-сайт доступен на нескольких языках.

Некоторые люди могут быть освобождены от уплаты. Например, если вы получаете пособие в соответствии с Законом о пособиях для лиц, ищущих убежища, или другие социальные пособия. Для освобождения от уплаты взноса за теле- и радиовещание необходимо подать соответствующую заявку.

 Заявку на освобождение от уплаты вы можете найти [здесь](#).

Финансовые вопросы и договоры

Основные сведения, касающиеся договоров

Особенно важно: Вы что-то не поняли? Вы не можете прочитать документ? В этом случае ничего не подписывайте. Подписанный договор часто обязывает вас платить деньги. Впоследствии такие суммы бывает очень сложно вернуть. Всегда проверяйте и сравнивайте несколько предложений. Принимайте решение в спокойной обстановке. Не позволяйте никому давить на вас, чтобы вы подписали договор.

Страховые компании

Социальное страхование

В Германии существует пять обязательных страховок. У вас должны быть эти страховки. Данная система социального обеспечения защищает вас от безработицы, болезни, в случае потребности в уходе, несчастных случаев на производстве и по наступлении старости. Вы автоматически застрахованы в рамках пенсионного страхования, страхования от несчастных случаев, страхования на случай потребности в уходе и страхования на случай потери работы. По этому страхованию выбор не предоставляется. В случае с медицинским страхованием вы можете выбирать из множества касс медицинского страхования. Подробности вы можете узнать [здесь](#).

Дополнительное страхование

В Германии существует также большое количество других страховок. Невозможно сказать в целом, имеет ли страховка смысл конкретно для вас. Большинство страховок защищают вас от финансовых рисков. Информацию об этих дополнительных страховках можно получить в [обществе защиты прав потребителей](#). Вы также можете найти информацию по вопросам, касающимся страхования. Важнейшей страховкой является страхование ответственности. Оно должно быть у вас в любом случае.

Страхование ответственности

Вы причинили вред человеку без злого умысла? Это может быть дорожно-транспортное происшествие. Или ваш ребенок разбил мячом оконное стекло. В Германии вы должны возместить ущерб в соответствии с законом. Это распространяется на случаи физического, материального и имущественного ущерба частной собственности.

В Германии можно заключить индивидуальный договор страхования ответственности. Эта страховка покрывает суммы ущерба, причиненного вами и вашими родственниками/детьми. Решение о том, стоит ли заключать такой договор, принимаете только вы сами. Однако мы настоятельно рекомендуем вам это сделать.

💡 Вы ищете хорошее предложение по индивидуальному страхованию ответственности? Узнайте информацию в вашем [круге помощников](#). [Общество защиты прав потребителей](#) также предоставляет информацию по этой теме.

Мобильная связь

Рынок мобильной связи в Германии очень велик. Существует много поставщиков услуг и множество различных договоров и цен. В целом в Германии существует два разных договора на мобильную связь: **договор с предоплатой** и **срочный договор**.

- **Договор с предоплатой** не имеет фиксированного срока действия. Вы кладете деньги на свой мобильный телефон и можете использовать его для выхода в Интернет или для телефонных звонков.
- При **срочном** договоре предусматривается минимальный срок его действия. Чаще всего он составляет от 12 до 24 месяцев. Этот договор автоматически продлевается, если вы не заявите о его расторжении. Если вы не хотите, чтобы договор продлевался автоматически, вы должны расторгнуть его в письменной форме. Следите за сроками.

💡 Не подписывайте договоры, если вы их не понимаете.

Вы хотите подписать договор? Предварительно тщательно проверьте условия. Спросите себя, возможно вам больше подойдет предоплаченная контрактная связь.

Как при срочной контрактной связи, так и в случае с предоплаченной контрактной связью вы можете выбрать один из трех вариантов:

1. С безлимитным тарифным планом вы можете совершать неограниченное количество звонков, отправлять текстовые сообщения и пользоваться Интернетом до определенного объема данных.
2. При использовании включенного пакета у вас есть фиксированное количество минут и текстовых сообщений и фиксированный объем данных для использования Интернета, при этом вы платите за них фиксированную цену. Когда лимиты будут израсходованы, вы можете добавить дополнительные минуты или сообщения или увеличить объем данных. Обычно за это приходится платить дороже. 💡 **Внимание:** У многих провайдеров дополнительный пакет Интернет-трафика добавляется автоматически, когда ваш пакет израсходован. Такой дополнительный пакет может стоить очень дорого. Поэтому обязательно отключите автоматическое добавление пакета Интернет-трафика. Вы можете сделать это через онлайн-портал для клиентов или позвонив на горячую линию вашего провайдера. Получите письменное подтверждение деактивации автоматического добавления пакета Интернет-трафика.
3. Вы также можете платить непосредственно за каждый звонок, каждое текстовое сообщение и каждое использование Интернета. Обычно это дороже, чем использование безлимитного тарифного плана или включенного пакета, но вы действительно платите только за то, что используете. При этом нет никаких

скрытых расходов.

 Ваш [круг помощников](#) поможет вам выбрать и заключить оптимальный договор.

Расчетный счет

Вы хотите платить деньги через банк? В этом случае вам нужен расчетный счет. Деньги на расчетном счету доступны в любой момент. Вы хотите снять деньги со счета? Или вы хотите произвести безналичную оплату? Для этого на вашем счету должно быть достаточно средств. В противном случае вам придется выплачивать банку проценты.

Имея расчетный счет, можно выполнять указанные ниже операции.

- Выполнять денежные переводы
- Получать безналичные платежи (выплаты от государственных органов/ведомств/социальные пособия часто переводятся только на расчетный счет)
- Создавать долгосрочные банковские поручения
- Принимать участие в инкассовых расчетах
- Обналичивать чеки, совершать оплату дебетовыми картами/картами Maestro
- Снимать наличные средства в кассах банка или банкоматах
- Распечатывать выписки из банковского счета

Открывать счет

Выберите банк, в котором вы хотите открыть счет. Запишитесь на прием в банк для открытия счета. Возьмите с собой документы, удостоверяющие вашу личность. К ним относятся справка о прибытии, разрешение на временное пребывание или удостоверение личности. Если в ваших документах не указан ваш текущий адрес, возьмите с собой также свидетельство о регистрации по месту пребывания или аналогичный документ.

- Вы открыли счет. После этого вы получите по почте дебетовую карту с четырехзначным PIN-кодом. Поставьте свою подпись на оборотной стороне дебетовой карты и запомните PIN-код. PIN-код будет необходим вам для осуществления безналичных платежей. PIN-код также понадобится для снятия денег в банкомате. **Всегда храните карту и ПИН-код по отдельности!**
- Снимайте деньги в банкоматах вашего банка. В этом случае вы не будете платить за снятие денег. Если вы трижды неправильно введете PIN-код, банк конфискует вашу карту и заблокирует ее. Если это произошло, обратитесь в свой банк.
- Вы потеряли свою дебетовую карту? Вашу дебетовую карту украли? В этом случае немедленно заблокируйте ее. Для этого сообщите код вашего банка и номер счета. После этого попросите банк выдать вам новую дебетовую карту.

 [116116](tel:116116)

 Круглосуточно.

 Разные банки предлагают расчетные счета на разных условиях. Получите точную информацию о стоимости обслуживания расчетного счета в месяц. Сравните услуги, предлагаемые банком.

💡 Если вы не говорите по-немецки или по-английски, попросите переводчика пойти с вами.

💡 Если вам нужна консультация касательно правил обращения с дебетовой картой, обратитесь к своему [кругу помощников](#).

Налоги и налоговая декларация

Налоги очень важны. Они помогают государству функционировать. Благодаря налогам государство получает деньги на общественные расходы. Их можно использовать для строительства дорог. Они идут на оплату труда учителей и полицейских. С их помощью финансируется много важных вещей.

Вы платите налоги везде. Когда идете за покупками, когда отправляетесь поехать, когда заправляете бак. Это **налог с оборота**. А также кагда работаете. Это **подходный налог**. Вы работаете? В таком случае ваш работодатель уже уплатил налоги. Вы являетесь самозанятым? В этом случае вы должны самостоятельно уплачивать налоги со своего дохода.

Идентификационный номер налогоплательщика

Идентификационный номер налогоплательщика – это 11-значный номер, который используется для целей исчисления подоходного налога. Этот номер действителен в течение всей вашей жизни. Благодаря этому номеру учреждения всегда смогут идентифицировать вас. Вашему работодателю необходим этот номер. У вас нет этого номера в ваших документах? Вы получите его лично в отделе регистрации по месту жительства. Или через форму в [Федеральном центральном налоговом ведомстве](#).

💡 Вам нужна помощь в заполнении налоговой декларации? Лучше всего обратиться в [местное объединение плательщиков подоходного налога](#). Если у вас есть дополнительные вопросы, вам также могут помочь в [налоговой службе](#).

Интернет и беспроводные сети WIFI

Мобильный Интернет

У вас есть мобильный Интернет на мобильном телефоне. Это очень практично. Вы можете искать что-то в Интернете, находясь в дороге. Вы также можете найти адрес. Использование Интернета является платным. Лучше всего заключить договор. Это может быть срочная контрактная связь или предоплаченная контрактная связь. Более подробную информацию можно найти [здесь](#).

💡 Для использования приложения Integreat вам не нужен Интернет.

Домашний Wi-Fi

Если вы хотите иметь доступ к Интернету дома, вам нужен **маршрутизатор**. Есть различные компании, у которых вы можете купить маршрутизатор и заключить договор. Эту информацию лучше всего узнать в вашем локальном [круге помощников](#).

Публичные бесплатные точки доступа WLAN

Бесплатный WiFi доступен во многих местах (точки доступа). Там вы можете выйти в Интернет с собственного устройства.

 [Здесь](#) вы найдете приложение, с помощью которого можно отыскать публичные точки доступа рядом с вами.

Как проситель убежища в Германии вы не имеете законного права на доступ к Интернету (Wi-Fi) у себя в общежитии. Поэтому общежития для беженцев, как правило, не оборудуются Wi-Fi (WLAN). Однако если ваш дом подключен к телефонной сети, вы можете самостоятельно заключить договор для подключения к WLAN. Для выбора оптимального для вас тарифа обратитесь к своему [кругу помощников](#). Заранее узнайте размер оплаты у других жильцов своего дома. Взвесьте преимущества договора, который вы можете расторгнуть в любой момент, по сравнению с договором, который рассчитан на долгий период времени (например, 2 года). Перед подключением узнайте в управлении дома, возможно ли подключение к сети WLAN и как получить к ней доступ.

Мобильность

Общественный транспорт и велосипед

До многих мест, расположенных на удалении от вашего места жительства, можно добраться на общественном транспорте. Вы также можете воспользоваться велосипедом. Движение полезно для здоровья. Велосипед является бюджетным транспортным средством. Кроме того, велосипед не оказывает негативного воздействия на экологию.

Общественный транспорт

Чтобы добраться до места назначения в Landkreis Meißen, можно воспользоваться общественным транспортом. Сюда относятся автобус, городская скоростная железная дорога, региональные поезда (RB, RE), паромы и поезда дальнего следования (IC, ICE).

 За езду без билета предусмотрено наказание! Для каждой поездки вам обязательно нужен действительный билет. В противном случае вам грозит большой штраф.

 Вы должны купить билет перед посадкой. Только в автобусах вы также можете купить билет у водителя.

 В Landkreis Meißen Ассоциация общественного пригородного пассажирского транспорта (ÖPNV) называется

 [«Транспортная ассоциация Верхней Эльбы» \(VVO\)](#).

 [Здесь](#) можно загрузить **приложение VVO**. С его помощью можно быстро найти подходящие виды транспорта, билеты, цены и расписание.

 [Здесь](#) можно загрузить **приложения железнодорожного оператора Deutsche Bahn (DB)**. С его помощью можно быстро найти подходящие виды транспорта, билеты, цены и расписание.

Консультации, информация, билеты, абонементы в Landkreis Meißen:

Центр обслуживания клиентов автовокзала

 [Großenhainer Straße 2, 01662 Meißen](#)

 [03521732716](tel:03521732716)

Часы работы

Понедельник: с 8:00 до 12:00/с 12:30 до 16:00

Вторник: с 8:00 до 12:00/с 12:30 до 17:00

Среда: с 8:00 до 12:00/с 12:30 до 16:00

Четверг: с 8:00 до 12:00/с 12:30 до 16:00

Пятница: с 8:00 до 12:00/с 12:30 до 16:00

Центр обслуживания клиентов железнодорожного вокзала Cottbuser Bahnhof

 [Bahnhofstr. 4, 01558 Großenhain](#)

 [03522522859](tel:03522522859)

Часы работы

Понедельник: с 7:00 до 11:30/с 12:00 до 15:00

Вторник: с 7:00 до 11:30/с 12:00 до 15:00

Среда: с 7:00 до 11:30/с 12:00 до 13:30

Четверг: с 7:00 до 11:30/с 12:00 до 17:00

Пятница: с 7:00 до 11:30/с 12:00 до 15:00

Велосипед

Вы планируете задержаться в Landkreis Meißen? В этом случае имеет смысл купить велосипед. Это дешевле, чем ездить на общественном транспорте.

 Важные правила движения для велосипедистов (некоторые):

- Всегда придерживайтесь правой стороны дороги.
- Двигайтесь не рядом друг с другом, а друг за другом.
- В тех местах, где есть велодорожка, нужно ехать только по ней (обязательно с правой стороны в направлении движения).
- Ездить на велосипедах по пешеходным дорожкам могут дети младше 11 лет.
- Запрещено говорить по мобильному телефону во время поездки на велосипеде.

 Покупка и ремонт: Будьте внимательны во время покупки. Ваш велосипед должен быть оборудован следующим образом. Это делает его безопасным для движения. В противном случае вам придется заплатить штраф в случае полицейской проверки.

- Передний и задний фонари
- Передний и задний отражатели
- Отражатели на спицах (по 2 на колесо)
- Отражатели на педалях
- Звонок
- Два независимых тормоза

Здесь вы можете найти дешевые подержанные велосипеды:

Велосипедная мастерская г. Косвиг

 [Dresdner Str. 36, Coswig](#)

Frank Ziehm



[015772106950](tel:015772106950)

Г-н Bielitz

 [0352368583](tel:0352368583)

 mobil@coswig-ort-der-vielfalt.de

 Открыто по средам с 15:00 до 17:00.

Водительское удостоверение и вождение автомобиля

Водительское удостоверение может быть очень полезным. Особенно если вы живете в деревне или маленьком отдаленном городке. Часто здесь нельзя воспользоваться общественным транспортом. В этом случае может помочь водительское удостоверение. Покупка автомобиля также часто бывает необходима. Вы хотите получить немецкое водительское удостоверение? Или у вас уже есть водительское удостоверение, полученное в вашей родной стране? И теперь вы хотели бы его переоформить? Переоформление означает, что водительское удостоверение будет действительно и в Германии. На этой странице мы предоставляем вам соответствующую информацию.

Действительно ли мое водительское удостоверение в Германии?

Вы хотели бы сами сесть за руль в Германии? В этом случае вам необходимо водительское удостоверение, полученное в Германии или другой стране ЕС. Водительские удостоверения, полученные в странах, не входящих в ЕС, действительны в Германии только в течение шести месяцев. Вы можете водить машину в Германии с водительским удостоверением, выданным в вашей стране, только первые шесть месяцев. Эти шесть месяцев начинаются с момента вашей первой регистрации места проживания в полиции в Германии. Когда вы садитесь за руль, вы всегда должны иметь при себе водительское удостоверение. Вы также должны иметь при себе перевод водительского удостоверения на немецкий язык.

Вы хотите водить машину самостоятельно и спустя шесть месяцев? В этом случае вы должны переоформить свое водительское удостоверение.

Если вы только посещаете Германию, вы можете управлять автомобилем, имея иностранное или международное водительское удостоверение. Когда вы садитесь за руль, вы всегда должны иметь при себе водительское удостоверение.

 Во время процедуры получения статуса беженца все ваши документы остаются в BAMF. Обычно вы получаете их обратно только после завершения процедуры предоставления убежища. Пока ваше водительское удостоверение находится в BAMF, вы не имеете права самостоятельно управлять автомобилем.

Как переоформить водительское удостоверение?

Обратитесь в местное [управление по оформлению водительских документов или ведомство по выдаче водительских удостоверений](#). Иногда может пройти некоторое время, прежде чем вы получите ответ. Иногда в учреждение одновременно поступает много заявок. Обратитесь в компетентный орган до истечения шестимесячного срока действия вашего водительского удостоверения. Вы должны явиться в Ведомство по выдаче водительских удостоверений лично. Там вы должны предъявить различные документы:

- Удостоверение личности или паспорт
- Справка о постановке на учет по месту жительства (регистрация места проживания в полиции)
- Биометрическая фотография на паспорт
- Справка о проверке зрения (от оптика или окулиста)
- Подтверждение прохождения курса по оказанию первой помощи Вы можете найти курсы поблизости, например, в [Немецком Красном Кресте](#) или организации [Johanniter](#).
- Ваше оригинальное иностранное водительское удостоверение (международного водительского удостоверения недостаточно). Как правило, вы также должны представить заверенный перевод на немецкий язык.
- Заявление о том, что ваше иностранное водительское удостоверение все еще действительно.

После этого Ведомство по выдаче водительских удостоверений примет решение о возможности переоформления водительского удостоверения без экзамена. В противном случае вы должны сначала сдать теоретический и практический экзамены. Это зависит от страны, в которой вы получили водительское удостоверение.

💡 Перед экзаменом полезно посещать автошколу. В Германии существует множество правил дорожного движения и знаков. Однако, в отличие от тех, кто впервые получает водительское удостоверение, вам не нужно брать уроки вождения.

Как я могу получить немецкое водительское удостоверение?

Чтобы получить водительское удостоверение в первый раз, выполните следующие действия:

- Запишитесь в автошколу. В крупных городах есть автошколы, в которых инструкторы говорят, например, на арабском и персидском языках. Вы можете найти ближайшие к вам автошколы на сайте [drivolino.de](#) или [fahrschulen.de](#).
- Пройдите курс оказания первой помощи. Вы можете найти курсы поблизости, например, в [Немецком Красном Кресте](#) или организации [Johanniter](#).
- Пройдите проверку зрения у [оптика](#) или окулиста. Проверка зрения стоит около 7 евро. Некоторые оптики также предлагают бесплатную проверку зрения.
- Сделайте биометрическую фотографию на паспорт.

Могут ли у меня отобрать водительское удостоверение?

Если вы нарушаете важные правила дорожного движения, вы можете лишиться водительского удостоверения. Здесь проводится различие между запретом на

вождение и изъятием водительского удостоверения.

- В случае запрета на вождение машины вы должны сдать водительское удостоверение в службу дорожных штрафов на несколько месяцев. В течение этого времени вам не разрешается самостоятельно управлять автомобилем. По истечении этого срока вы можете снова получить водительское удостоверение.
- Если водительское удостоверение было изъято, оно перестает быть действительным. Это означает, что вы больше не имеете права самостоятельно управлять автомобилем и не можете получить новое водительское удостоверение в течение определенного периода времени (запретительный срок).

Вы нарушили правила дорожного движения? Вы управляли автомобилем в нетрезвом виде? Вы накопили 8 штрафных баллов? Это причины для лишения водительского удостоверения.

Штрафные баллы вы получаете за различные нарушения правил, например, за превышение скорости. Штрафные баллы в просторечии называются также «баллы во Флензбург».

 Вы впервые получили водительское удостоверение? В этом случае вам предоставляется пробный период в течение двух лет. Вы нарушили правила дорожного движения во время пробного периода. В этом случае вы должны посетить восстановительный семинар. Вам также может понадобиться психологическая консультация. Кроме того, ваш пробный период будет продлен еще на два года. Вы не посещаете восстановительный семинар и консультацию? Тогда вас лишат водительского удостоверения. Примерами нарушения правил дорожного движения являются, например, проезд на красный свет, езда ночью без света, вождение в нетрезвом виде. Неправильная парковка не является нарушением правил дорожного движения. В этом случае вам только придется заплатить штраф.

Религия

Свобода вероисповедания

В Германии соблюдается свобода вероисповедания. Это гарантируется Конституцией. Вы можете исповедовать свою веру так, как считаете правильным, если вы при этом не нарушаете Конституцию. Вы также не можете подвергаться дискриминации на основании своей религии, например, при поиске работы. Кроме того, свобода вероисповедания означает признание веры других людей. В Германии нет официальной церкви. Государство и религия разделены.

Это означает, например:

- Каждый может самостоятельно выбирать и исповедовать свою религию и веру
- У каждого есть право не быть религиозным – тот, кто не верит в Бога, может открыто заявлять об этом
- Люди, исповедующие разные религии и верования, могут вступать в брак друг с другом
- Законным браком считается только брак, заключенный в отделе ЗАГС. Браки, заключенные исключительно по религиозным обычаям, не являются в Германии

юридически обязательными

- Религиозные законы не являются определяющими для правовой системы Германии

Отправление религиозных обрядов

В Германии существует большое количество религий. Многие люди исповедуют определенную религию. Они объединяются в свои общины. Например, в церкви, мечети или синагоге.

Контакт с сообществом очень важен. Здесь вы можете совершать вместе богослужение. Это облегчает общение с ближними. Для этих целей существуют различные группы или встречи. Узнайте больше на сайтах сообщества. Вы также можете позвонить или прийти на личную встречу.

Христианские приходы в Landkreis Meißen:

 В этом обзоре вы найдете [евангелические приходы в Майсенско-Гросенхайнском церковном округе](#).

 [Католические приходы](#) в Дрезденско-Майсенском деканате.

Мусульманские приходы поблизости:

 [Islamisches Zentrum Dresden](#)

 [Marwa Ali El-Sherbini Kulturzentrum Dresden](#)

Еврейские общины:

 Ближайшая еврейская община находится в [Дрездене](#).

Досуг и спорт

Жизнь – это движение. Но наряду с этим спорт предоставляет вам еще одну замечательную возможность: Спорт – это простой способ освоиться в новой среде и завести знакомства. Спорт не знает культурных и национальных границ. Люди обычно понимают друг друга, даже не говоря на одном языке. Спорт предоставляет хорошую возможность для неформального общения с местными жителями при личной встрече с ними.

 [Здесь](#) можно найти подходящий спортивный клуб в Landkreis Meißen.

 В Landkreis Meißen есть много крытых плавательных бассейнов, бассейнов на открытом воздухе, а также озер для купания. [Вот](#) список бассейнов.

 [Здесь](#) вы найдете 10 самых красивых плавательных бассейнов на открытом воздухе в Landkreis Meißen.

 Развлечения для всей семьи в окрестностях Meißen можно найти [здесь](#).

 Интересные и увлекательные музеи в Landkreis Meißen можно найти [здесь](#).

Библиотеки

В библиотеке вы можете взять книги, компакт-диски, учебные материалы и учебные пособия домой во временное пользование. Для этого вам нужен читательский билет. Вы можете получить его в местной библиотеке. Там также можно учиться или читать в полной тишине.

Узнайте подробную информацию на месте:

 Городская библиотека г. [Косвиг](#)
 [Karrasstraße 2, 01640 Coswig](#)

 Городская библиотека г. [Meißen](#)
 [Kleinmarkt 5, 01662 Meißen](#)

 Городская библиотека г. [Риза](#)
 [Poppitzer Platz 3, 01589 Riesa](#)

 Leseladen [Riesa](#)
 [Stendaler Straße 24, 01587 Riesa](#)

 Библиотека имени Карла Пройскера в г. [Гросенхайн](#)
 [Neumarkt 1a, 01558 Großenhain](#)

 Библиотека общины [Вайнбёла](#)
 [Rathausplatz 2, 01689 Weinböhla](#)

 Городская библиотека в г. [Грёдиц](#)
 [Hauptstr. 17, 01609 Gröditz](#)

 Городская библиотека в г. [Радебойль](#)
 [Stadtbibliothek Ost, Sidonienstraße 1c, 01445 Radebeul](#)
 [Stadtbibliothek Radebeul West, Ledenweg 2, 01445 Radebeul](#)

 Городская библиотека в г. [Носсен](#)
 [Waldheimer Straße 15, 01683 Nossen](#)

Для оказывающих помощь

Консультирование и обучение

Вы хотите повысить свою квалификацию волонтера? Вам нужны информация и совет? Здесь вы найдете предложения и сведения о дальнейшем образовании.

 [Центр гендерной компетенции](#) Саксонии является сетевым офисом. В частности, он поддерживает женщин. Речь идет о равном участии в политической, экономической, социальной и культурной жизни.

 [Бюро по вопросам миграции и ограниченных возможностей](#) обеспечивает сотрудничество, консультирует и информирует по вопросам, связанным с ограниченными возможностями. Контекст: бегство и миграция.

Der [academy – intercultural and specialized communications e. V.](#) предлагает тренинги и семинары. Основными темами являются межкультурное общение и многообразие.

[MIDEM - Mercator Forum Migration und Demokratie](#). Это место для налаживания контактов. Содержание: междисциплинарная коммуникация на тему миграции. Здесь были проведены интересные исследования. Также имеются отчеты по странам и рекомендации по действиям в области миграции.

[Государственное управление по межкультурному сотрудничеству и многообразию](#) при государственной ассоциации AWO предлагает консультации и обучение. Оно организует курсы повышения квалификации, семинары и мастер-классы. Оно также проводит специализированные конференции.

[Институт образовательного коучинга](#) предлагает очень интересные курсы повышения квалификации и семинары.

[Организация IQ-Netzwerk Sachsen](#) предоставляет информацию о рынке труда. Она также занимается подтверждением документов. Она проводит консультации и обучение по многим темам.

[Психосоциальный центр для беженцев в Саксонии](#) (PSZ) предлагает обучение. Тематика: психический стресс. Предназначено для беженцев и людей с миграционным прошлым.

Возможности финансирования

Возможности финансирования можно найти здесь. Они предназначены для ассоциаций, организаций и проектов.

[Немецкий фонд поддержки вовлеченности и волонтерства](#)

[Программа поддержки «Citizens, Equality, Rights and Values» \(CERV\) Европейского союза](#)

[Программа поддержки «Weltoffenes Sachsen»](#)

[Европейский социальный фонд для Германии – ESF Plus 2021–2027 в Германии](#)

[Aktion Mensch](#)

[Willkommen in Sachsen – поддержка интеграционных проектов](#)

Волонтерство в районе Майсен

Поиск работы на добровольных началах - поиск работы на добровольных началах в округе Майсен

Хотите стать волонтером? Вы ищете организацию или инициативу, в которой можно стать волонтером?

Тогда вы пришли в нужное место на волонтерскую [платформу](#) [lkmeißen.ehrensache.jetzt](#).